

Yüzyıllık Ermeni yalanları!

Ermeni maşalar

Bu Danimarkalılar pek bi sahtekarmıs he ağam!

katliamının acısını daha unutmamıs asllara Ülkü Ocaklarından sert tepki g

ABD'den Ermeni kahtpelığı

Maçlı saldırıları sürüyor

ABD'deki Ermeniler den ve muhtafaklıkların Ermeni Parlamento'su sordurdu. İnanı manter- tosunla Türkiye'nin den sorumluluğu ten etmesi e. Hıyabulada İtalyan Okulu'nun açılması istedi.

Yunan kustahlığı

Yunanlılar'ın Ermeniler'e karşı yaptıkları saldırılar... Ermeniler'in Yunanistan'da yaşadıkları zorluklar...

YAHUDİ İSTEDİ

Yahudi toplumunun Ermeniler'e karşı tutumları... Ermeniler'in Yahudi toplumuna karşı duydukları öfke...

Ermeni tehdidi: Gecikme olursa protokol iptal

ERMENİSTAN'da iktidardaki Cumhuriyetçi Parti Başbakan Yardımcısı Ruzik Zohrabyan, Sarıysyan'ın Türkiye'ye ziyareti sırasında Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın Ankara'da kabul edilmesini istedi.

Susturun artık sunları!

Dışişleri Bakanlığı'nın Ermeniler'e karşı sunduğu sunuların, DTP'nin Milletvekili Gülten Kışanak'ın Çarşı Beklenmezli Sokak'ta Ermeniler'e karşı yaptığı konuşmaları, DTP'nin Milletvekili Gülten Kışanak'ın Ermeniler'e karşı yaptığı konuşmaları...

ERMENİ İŞBİRLİKÇİLER RAHATSIZ

Türkiye'de Ermeniler'e karşı yapılan saldırılar... Ermeniler'in Türkiye'de yaşadıkları zorluklar...

nefretsoylemi.org

Camilerde Rum

Güney Kıbrıs'taki Türklere ait dini mekanlarda bulunan el yazması Kur'an-ı Kerim ve Sakalı Şerif gibi paha biçilmez eserlerin, Rumlar tarafından...

RUM ÇİRKİNLİĞİ

Yakaladıkları PKK'lıları, halkın içinde infaz ettiler

BAYRAĞA SİCRADI

Yakaladıkları PKK'lıları, halkın içinde infaz ettiler

İRAN ASIYOR

Biz besliyoruz

BİZ BESLİYORUZ

Komşumuz, bölücülük yapıp toprağına göz diken ve askerine kursun sıkarak Kürt teröristleri "ibreti alem" olsun diye sokak ortasında astı...

“Ne Mutlu Türküm Diyene”

demekten onur duyan Ermeni

Kastamonu'da doğan Ermeni asıllı Avukat Keğam Karabetyan, "Bu ülke hepimizin kökeni değişik olan insanlar var ama bu ülkede yaşamak onur verici" dedi...

Taraf'ın Ermeni yazarı

Nişanyan'dan küstahlık!

ÜSAME KARAKIŞ / İSTANBUL

Taraf gazetesinin Ermeni kökenli yazarlarından Sevan Nişanyan, 21 ve 22 Eylül tarihlerinde kaleme aldığı köşe yazılarında Müslümanların İslami...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

SEVİMLER BURADA

Sevimler burada...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

EREMENİLER YİNE İŞ BAŞINDA

Ermeniler'in iş başında oldukları yerler... Ermeniler'in iş başında oldukları yerler...

Media Watch on Hate Speech & Discriminatory Discourse
September - December 2014

Davos fırçası, Yahudi'nin kimyasını bozdu

KÜSTAH SİYON

HRANT DİNK VAKFI
HRANT DINK FOUNDATION
ՀՐԱՆԻ ՏԻՆԿ ՎԱԿԻԲ

HRANT DİNK VAKFI
HRANT DINK FOUNDATION
ՀՐԱՆԻ ՏԻՆԿ ՎԱԿԻԲ

HRANT DİNK VAKFI
HRANT DINK FOUNDATION
ՀՐԱՆԻ ՏԻՆԿ ՎԱԿԻԲ

HRANT DİNK VAKFI
HRANT DINK FOUNDATION
ՀՐԱՆԻ ՏԻՆԿ ՎԱԿԻԲ

HRANT DİNK VAKFI
HRANT DINK FOUNDATION
ՀՐԱՆԻ ՏԻՆԿ ՎԱԿԻԲ



HRANT DİNK VAKFI
HRANT DINK FOUNDATION
ՀՐԱՆԴ ՏԻՆԷ ՀԻՄՆԱԿԿ

Hrant Dink Foundation

Halaskargazi Cad. Sebat Apt. No. 74 D. 1
Osmanbey-Şişli 34371 İstanbul/TÜRKİYE
Tel: 0212 240 33 61 Faks: 0212 240 33 94
E-posta: info@hrantdink.org
www.hrantdink.org
www.nefretsoylemi.org

Media Watch on Hate Speech Project Team

İrem Az
Nuran Gelişli
Rojdit Barak
Zeynep Arslan

Contributors

Ezgi Kan
Fatih Karagülle
İdil Cambazoğlu
Miray Özturan
Pelin Oral
S. Buğra Kurban
Sedef Korkmaz

Part I: Hate Speech in National and Local Press in Turkey

İdil Engindeniz Şahan

Part II: Discriminatory Discourse in Print Media

Hakan Ataman

Translator

Bürkem Cevher

Media Watch on Hate Speech Project is funded by Friedrich Naumann Foundation, Global Dialogue and MyMedia/Niras. The views expressed in this report do not necessarily reflect the views of the funders.

Friedrich Naumann
STIFTUNG **FÜR DIE FREIHEIT**


Global Dialogue

 **MYMEDIA**
SEVEN COUNTRIES ONE IDEA

CONTENTS

<u>MONITORING HATE SPEECH IN THE MEDIA</u>	1
<u>MONITORING HATE SPEECH IN THE NATIONAL AND LOCAL PRESS IN TURKEY</u>	2
<u>PART I: HATE SPEECH IN PRINT MEDIA</u>	6
<u>FINDINGS</u>	7
<u>NEWS ITEMS IDENTIFIED DURING THE PERIOD JANUARY-APRIL 2014</u>	18
<u>EXAMPLES BY CATEGORY</u>	39
1) BLASPHEMY / INSULT / DENIGRATION	39
MAD DOGS - İsmail Özdemir	39
ASSYRIA RELIGIOUS COLONIES!.. - Şükrü Almaçık	40
2) ENMITY / WAR DISCOURSE	42
WE'LL HANG WITH JUSTICE, WE'LL SEVER WITH JUSTICE – AA	42
DID ALEVIS AND KURDS REALLY SUFFER? - Seyit Mehmet Deniz	43
3) EXAGGERATION / ATTRIBUTION / DISTORTION	44
IF YOU OPEN THE BORDERS FOR EVERYONE, BOTH PROVOCATEURS AND SYRIAN INTELLIGENCE WILL ENTER THE COUNTRY – Fatih Altaylı	44
THE CONGREGATION CREATED ITS OWN ALEVIS (2) - Sevilay Yükselir	46
4) SYMBOLIZATION	48
TWO MINISTERS: ONE IS KILLED, THE OTHER CRIES - Akın Aydın	48
ARMENIAN ALLEGATIONS ARE CONFUTED IN 4 THOUSAND PAGES - Muhammet Kutlu/Ankara	50
<u>OTHER DISADVANTAGED GROUPS</u>	52
<u>EXAMPLES BY CATEGORY</u>	56
1) ENMITY / WAR DISCOURSE	56
EVEN GAYS ARE İMAM - Refik Kutlu	56
INVITATION TO MORALITY! - Milli Gazete	58
2) EXAGGERATION / ATTRIBUTION / DISTORTION	60
COVERS OF MEN ARE THEIR EYES - İbrahim Halil Er	60
SAVE ME FROM MY LESBIAN WIFE	62
3) BLASPHEMY / INSULT / DENIGRATION	63
THE PROCESS - Süleyman Kurt	63
SKIRT!!! - Bekir Hazar	64

<u>PART II: DISCRIMINATORY DISCOURSE IN PRINT MEDIA – DISCRIMINATORY DISCOURSE AGAINST SYRIAN REFUGEES IN LOCAL AND NATIONAL PRESS</u>	66
<u>INTRODUCTION</u>	<u>67</u>
<u>HISTORICAL BACKGROUND AND CONCEPTUAL FRAMEWORK</u>	<u>68</u>
<u>PRINT MEDIA MONITORED</u>	<u>76</u>
<u>KEY FINDINGS AND EXAMPLES</u>	<u>77</u>
<u>-Lacking a Rights-Based Point of View</u>	<u>77</u>
<u>-Security-Oriented Point of View</u>	<u>97</u>
<u>-Social Production of News and ‘Othering’ Role of the Media</u>	<u>104</u>
<u>CONCLUSION AND EVALUATION</u>	<u>109</u>

ABOUT MONITORING HATE SPEECH IN THE MEDIA

In Turkey, we frequently witness the use of biased, prejudiced and discriminatory language in the media. The provocative, racist and discriminatory language is commonly used by the media – in particular in the headlines and news headings – is an instrument that entrenches stereotypes and fuels feelings of hostility and discrimination in society. Despite the fact that there are universal and national principles of journalism and that some media organizations have even issued their own code of ethics, many journalistic end products happen to violate these principles. The use of such language entrenches unrest in society, as well as widespread prejudice against vulnerable groups. Targeted individuals and groups become restless and silent and are forced to renounce their rights to participate in social and political life, something that a sine qua non for democracy. Such provocative and stigmatizing use of language can sometimes result in attacks on the members or gathering places of marginalized and antagonized groups.

Prejudice, racism, xenophobia, partiality, discrimination, sexism, and homophobia lie at the core of hate speech. Factors such as cultural identities as well as group characteristics influence the use of hate speech; yet certain circumstances such as rising nationalism or intolerance towards what is different further increases the frequency of the use hate speech as well as its impact.

For various reasons, Turkey has recently been witnessing polarization between various sections of society; thus intolerance towards difference, the “other”, is becoming increasingly more widespread. The decades-long conflicts in Southeast Anatolia, the sudden demographic changes elicited by forced displacement of people due to the conflict, as well as economic, social and cultural conflicts have all played a role in the escalation of tension between communities. On the other hand, presenting democratization efforts such as the initiatives regarding minority rights and inter-religious dialogue, as well as the discussions surrounding the Cyprus question as “foreign powers’ plots aimed at Turkey” also nurture polarization and enmity. Furthermore, the developments in the Middle East, discussions around Kurdish and Armenian questions and peace process currently on the agenda causes those people and institutions, who have ideas to resolve these issues, to be targeted and certain ethnic groups to be portrayed as enemies. Such discourse, generated by particular publications with opposite standpoints, sets the ground for a conflictual atmosphere. Finally, the way the Taksim Gezi Park protests were covered in newspapers was important, as it revealed how media can intensify polarization in society.

As a result of the frequent use of discriminatory language by the media, the manifestation of hostile perceptions and attitudes towards different groups and individuals, who are known or assumed members of such groups, has become an important and ever-growing problem in Turkey. Even opinion leaders such as government officials, opposition leaders and public servants have no qualms about using such racist and discriminatory language. For example, the allegation made by government officials that foreign powers and the “interest rate lobby” organized Taksim Gezi Park protests caused certain groups, in particular Jews, to be targeted promulgates marginalization of targeted groups.

The media (press-broadcast), often dubbed the fourth estate, is one of the most effective cultural

conductors. Therefore, as much as it has the power to highlight diversity and difference, it can also be extremely leading and instrumental in spreading and banalizing a conflict. If the media behaves irresponsibly and carelessly, it can very easily trigger, foster and strengthen racism and hatred between people, and worst of all, it can legitimize such attitudes by justifying them.

For many years, the media in Turkey has been one of the active sources of nationalist and discriminatory discourse. Such journalistic practices substantially contribute to polarization in society. When we study some of the hate crimes that took place in recent years, it becomes easier to understand the impact of the media. Yasin Hayal, who was on trial as the instigator of the Hrant Dink murder, said in his statement that, “He did not know Hrant Dink personally, but had read in newspapers that he was an enemy of the Turks.” The person who was accused of attacking the priest of the Church of St. Sophia in Izmir in December 2007 stated that he did the attack to become a hero like Ogün Samast. One of the main objectives of the Hrant Dink Foundation, which was founded after the murder of Hrant Dink for the purpose of carrying on his dreams, ideals and struggle, is to contribute to ending the polarization and enmity in society.

MONITORING HATE SPEECH IN NATIONAL AND LOCAL NEWSPAPERS IN TURKEY

Aim and scope of the study

The overarching aim of the study ‘Media Watch on Hate Speech’ is to contribute to combating racism, discrimination and intolerance in Turkey. Taking into account the importance of **civilian oversight on the media**, which is one of the instruments for producing and reproducing racism, discrimination and othering, the specific goal of this study is to **strengthen newspapers’ respect for human rights and differences, draw attention to discriminatory language and hate speech** targeted towards people and groups about their certain identity characteristics, and thereby **raise awareness**.

In the long run, the study aims to support non-governmental organizations in combating hate speech, enhancing media watch skills, and working together systematically to ensure that the media respects social and cultural diversity and upholds equality in its language and methods.

Within the framework of the “Media Watch on Hate Speech”, the study via which the Foundation carries out in order to achieve those goals, the national and local press are scanned, news and opinion columns that feature discriminatory, alienating and target-making discourse are identified, analyzed and brought to public attention through reports and the website www.nefretsoylemi.org. The content provided on the project website is also shared through Facebook¹ and Twitter². The report is sent to non-governmental organizations, media organizations, journalism-related

¹ <https://www.facebook.com/medyadanefretsoylemi>

² <https://twitter.com/NefretSoylemi>

professional organizations, and also published on our website.

Apart from monitoring newspapers, the project aims to raise awareness about hate speech by organizing research meetings, conferences, seminars and trainings with NGO representatives, jurists, academics, professional organizations, and journalists. In this context, international panel discussions are held and meetings on hate speech are organized at universities to facilitate the discussion of project findings in order to inform people about the concept of “hate speech”, to provide opportunities for discussion of possible ways and methods of countering discriminatory and racist discourse, and to encourage the use of a more conscious and respectful language when discussing human rights issues and minorities in the media.

Furthermore, initiatives include cooperation with others for the development of lectures on hate speech, and theses and dissertations that study hate speech. In the year of 2012, in close cooperation with academics and representatives of non-governmental organizations, we prepared a draft of a one-semester **syllabus** named “**Discrimination, Hate Speech and Media**” and shared it with academics. Currently, in line of the feedback from those academics, we are working towards improving the content of the syllabus and for its application in universities.

In parallel with the curriculum studies, a multi-authored book that serves as a supplementary source for the syllabus and as an introductory source for the general reader, “**Media and Hate Speech: Concepts, Outlets, Discussions**”³, was published in December 2013. The book was edited by Mahmut Çınar from Bahçeşehir University, Faculty of Communication, published with a preface by Professor Fuat Keyman from Istanbul Policy Center and has the potential to be a reference work in this field.

Methodology

Within the scope of the **media monitoring work focusing on hate speech**, all national newspapers and approximately 500 local newspapers are scanned based on pre-determined keywords (e.g. collaborator, enemy of the Turks, separatist, etc.) via the media monitoring center.

During the previous periods, the newspapers published in the Turkish Republic of Northern Cyprus (TRNC) were included under the category of local press, however deciding that this was not methodologically adequate, these publications are taken out of the list. All publications that have been studied within the report periods are listed in respective reports; hence, this makes it possible to see the general picture in relation to the previous periods – excluding the TRNC publications.

While the main focus has been on hate speech based on national, ethnic and religious identities; sexist and homophobic discourse are also examined within the scope of the monitoring work. In this study, we mainly used the critical discourse analysis methodology, as well as other associated techniques, commonly used in media studies. In line with the characteristics of news pieces, textual and iconographic (pertaining to photographs, pictures and other illustrations) context analyses were carried out. In order to determine specific indicators for the content and discourse of the news, first,

³ <http://www.hrantdink.org/?Publications=7&id=902&Lang=>

we conducted quantitative analyses of where (in which newspapers), how and through which sources hate speech was manifested and generated most and who were the targets of it.

We based our definition of hate speech on the **1997 Recommendation** on hate speech accepted by the **Committee of the Ministers of the Council of Europe**. Hate speech, as defined by the Council of Europe, “covers all forms of expression which spread, incite, promote or justify racial hatred, xenophobia, anti-Semitism or other forms of hatred based on intolerance, including: intolerance expressed by aggressive nationalism and ethnocentrism, discrimination and hostility against minorities, migrants and people of immigrant origin.”

In accordance with the purpose and scope explained above, news articles identified as featuring hate speech are divided into categories based on qualitative characteristics of the adopted discourse. Based on previously conducted international scientific studies, and in consideration of the country-specific lingual and cultural differences, hateful discourse has categories as follows:

- 1) **Exaggeration / Attribution / Distortion:** Any discourse that features negative generalization, distortion, exaggeration or negative attribution targeting a community as a whole, based on a specific individual or event (e.g. “Turkey is drowned into the sound of [church] bells!”).
- 2) **Blasphemy / Insult / Degradation:** Any discourse that contains direct swearing, insult or denigration about a community (e.g. use of words such as ‘treacherous’, ‘dog’, ‘mud-blood’, etc.).
- 3) **Enmity / War Discourse:** Any discourse that includes hostile, war-mongering expressions about a community (e.g. The Cruelty of *Gavur*⁴)
- 4) **Use of inherent identity as an element of hate or humiliation / Symbolization:** Any discourse that uses various aspects of one’s natural identity as an element of hate, humiliation or symbolization (e.g. use of phrases with negative connotations such as “your mother is Armenian anyway” or “is your surname Davutoğlu or Davutyan?”).

DISCRIMINATORY DISCOURSE THEMATIC SUBJECTS

As of 2013, **discriminatory discourse reports** have been added to the periodical reports on hate speech covering a period of four months. Focusing on a specific theme within the four-month period, an appropriate research method is determined and a discriminatory discourse analysis is performed. The aim of these analyses is to uncover discourse that was formulated in an implicit manner, covertly conveying discriminatory or alienating messages.

⁴ The word “gavur” is used in order to insult non-Muslim believers. Even though its basic meaning is “non-believer” according to dictionaries, it is always used as an offensive way of addressing non-Muslims in the context of Turkey.

In 2013, the first media study on discriminatory discourse for the January-April period examined the media related to the **Black Sea visit of the People’s Democratic Congress (HDK)** that included **members and deputies from the Peace and Democracy Party (BDP)**. For that study, all news stories and opinion columns, between February 15 and 28, 2013 covering this event in **Bizim Karadeniz, Taka, Cumhuriyet, Hürriyet, Sabah,** and **Zaman** newspapers were analyzed.⁵

For the second report for 2013, all news articles and opinion columns published during the first week of the **Gezi Park events** between June 1-7, 2013 in **Habertürk, Hürriyet, Özgür Gündem, Radikal, Sabah, Sözcü, Taraf, Yeni Şafak,** and **Zaman** dailies were monitored and analyzed using content analysis and discourse analysis.⁶

For the September-December 2013 period, **Alevism** was chosen to be the focus due to the high number of references found in the media at the time. Resultantly, **Birgün, Habertürk, Hürriyet, Milliyet, Özgür Gündem, Star, Sözcü, Yeni Şafak, Yurt,** and **Zaman** news outlets were monitored.⁷

For the first period of 2014, the subject matter of the discriminatory discourse file was determined to be the April 24, Armenian Genocide Remembrance Day of 1915. Taking this date as the baseline, all the news articles and columns published between April 22 and 26, 2014 in 8 newspapers including **Aydınlık, Birgün, Habertürk, Hürriyet, Radikal, Sabah, Türkiye** and **Zaman** were monitored and analyzed.⁸

For the period covering May-August of 2014, the chosen subject matter was discriminatory discourse aimed at Jewish identity —resulting from the July launch against Gaza—generated by the Turkish press. Accordingly, the newspapers **Zaman, Posta, Hürriyet, Sözcü,** and **Sabah,** published between July 8 and 22, 2014 were monitored and analyzed.⁹

Finally, the theme of the Discriminatory Discourse File for the report covering the September-December, 2014 period is the discriminatory discourse towards Syrian immigrants in print media. **Olay, Gaziantep Güneş,** and **Gaziantep 27** dailies from the local press; and **Hürriyet** and **Sabah** dailies from the national press published between August 11 and 24, 2015 are monitored. The method used in this study as well as the findings can be found in the second part of this report, titled “Discriminatory Discourse in Print Media” (Page: 66).

⁵ <http://nefretsoylemi.org/rapor/HSR-January-April-2013.pdf>

⁶ http://nefretsoylemi.org/rapor/may-august2013_reportfinal.pdf

⁷ http://nefretsoylemi.org/rapor/september-decembe2013_hate_speech_report_final.pdf

⁸ http://nefretsoylemi.org/rapor/January-April2014_HateSpeechandDiscriminatoryDiscourseReport.pdf

⁹ <http://nefretsoylemi.org/rapor/May-Agust2014.pdf>

PART 1

HATE SPEECH

IN

PRINT MEDIA

İDİL ENGİNDENİZ ŞAHAN

FINDINGS

During the four months covering **September – October – November – December 2014** of the “Monitoring Hate Speech in Media” study, **313 opinion columns and news** articles were identified as targeting national, ethnic and religious groups; and among these publications **321 counts of hate speech** were found. The difference between the number of publications and the number of hate speech items is due to the fact that eight of the items generating hate speech targeted more than one group under different categories.

Similar to the previous period, increases in the instances of hate speech continued into the third four-month period of 2014. At the national level, the primary events that paved the way for hate speech included the Kobanê protests, Pope Francis’s visit to Turkey in response to President Recep Tayyip Erdoğan’s invitation, the attack on Al Aqsa Mosque, and – as always is the case during the last periods of each year– New Year’s.

When analyzing the articles that contained hate speech, instead of arguments that follow a rational logic, a sense of rage dominating the flow of writing was found. Writings aimed at fueling the polarization between societies and beliefs were grounded on circulated examples without questioning their validity. As in the previous periods, “conspiracy theories” were employed as motivational instruments in the examined articles during this period. Moreover, as a motive for a good number of unfavorable events, various religious and ethnical groups who “dominate the world” and “carry out covert and clandestine activities” were often brought forward as contentious.

During this period, the increase in the number of the articles generating hate speech was reflected in the **number of targeted groups**, although not in the same rate of increase. While 32 different groups were exposed to hate speech within the previous period, that number **increased to 36** during the third period of 2014. Whereas sixteen different groups were exposed to hate speech because of their national identities during this period, 12 groups were exposed to hate speech because of their religious beliefs or disbeliefs; six groups were targeted due to their ethnic identities and two groups were subjected to it due to their generalized geographical identities¹⁰. **Out of the 36 different groups targeted, 17 of them** were subjected to hate speech **in only one item**.

While the number of the items containing hate speech **for Jews and Christians** was close to each other, there was **approximately twice the number** of items for the group immediately after them; Armenians. As we have expressed above, Jews were the first group exposed to hate speech due to the attack on the Al Aqsa Mosque. Whereas the New Year’s celebrations exposed Christians to hate speech four times more than the previous period (25 items). Due to the Kobanê agenda, **Kurds** were subjected to hate speech three times more than the previous period (59 contents this period as

¹⁰ Although the reasons for the aforementioned groups for being exposed to hate speech are in reality based on their race and religion; since the reasons are not expressed in this way but the groups are named using the lands and countries they belong to, the same naming method is applied during the categorization phase for these groups.

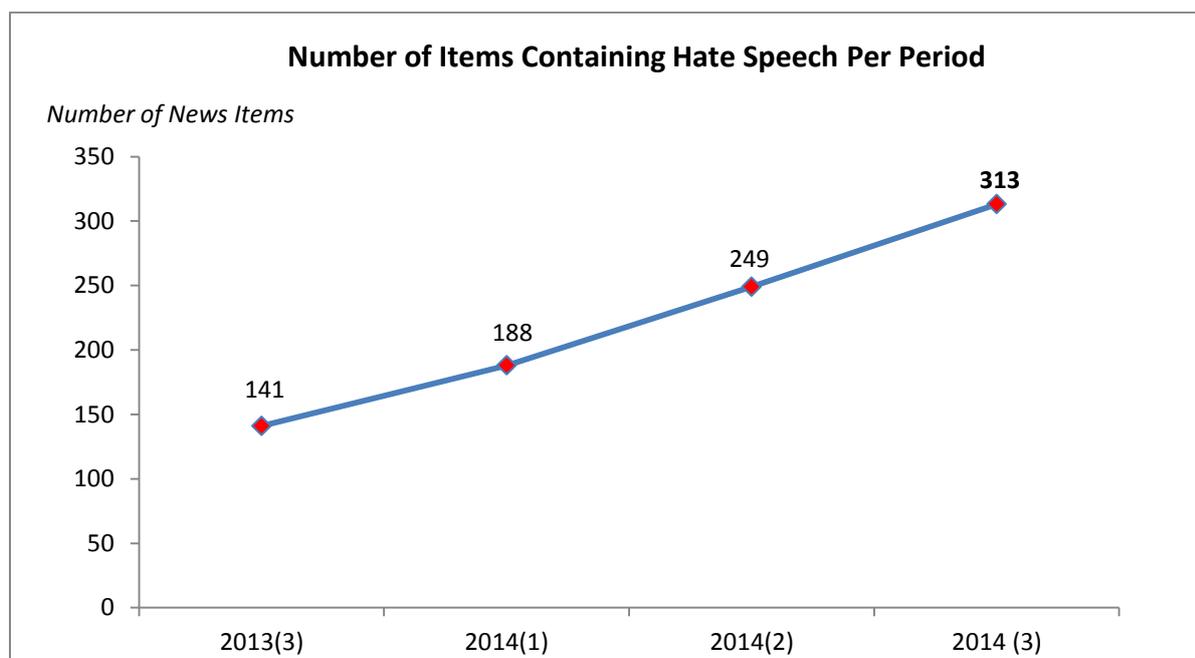
opposed to 18 contests of the previous period) and take the fourth place on the list. In terms of the impact current agenda at the time had on hate speech, this period constituted a conspicuous exemplar – as well as the previous periods.

While the groups that were subjected to hate speech in singular examples were handled in relation to periodical events and even more in relation to incidental examples, frequently targeted groups in a number of publications were subjected to systematic hate speech and conscious hostility. The fact that certain groups remain targeted for an extended period of time through great number of news items, not only shows the vulnerability of these groups to hate speech, but also presents deep-seated and persisting efforts of antagonizing these groups. That these groups are consisted of people, beliefs and ethnicities living together in this part of the world enhance potential risks of hate speech and its particular role in preparing the ground for hate crimes.

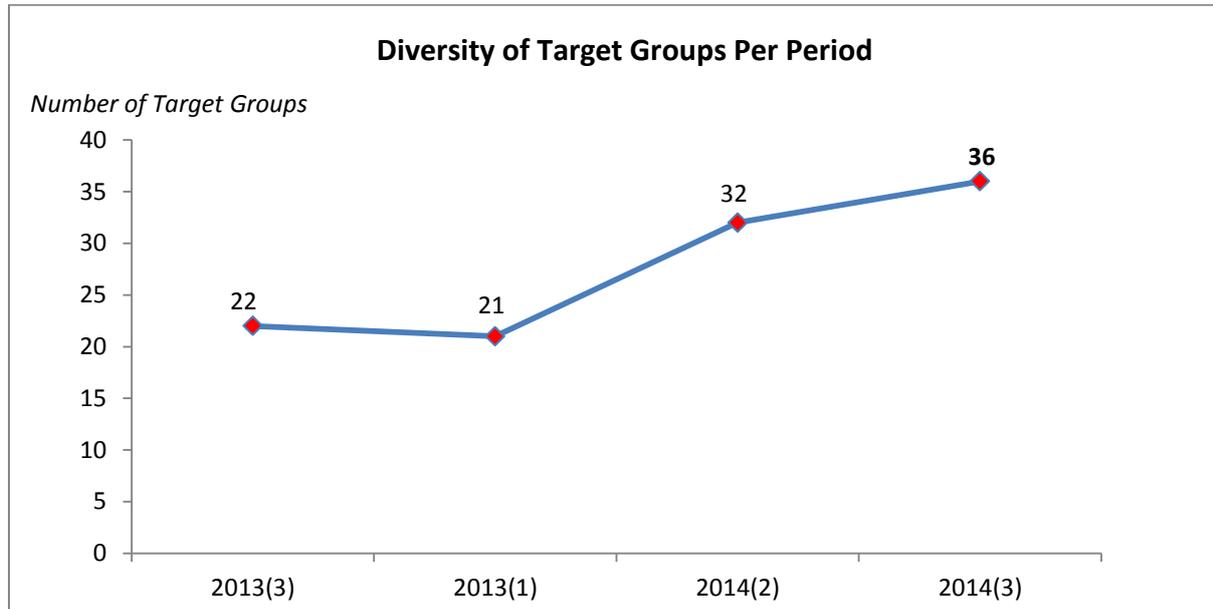
As can be seen in the following graphs, the groups that are less often subjected to hate speech are not categorized under the “Others” category, in an effort to portray the variety of the target groups according to the context.

Nonetheless, in accordance with the “proximity” criterion, one of the fundamental conditions of a topic being in the news, it has been observed that hate speech is not directed at groups that are not closely associated with Turkey’s historical or contemporary situation. For example, while Norwegians, with which the historical and contemporary connection is quite weak, in accordance with the “proximity” criterion, tend not to be targeted by hate speech. Rather, British, Germans and French are exposed to hate speech more often.

Graph 1



Graph 2



Looking at the common qualities of targeted groups, religious identity stands out as the primary cause for generating hate speech during this period as it was in the previous periods. The study revealed that hate speech was directed towards **12 different groups of non-Muslim, non-Sunni or non-believers in a total of 281 items. 22 different groups** were targeted in **270 items** for their **ethnic and national identities**. The last category included **60 items** that contained hate speech **directed at Armenians**, and **59 items** directed at the **Kurdish population**. Also, hate speech towards **Syrian refugees** showed an increase and was found in **16 items**.

Another point to highlight is that hate speech found in one item was often directed at more than one group. When looking at the distribution of groups targeted in hate speech, **out of 313 articles** examined, **513 counts of hate speech** were encountered. However, if we take into account that **61 of the 321 items targeted only Jews, 47 items targeted only Christians** and **27 items targeted only Kurdish population**, then it turns out that total of 135 items – i.e. 26% of the total items - containing hate speech targeted **only three groups**.

When we analyze the groups overlapping each other in relation to hate speech, Jews are mentioned 82 times in association with 19 other groups; out of these 82 items that were written about Jews, 61 items containing hate speech were directed towards Christians as well.

During the period of **September - December 2014**, a majority of the items identified as containing hate speech were published **in national press**, as in the previous periods; yet the difference between national press and local press kept its downward tendency. **Of the 321 items** studied within the framework of the study, **186 (57.94%) were published in 23 national newspapers**. The remaining **135 articles (42.05%) were published in 74 local newspapers**.

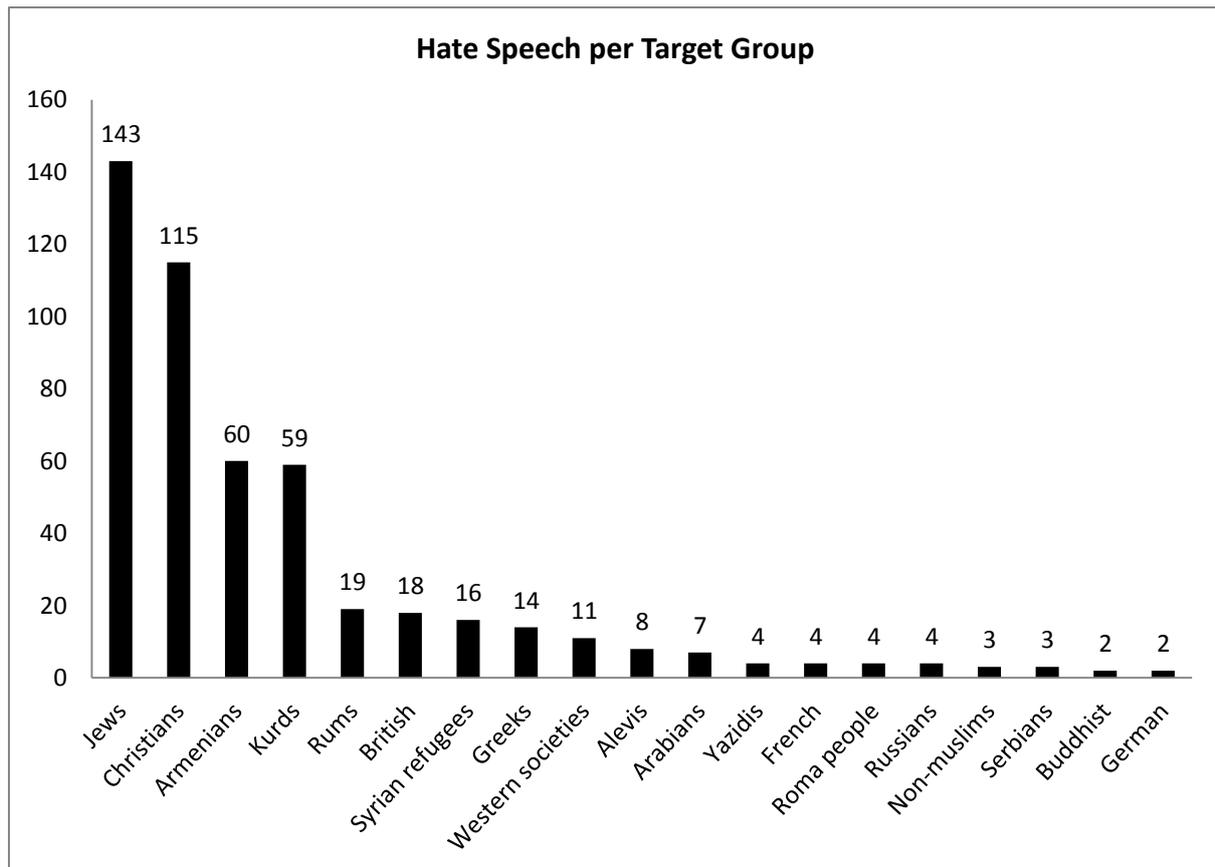
In local newspapers throughout this period, typically 1-3 examples of hate speech per publication were observed, however, 13 separate instances of hate speech were found in one local newspaper (this time, **Yeni Marmara**). Five articles containing hate speech directed at Jews alone and a total of

10 articles were directed at Jews along with other groups. The most influential determinant was derived from İlhan Yardımcı’s discussion of seven different opinion columns containing the same title: “The calamity of the century: Zionism (Judaism)”.

Similarly to previous periods, it was observed that hate speech was mainly found within opinion columns. Of the items studied, **opinion columns constituted 253 items**, whereas **news items constituted 59** of the grand total. Items such as readers’ contributions (3), or pages like Press Archive (2) and history pages (1), poems (1), announcements/news (1) and article series (1) were evaluated under the heading “**Others**” where hate speech was observed in nine items under this category.

In Turkey’s press, the groups towards whom ‘othering’ was directed did not change radically compared to previous periods. During the third four-month period of the year, hate speech **primarily targeting Jews** equaled 143 items. **Christians represented the second largest group** targeted, followed by **Armenians as the third** with 60 items. The **Kurds** were the subject of 59 items, **Rûms** 19 items, **British**, 18 items, **Syrians**, 16 items, and **Greeks**, 14 items. In the items studied, we came across the following distribution of hate speech categorized by target groups:

Graph 3¹¹



¹¹ As an item may target more than one group, the total number of items targeting each group (513) is more than the total number of items (321), which is more than the number of the publications studied (313) due to the eight items generated hate speech under different categories.

The list of the groups about whom hate speech was generated in only one item is as follows:

Africans	Uzbeks
Atheists	Romanians
Azerbaijanis	Shiites
Bulgarians	Blacks
Georgians	Assyrians
Italians	Saudis
Krymchaks	Turkmens
Moldovans	Zoroastrians
Nestorians	

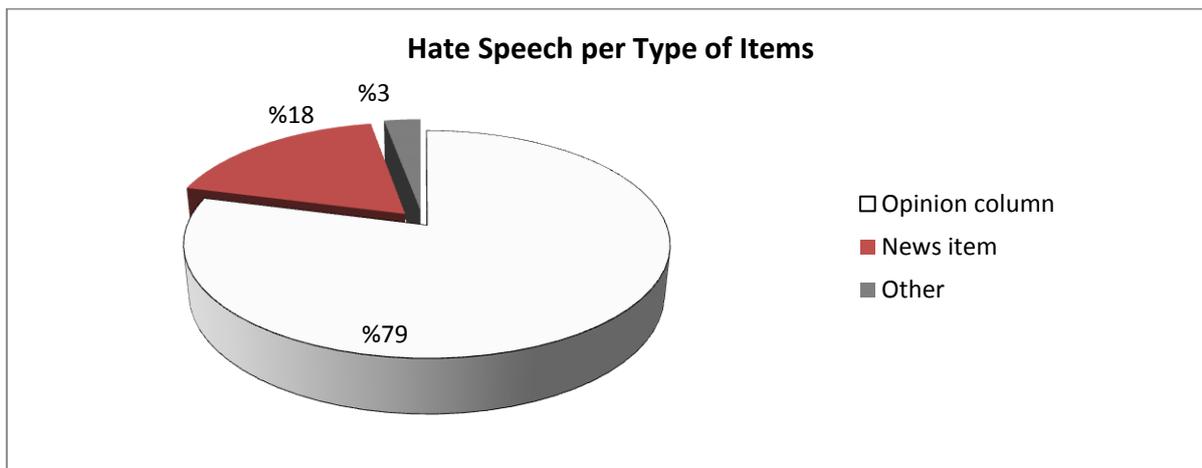
Similar to previous reports, **47 news articles and opinion columns** that contain hate speech **towards women and LGBTI individuals** are not included in the statistical analyses and are evaluated separately in the second section. Various items with discriminatory content that lays the groundwork for hate speech are also evaluated in the same section.

Distribution of Content According to Type, Newspaper and Categories

During this period, there was an increase in the percentage of **opinion columns** containing hate speech. That percentage, which was 75.1% in the previous period, increased to **78.80%** in this period. Consequently, a decrease was observed in the amount of hate speech within content of **news type** (**21.28%** in the last period; **18.38%** in this period). Other contents, on the other hand, consisted of readers' contributions, Press Archives, history pages, etc. (**2.8%**).

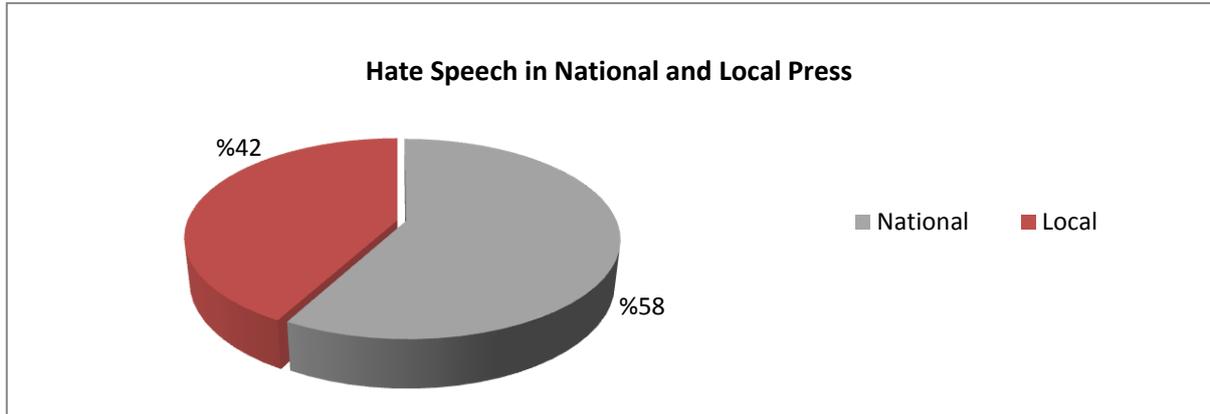
Within the same period, 19 out of 59 news items (32.2%) were published with a reporter's name on the article, eight of them which included the affiliated news agencies, while the others were published with the newspapers' name on them.

Graph 4



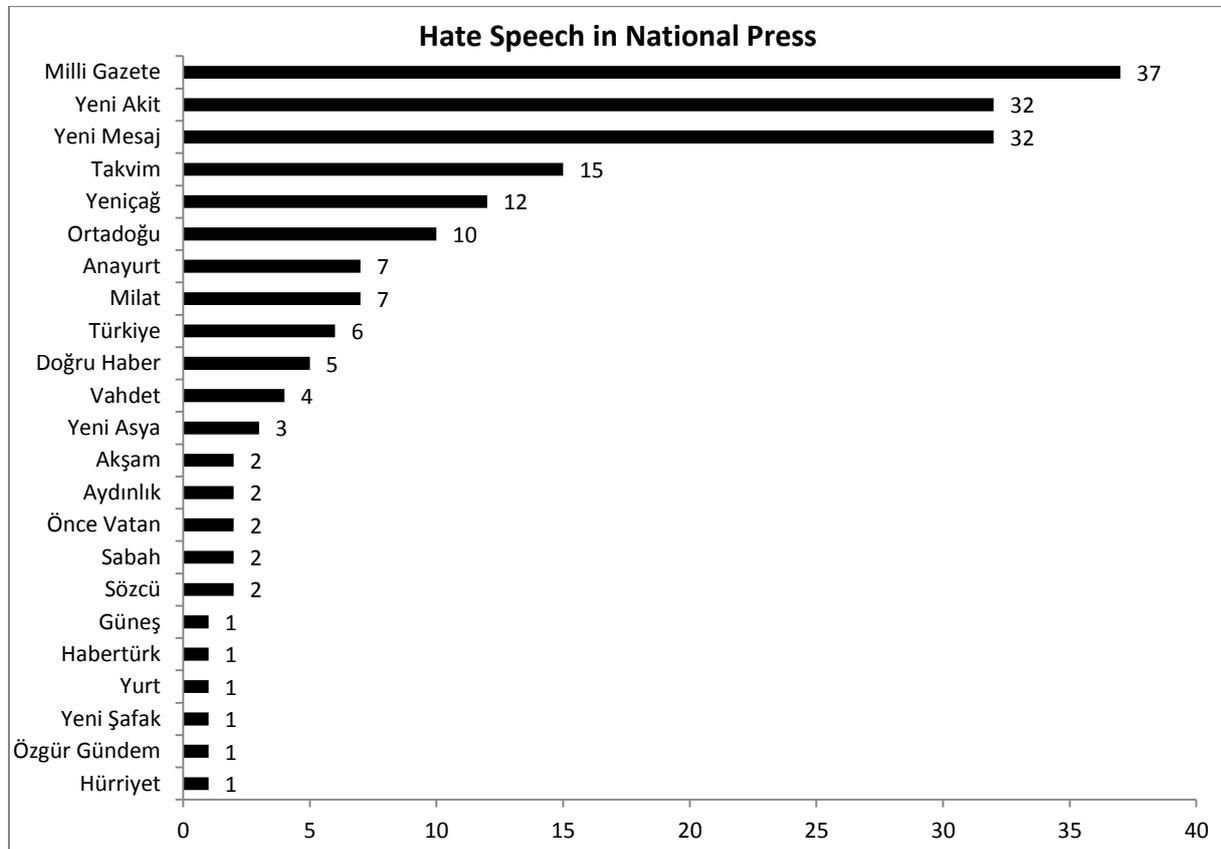
During this period, whereas national press generated 186 items containing hate speech, which is 58% of the total, local press generated 135 items at a percentage of 42%.

Graph 5



Of national newspapers, hate speech was most often generated in the **Milli Gazete** (37 issues, 19.8%). Milli Gazete was followed by **Yeni Akit** and **Yeni Mesaj** with 32 issues each (17.2%); **Takvim** with 15 items (8%), **Yeniçağ** with 12 items (6.4%); **Ortadoğu** with 10 items (5.3%). Following these newspapers was **Anayurt** and **Milat** with seven items each (3.7%), **Türkiye** with six items (3.2%), **Doğru Haber** with five items (2.6%), and **Vahdet** with four items (2.1%). **Yeni Asya** had three hate speech items (1.6%), **Akşam**, **Aydınlık**, **Önce Vatan**, **Sabah**, and **Sözcü** had two items each (1%), and **Güneş**, **Habertürk**, **Hürriyet**, **Özgür Gündem**, **Yeni Şafak**, **Yurt** generated hate speech in one item each (0.5%)

Graph 6



During this period, when we study the distribution of the items containing hate speech in **local press**, we have seen that 42 newspapers in local press generated hate speech in **only one item**. The list of these newspapers is given in the table below:

LOCAL NEWSPAPERS THAT GENERATED HATE SPEECH IN ONLY <u>1</u> ITEM		
19 Mayıs	Düzce Damla	Kocaeli Demokrat
25 Mayıs Gazetesi	Elazığ Günışığı	Konya Takip
Afyon Gazete 3	Elmalı Gündem	Konya Yeni Haber
Akdenizde Yeni Yüzyıl	Eskişehir Son Haber	Korkuteli Gündem
Ankara Anadolu	Eskişehir Yenigün	Kuzey Ekspres
Ankara İl Gazetesi	Fethiye Gerçek	Mersin Hakimiyet
Antalya Gazetesi	Gazete 13	Pusula Haber Konya
Antalya Hilal	Gazete Kaktüs	Samsun Denge
Bolu Gündem	Gaziantep Ekspres	Samsun Haber
Çorum Dost Haber	Haber Alanya	Sivas İrade
Çorum Hakimiyet	İstanbul Ekonomi	Şanlıurfa
Denizli Deha 20	Kayseri Anadolu Haber	Trakya Yeşil Yurt
Denizli Olay	Kayseri Ülker	Yedigün Ankara
Diyarbakır Özgür Haber	Kayseri Yeni Haber	Yıldız Haber

Among the local newspapers studied, 19 of them generated hate speech in **two items each**. The list of these papers is as follows:

LOCAL NEWSPAPERS THAT GENERATED HATE SPEECH IN ONLY <u>TWO</u> ITEMS	
Balıkesir Merhaba	Kırşehir Memleket
Bizim Sivas	Konya Hakimiyet
Bursa Hayat	Konya Yenigün
Çorum Haber	Küçük Menderes
Denizli Yeni Olay	Medya Yenigün
Gaziantep Referans	Yeni Konya
Gümüşkent	Yeni Meram
Karadeniz Güne Bakış	Yörem Gazetesi
Karadenizde İstikbal	Zonguldak Yeni Adım
Kayseri Meydan	

It was determined that **Dokuz Sütun**, **Karadeniz'de Son Nokta**, **Konya Merhaba**, **Dünden Bugüne Şafak**, **Özgür Kocaeli**, **Gazete Akdeniz**, **Kayseri Gündem**, **Kayseri Hakimiyet**, and **Taka** generated hate speech in **three items each**.

Finally, **Karadeniz** and **Kayseri Star Haber** dailies generated hate speech in **four items each** and **seven items** containing hate speech were determined in **Ankara Haber Vaktim**. With **13 items** containing hate speech, **Yeni Marmara** was found to be the local newspaper generating the greatest number of items containing hate speech.

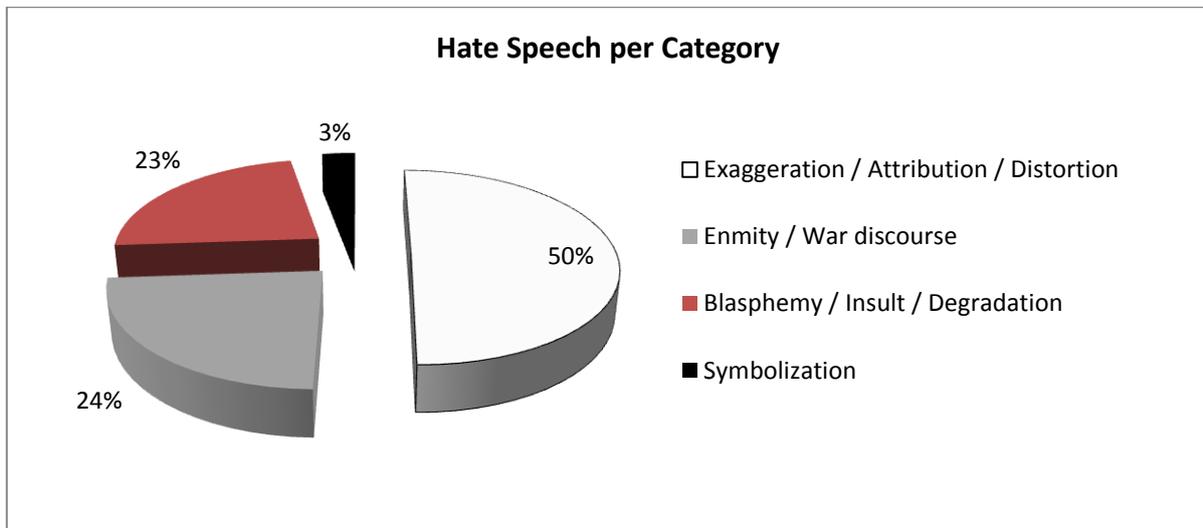
As in previous periods, hate speech items published in newspapers were studied in four predetermined categories: (1) **Exaggeration / Attribution / Distortion**, (2) **Blasphemy / Insult /**

Denigration, (3) Enmity / War Discourse, (4) Using a Natural Element of One’s Identity as a Cause for Hate or Humiliation / Symbolization.

These categories were determined to assist in the understanding of hate speech generated in different types and expressed in an implicit or explicit manner. Although it is undoubtedly possible to detect qualities that pertain to more than one category in an article, each article was analyzed under the category for which it contained qualities most relevant to the defining characteristics of a particular category.

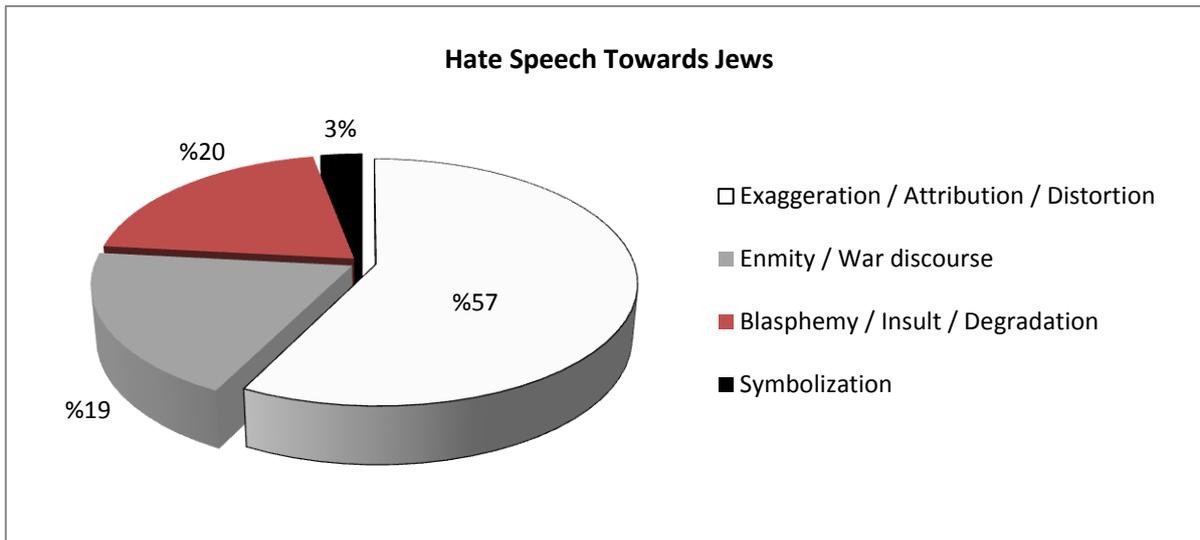
During this four-month study period, **Exaggeration / Attribution / Distortion** ranked first (160 items) in the distribution of the categories. It was followed by **Blasphemy / Insult / Denigration** (77 items) and **Enmity / War Discourse** (75 items). There were nine items under the category **Using a Natural Element of One’s Identity as a Cause for Hate or Humiliation / Symbolization**; five items targeted Jews, (together with Christians in one item), the other four targeted Armenians.

Graph 7



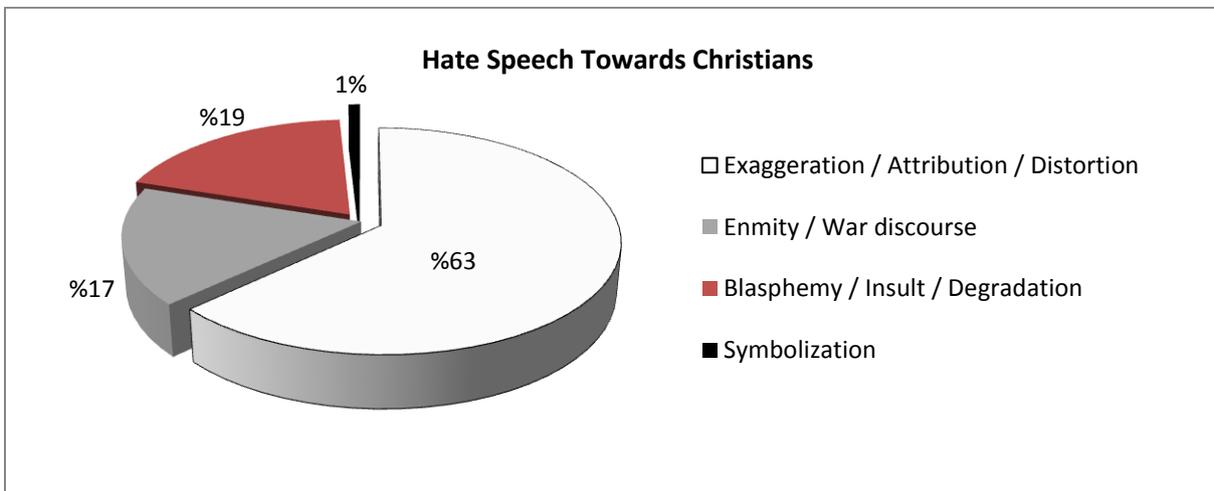
Results from this period also indicated the group most exposed to hate speech was the **Jewish population** and **Exaggeration / Attribution / Distortion** was the most frequently used category (82 items); this was followed by **Enmity / War Discourse** with 29 items and **Blasphemy / Insult / Denigration** with 27 items. Under the category **Using a Natural Element of One’s Identity as a Cause for Hate / Symbolization** five items were detected, 91 of which contained hate speech directed towards the Jewish population and published in the national press, while 52 items were located in the local press.

Graph 8



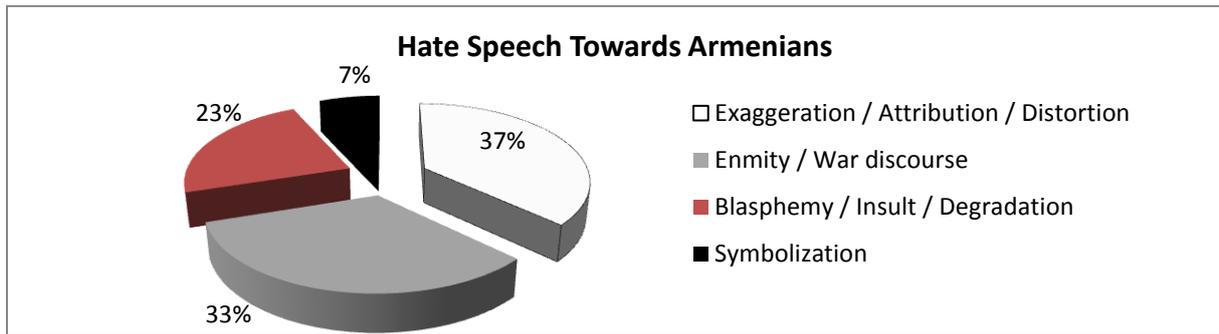
Looking at categories according to target groups, it was observed that **Exaggeration / Attribution / Distortion** dominated hate speech directed at **Christians**, the second highest group with 72 items. It was followed by 22 items of **Blasphemy / Insult / Denigration** and 20 items of **Enmity / War Discourse**. One item was evaluated under the category of **Using a Natural Element of One’s Identity as a Cause for Hate / Symbolization**. 72 of the items containing hate speech were published in the national press and 43 items in the local press.

Graph 9



Throughout the four-month period, **the Armenian population**, the third of the top three groups that were subjected to hate speech, were mostly targeted within the category of **Exaggeration / Attribution / Distortion** category with 22 items. This was followed by **Enmity / War Discourse** with 20 items and 14 items detected fell under the category of **Blasphemy / Insult / Denigration**. Four items were evaluated under the category of **Using a Natural Element of One’s Identity as a Cause for Hate / Symbolization**.

Graph 10



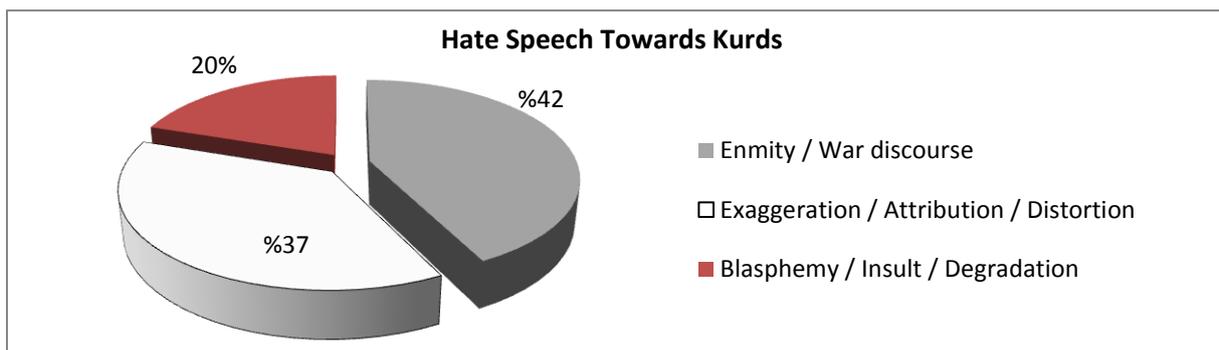
In previous periods, the **Armenian** and **Jewish** populations typically shared the two highest places among the groups exposed to hate speech. There was a significant difference in the number of items containing hate speech towards these two groups and other ranking groups. . However, we have seen that this ranking has changed within the third quarter of 2014 and the number of items containing hate speech towards the first four groups converged. A comparative table below shows this change more clearly:

Period	First Place	Second Place	Third Place	Fourth Place	Fifth Place
May - August 2014	Jews (130)	Armenians (60)	Christians (25)	Rûms (21)	Kurds (18)
September - December 2014	Jews (143)	Christians (115)	Armenians (60)	Kurds (59)	Rûms (19)

Although the groups in the first five places did not change, the ranking of these groups did change – except the Jews. Christians, towards whom hate speech was generated only 25 times within the previous period, moved up to the second place with 111 items; Kurds ranked at the fifth place with 18 items within the previous period has moved up to the fourth place with 59 items.

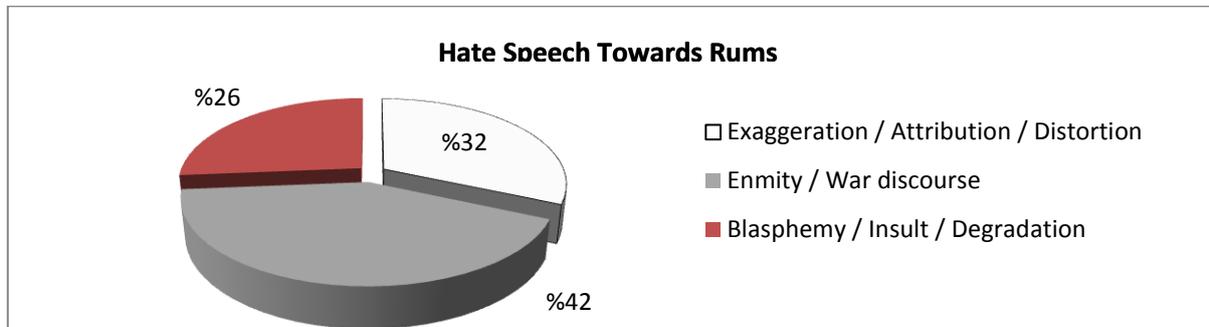
Looking at the distribution among categories with respect to hate speech produced towards the **Kurdish population**, it was seen that **Enmity / War Discourse** was ranked highest with 25 items. There were 22 items under **Exaggeration / Attribution / Distortion** and 12 items under **Blasphemy / Insult / Denigration**. Compared to the previous period, the number of items under the category of **Enmity / War Discourse** increased from 10 items to 25.

Graph 12



Looking at the distribution of hate speech produced towards the Greek population (**Rûms**), hate speech was generated most often in association with **Enmity / War Discourse** occurring eight times followed by **Exaggeration / Attribution / Distortion** with six items and **Blasphemy / Insult / Denigration** with five items.

Graph 13



As mentioned earlier, the four categories used to classify contents were determined to better understand the underlying processes generating hate speech. The category with the most dominant characteristics in a specific item was used during the process of classification. Taking into account that the basis of all hate speech is founded in “hostile” ideas, it would be misleading to perceive these categories as mutually exclusive.

**NEWS ITEMS SELECTED DURING
THE SEPTEMBER – DECEMBER 2014 PERIOD**

Date	Newspaper	Type	Author	Title	Target Group	Hate Category
01-Sep-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Hasan Demir	Presidential Seal with Al-Fatiha Surah on it...	Christians, Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
02-Sep-2014	Takvim	Opinion Column	Bekir Hazar	The octopus and her son	British, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
03-Sep-2014	Anayurt	Opinion Column	Hüseyin Hakkı Kahveci	Wahhabi Saudis' enmity towards Turkish nation and Turkish state still continues.	Arabs	Blasphemy / Insult / Denigration
03-Sep-2014	Özgür Gündem	Opinion Column	Ramzy Baroud	Political Islamophobia	Arabs	Exaggeration / Attribution / Distortion
03-Sep-2014	Sabah	Opinion Column	Sevilay Yükselir	The congregation created its own Alevis (2)	Alevis	Exaggeration / Attribution / Distortion
03-Sep-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Mustafa Çelik	The home of Anti-Semitism is the West (1)	Western Societies, Christians, Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
04-Sep-2014	Taka	Opinion Column	Muharrem Ulusoy	Is the West Civilized?	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
04-Sep-2014	Yeni Akit	News Article	Yeni Akit	Jewish terror in Al-Aqsa Mosque	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
08-Sep-2014	Şanlıurfa	Opinion Column	İmam Hüseyin Savaş	Injustice Towards Idealist Nationalist Bureaucrats	Armenians	Exaggeration / Attribution / Distortion
08-Sep-2014	Yeni Çağ	News Article	Yeni Çağ	They leagued together after a millennium	Armenians	Enmity / War Discourse
10-Sep-2014	Fethiye Gerçek	Opinion Column	Gül Turan	THE NEW TURKEY	Syrians	Blasphemy / Insult / Denigration
10-Sep-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Mustafa Çelik	The home of Anti-Semitism is the West (2)	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Sep-2014	Yeni Meram	Opinion Column	Cihat Yazıcı	CHP	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
11-Sep-2014	Gazete 13	Opinion Column	M. Şakir Koçer	FIRST, LOOK AT YOURSELF IN THE MIRROR	Western Societies, Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
11-Sep-2014	Haber Alanya	Opinion Column	Gültekin Kabaş	Allah is our only hope	Christians, Jews	Blasphemy / Insult / Denigration

11-Sep-2014	Takvim	Opinion Column	Bekir Hazar	Raki-whiskey-beer-ayran-sherbet-coke	British	Enmity / War Discourse
12-Sep-2014	Doğru Haber	Reader's Contribution	Ali Yiğit	How does the Jew think?	Jews	Enmity / War Discourse
12-Sep-2014	Doğru Haber	Opinion Column	Müfit Yaray	Is unity hard?	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
12-Sep-2014	Doğru Haber	Reader's Contribution	İzzettin Avcı	Cruelty	Jews	Enmity / War Discourse
12-Sep-2014	Konya Yeni Haber	Opinion Column	Eşref Kuşçu	A letter from Pennsylvania has arrived!!	British	Blasphemy / Insult / Denigration
12-Sep-2014	Takvim	Opinion Column	Ergün Diler	Simons among us	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
12-Sep-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Şevki Yılmaz	Saudi! Don't play with fire!	Christians, Jews, Saudis	Exaggeration / Attribution / Distortion
15-Sep-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	SOLDIERS OF THE DEVIL	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
15-Sep-2014	Takvim	Opinion Column	Ergün Diler	Citizen Gülen / BOTH OF THEM ARE PUPPETS	British, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
16-Sep-2014	Kayseri Star Haber	Opinion Column	Ahmet Sivacı	September 12 th is still bleeding	French, British, Greeks	Blasphemy / Insult / Denigration
16-Sep-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Mustafa Aslan	The days, which are the gospel from the God, are close	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
17-Sep-2014	Milli Gazete	Opinion Column	İsmail Hakkı Akkiraz	Education has started once more without practice and decency	Western Societies	Enmity / War Discourse
17-Sep-2014	Ortadoğu	Opinion Column	Şükrü Alınçık	Not Without Morale!	Armenians	Exaggeration / Attribution / Distortion
17-Sep-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Mustafa Çelik	Christian terrorists' massacres on Islamic lands/1	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
17-Sep-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Mustafa Özcan	Those throwing dodge-ball at Turkey	Christians, Shiites, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
17-Sep-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İsmail Özdemir	Schools start, yet with concerns	Western Societies, Christians	Blasphemy / Insult / Denigration
18-Sep-2014	Bursa Hayat	Opinion Column	Hilmi Tanış	The tribe that suffered the wrath and curse of God 5	Jews	Enmity / War Discourse

18-Sep-2014	Dokuz Sütun	Opinion Column	Ergun Kaftancı	Hadji, how much is the Damascus dessert?	Africans, Arabs, Azerbaijanis, Armenians, Georgians, Moldovans, Uzbeks, Romanians, Turkmens	Blasphemy / Insult / Denigration
18-Sep-2014	Takvim	News Article	Takvim	BARONAGE THE RATERS	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
18-Sep-2014	Takvim	Opinion Column	Bekir Hazar	SKIRT!!!	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
18-Sep-2014	Türkiye	Opinion Column	Fuat Uğur	YL: ST, WSJ, NYT, FT, NYP	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
18-Sep-2014	Yeni Akit	News Article	Timur Çağrı	AIHM the gavur	Non-Muslims	Blasphemy / Insult / Denigration
18-Sep-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Haydar Baş	Who do we take sides with?	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
22-Sep-2014	Denizli Yeni Olay	Opinion Column	Ahmet Aykol	Isn't It Weird?	Western Societies, Armenians, Rûms, Russians	Exaggeration / Attribution / Distortion
22-Sep-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Hüseyin Öztürk	Masked faces, unmasked faces	British, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
22-Sep-2014	Yeni Akit	News Article	Ramazan Alkan	Even the teachers are appointed by the church in Europe	Non-Muslims	Blasphemy / Insult / Denigration
22-Sep-2014	Yeni Asya	Opinion Column	İbrahim Ersoylu	The secret behind Jews' influence on world politics	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
22-Sep-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Tahsin Aydın	Whose logic is the logic behind that no mother should cry?	Christians	Enmity / War Discourse
23-Sep-2014	Denizli Yeni Olay	Opinion Column	Metin Alkan	EXCUSE!.. AYN AL-ARAB (KOBANI)	Armenians, Kurds	Enmity / War Discourse
23-Sep-2014	Takvim	Opinion Column	Bekir Hazar	PARTRIDGE!!!	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
23-Sep-2014	Yeni Çağ	Opinion Column	Şüayip Özcan	What should we do?	Kurds	Enmity / War Discourse
23-Sep-2014	Yeni Konya	News Article	AA	The Jew took 13 Palestinians into custody	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion

24-Sep-2014	Kayseri Meydan	Opinion Column	Rifat Açıkgöz	WHO IS GOING TO DO FAVOR FOR US	Syrians	Exaggeration / Attribution / Distortion
24-Sep-2014	Milli Gazete	News Article	Rahmi Yolcu	May ALLAH END your conversations	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
25-Sep-2014	Kayseri Meydan	Poem Column	Rifat Açıkgöz	IT IS NECESSARY TO LEARN HISTORY	Armenians	Enmity / War Discourse
25-Sep-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Hüseyin Öztürk	Erdoğan did it again	Jews	Enmity / War Discourse
25-Sep-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Şevki Yılmaz	Let NATO be mortified!	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
26-Sep-2014	Denizli Deha 20	Opinion Column	Ergül Aykol	TURKISHNESS IS UNDER PRESSURE	Armenians, Kurds, Greeks	Enmity / War Discourse
29-Sep-2014	Yeni Çağ	News Article	Yeni Çağ	Armenians disguised as refugees will give trouble	Armenians	Exaggeration / Attribution / Distortion
29-Sep-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Tahsin Aydın	Guess whose side are we in the 17 th , 18 th and 19 th Crusades?	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
30-Sep-2014	Yeni Şafak	Opinion Column	Tamer Korkmaz	What did he say then? What is he doing now?	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
02-Oct-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İsmail Özdemir	Soldiers of the devil	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
02-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Akın Aydın	Why does he say what he couldn't say in the UN and CFR	Jews	Enmity / War Discourse
03-Oct-2014	Balıkesir Merhaba	Opinion Column	Sait Soydan Yılmaz	STRUGGLE AGAINST IDEA POLLUTION AND THE OCCUPATION OF THE MIND	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
03-Oct-2014	Takvim	Opinion Column	Bekir Hazar	We took off our glasses	British, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
06-Oct-2014	Dokuz Sütun	News Article	AA	We shall not let Rûm seizure	Rûms	Exaggeration / Attribution / Distortion
06-Oct-2014	Ortadoğu	Opinion Column	Nazif Kurucu	OUR SOUTHERN BORDERS SHOULD BE CLOSED AGAINST UNLAWFUL ENTRIES	Syrians	Exaggeration / Attribution / Distortion
07-Oct-2014	Dokuz Sütun	Opinion Column	Ergun Kaftancı	The subject is obvious	Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion

07-Oct-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Mustafa Özcan	Victory of the vulgar	Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
08-Oct-2014	Akşam	News Article	Ahmet Dinç	CHRISTIAN PARALLELS IN THE SUMMIT/They summit shoulder to shoulder	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
08-Oct-2014	Diyarbakır Özgür Haber	Opinion Column	Eyüphan Kaya	ISIS promises caliphate, what about you?	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
08-Oct-2014	Karadeniz	Opinion Column	Aras Perekli	WHY DO ISIS SLAP KURDS?	Kurds	Enmity / War Discourse
08-Oct-2014	Milat	Opinion Column	Halil Mert	Kobanê trap and to be a Turk...	Kurds	Enmity / War Discourse
08-Oct-2014	Ortadoğu	Opinion Column	Şükrü Alnıaçık	"Co-bahni 1915!"	Kurds	Blasphemy / Insult / Denigration
08-Oct-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	Metin Hasırcı	One language, a man; two languages, two men	Rûms	Enmity / War Discourse
09-Oct-2014	Gaziantep Ekspres	Opinion Column	Şaban Doğru	FESTIVE HOLIDAY	Armenians, Rûms, Jews	Enmity / War Discourse
09-Oct-2014	Sözcü	Opinion Column	Rahmi Turan	Here is the initiative (!) / What a shame	Kurds	Enmity / War Discourse
09-Oct-2014	Yeni Konya	News Article	AA	The Jew attacked the Muslims in Al-Aqsa Mosque	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
09-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Haydar Baş	The war continues, dreams come to nothing	Alevis, Christians, Kurds, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Oct-2014	Güneş	Opinion Column	Mehmet Memiş	You should immediately call those who pour these rascals into the streets to account for doing so!	Kurds	Enmity / War Discourse
10-Oct-2014	Karadeniz'de Son Nokta	Opinion Column	Osman Diyadin	DON'T BE DECEIVED, BROTHER!	Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Oct-2014	Konya Yenigün	Opinion Column	Kamil Bircan	THERE IS NO CURE, BUT UNITY	Alevis, Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Oct-2014	Sözcü	Opinion Column	Yılmaz Özdil	Jiggery-pokery, Kurdish Memet to guard duty	Syrians	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Oct-2014	Yeni Akit	News Article	Hasan Önal	ITS NAME IS INGRATITUDE	Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Oct-2014	Yeni Çağ	Opinion Column	Savaş Süzal	Who are you, what are you?	Kurds	Blasphemy / Insult / Denigration

10-Oct-2014	Yeni Çağ	Opinion Column	Arslan Tekin	Kobanê should be demolished!	Kurds	Enmity / War Discourse
10-Oct-2014	Zonguldak Yeni Adım	Opinion Column	Süleyman Kurt	DELICATE BALANCES	Kurds, Syrians	Enmity / War Discourse
13-Oct-2014	Anayurt	Opinion Column	Mustafa Nevruz Sınacı	Coalition story; Treachery and dogfight	West	Enmity / War Discourse
13-Oct-2014	Bizim Sivas	Opinion Column	Ali Aydemir	HERE ARE THE FAMOUS ARMENIANS KNOWN AS KURDISH	Armenians	Exaggeration / Attribution / Distortion
13-Oct-2014	Bizim Sivas	Opinion Column	Berat Demirci	LET'S EXCHANGE KURDS	Kurds, Syrians	Enmity / War Discourse
13-Oct-2014	Karadeniz	Opinion Column	Zafer Çamaltı	OH GOD, PLEASE GIVE ME PATIENCE...	Kurds, Syrians	Exaggeration / Attribution / Distortion
13-Oct-2014	Sivas İrade	Opinion Column	Muzaffer Karadağ	WHY DIDN'T WE ACCEPT THE TURKMENS, WHO ESCAPED FROM THE MASSACRE AND TOOK REFUGE IN OUR COUNTRY?	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
13-Oct-2014	Zonguldak Yeni Adım	Opinion Column	Süleyman Kurt	THE PROCESS	Kurds, Rûms	Enmity / War Discourse
14-Oct-2014	25 Mayıs Gazetesi	Opinion Column	Fahri Çiftçi	Should the country be burnt for Kobanê?	Kurds	Enmity / War Discourse
14-Oct-2014	Dünden Bugüne Şafak	Opinion Column	Faruk Kadri	THE RED CIRCLE	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
14-Oct-2014	Habertürk	Opinion Column	Fatih Altaylı	If you open the borders for everyone, both provocateurs and Syrian intelligence will enter the country	Syrians	Exaggeration / Attribution / Distortion
14-Oct-2014	Kayseri Hakimiyet	Opinion Column	Osman İkinci	PLANS TO SPLIT MIDDLE EAST AND TURKEY: CAT'S PAW ISIS THE TERRORIST ORGANIZATION, GLOBAL STICK	Kurds, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
14-Oct-2014	Kayseri Star Haber	Opinion Column	Ahmet Sivacı	Either Victory or Death	Kurds	Enmity / War Discourse
14-Oct-2014	Kocaeli Demokrat	Opinion Column	Osman Saraç	I'm not sorry any more...	Syrians	Exaggeration / Attribution / Distortion
14-Oct-2014	Konya Merhaba	Opinion Column	Nurten Selma Çevikoğlu	Kurdish families and Kurdish authorities, you should know that Kurdish youth gives the alarm	Kurds	Enmity / War Discourse
14-Oct-2014	Yeni Akit	News Article	Yeni Akit	Masked refugee traitors uncovered	Kurdish refugees (Iraqi and Syrian Kurds)	Exaggeration / Attribution / Distortion

14-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Akın Aydın	Fear gripped the government; do you wonder fear of what?	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
14-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Murat Çabas	Oh Kurdish brother, don't be deceived	Alevis, Kurds, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
14-Oct-2014	Yeniçağ	Opinion Column	Şuayip Özcan	Are you happy?	Kurds	Blasphemy / Insult / Denigration
14-Oct-2014	Yörem Gazetesi	Opinion Column	Zekeriya Kılıç	Fight of dogs or war of Muslims	Jews	Enmity / War Discourse
16-Oct-2014	Ankara İl Gazetesi	Opinion Column	Aşık Zeki Erdali	Once more, we suffer the loss	Christians, Kurds	Blasphemy / Insult / Denigration
16-Oct-2014	Bursa Hayat	Opinion Column	Hilmi Tanış	We have built our reveries on sand	Germans, French, British, Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
16-Oct-2014	Eskişehir Yenigün	Opinion Column	Fikret Fıçı	WHAT WOULD HAVE KAZIM KARABEKİR SAID IF HE HAD BEEN ALIVE	Armenians	Enmity / War Discourse
17-Oct-2014	Karadeniz	Opinion Column	Nurcan Yazıcı	WHITE ENSHROUDED!	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
17-Oct-2014	Ortadoğu	Opinion Column	Fikri Atılbaz	Don't build another Syria in Turkey	Syrians	Exaggeration / Attribution / Distortion
17-Oct-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Şevki Yılmaz	We have not united, we have become carrions!	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
20-Oct-2014	Gazete Kaktüs	Opinion Column	M. Fevzi Küçükahveci	To live together regardless of AKP	Armenians, Kurds	Enmity / War Discourse
20-Oct-2014	Ortadoğu	Opinion Column	Şükrü Alnaçık	Historical Responsibilities of the MHP Organization	Kurds	Enmity / War Discourse
20-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Nurullah Çetin	The basis of our future: National Turkish Education	Western Societies	Exaggeration / Attribution / Distortion
21-Oct-2014	Elazığ Günışığı	Opinion Column	Bedrettin Keleştimur	THE CONCEPT OF FRIEND!	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
21-Oct-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	Yes, you are sick! INVASION SCHIZOPHRENIA	Israelis (Jews)	Blasphemy / Insult / Denigration
21-Oct-2014	Yeni Asya	Opinion Column	Davut Şahin	Crimes of Vatican	Christians	Blasphemy / Insult / Denigration
22-Oct-2014	Özgür Kocaeli	Opinion Column	Alaettin Köksal	UNDISCIPLINED MIND IS OPEN TO ALL KINDS OF ANARCHY	Buddhists, Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
22-Oct-2014	Yeni Çağ	Opinion Column	Hüseyin Macit Yusuf	ENOSIS initiative on sea and in air.	Rûms, Greeks	Exaggeration / Attribution / Distortion

22-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Ata Selçuk	Proverbs	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
22-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Mehmet Emin Koç	Let's read the Kobanê loneliness from this angle this time	Kurds, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
23-Oct-2014	Önce Vatan	Opinion Column	Ferhat Yıldırım	MICRO STATES IN THE MIDDLE EAST....	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
23-Oct-2014	Takvim	Opinion Column	Bekir Hazar	British bray!!!	British	Blasphemy / Insult / Denigration
23-Oct-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	"Coca Cola murder" is on the agenda... (II)	Armenians, Russians, Jews, Greeks	Exaggeration / Attribution / Distortion
23-Oct-2014	Yeni Meram	Opinion Column	Osman Eken	BROTHERHOOD OF PEOPLE AND CHP...	Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
23-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Akın Aydın	I could not explain it via my mind, let's check the revelation	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
24-Oct-2014	Doğru Haber	News Article	Doğru Haber	DO NOT LET BRAVOS OF PKK/HDP GO UNPUNISHED	Buddhists, Christians	Enmity / War Discourse
24-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Muharrem Bayraktar	ISIS follows in the West's wake	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
24-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Haydar Baş	Turkey's turn will come	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
24-Oct-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Murat Çabas	Rojava belongs to Barzani now	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
29-Oct-2014	Yeni Akit	Reader's Contribution	Mehmet Ali Tuzlu	9 SUGGESTIONS TO END TERRORISM	Kurds	Enmity / War Discourse
31-Oct-2014	Doğru Haber	Opinion Column	Abdülkadir Turan	Why did they burn religious youngsters in Diyarbakır?	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
03-Nov-2014	Eskişehir Son Haber	History Page	Yaşar Durmaz	Beware of the 100 th year of the Armenian genocide lie (V)	Armenians	Blasphemy / Insult / Denigration
03-Nov-2014	Taka	Opinion Column	Güngör Üçüncüoğlu	RESOLUTION IS FULL	Kurds, Armenians, French, British, Rûms, Russians, Greeks	Enmity / War Discourse
03-Nov-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Faruk Köse	Suppose we have closed the Neve Shalom Synagogue...	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion

04-Nov-2014	Yedigün Ankara	Opinion Column	Nurullah Çetin	WE ARE NOT TURKISH, WE WERE RUMS...	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
04-Nov-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	Here is an Armenian consultant from the basket	Armenians	Enmity / War Discourse
04-Nov-2014	Yeniçağ	Opinion Column	Şuayip Özcan	My Flag	Armenians, French, British, Italians, Kurds, Greeks	Enmity / War Discourse
05-Nov-2014	Karadeniz	Opinion Column	Aras Perekli	ISN'T IT UNGRATEFULNESS TO YOUR REPUBLIC OF TURKEY?	Kurds	Blasphemy / Insult / Denigration
05-Nov-2014	Kuzey Ekspres	Opinion Column	Havva Günaydın Lakutoğlu	THEY CALLED ME 'ARMENIAN'!	Armenians	Enmity / War Discourse
05-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	Heading For the Disaster Step by Step	Alevis, Atheists, Armenians, Krymchaks, Rûms, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
05-Nov-2014	Sabah	Opinion Column	Ersin Ramoğlu	Hitler Mentality	Germans	Exaggeration / Attribution / Distortion
05-Nov-2014	Yeni Akit	News Article	Muhammed Uzun	Again in harmony with the Jew	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
05-Nov-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Emine Bayraktar	My Grandmother and Atatürk	Armenians, British, Rûms, Greeks	Blasphemy / Insult / Denigration
05-Nov-2014	Yurt	Opinion Column	Levent Uluçer	Whatsapp? Or Weixin (wechat)?	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
06-Nov-2014	Afyon Gazete 3	Opinion Column	İbrahim Demirkan	I AM CURIOUS	Kurds	Enmity / War Discourse
06-Nov-2014	Bolu Gündem	Opinion Column	Bolu Gündem	THAT'S A FINE KETTLE OF FISH	Arabs, Syrians	Blasphemy / Insult / Denigration
06-Nov-2014	Konya Hakimiyet	News Article	AA	A FLAGRANT ATTACK ON THE FIRST QIBLA	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
06-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	Let's Get Prepared For Five, Six, Seven Months After	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
07-Nov-2014	Ankara Haber Vaktim	Press Archive	Ankara Haber Vaktim	Hypocrisy of the Jewish Community	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
07-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	Cryptos Who Are Enemies to Islam and Muslims	Armenians, Yezidis, Christians, Nestorians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion

07-Nov-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	He ran over three terrorists	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
07-Nov-2014	Takvim	Opinion Column	Bekir Hazar	MONSTER/CAMEL	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
10-Nov-2014	Anayurt	Opinion Column	Mustafa Nevruz Sınacı	Organized Terror and Imperial Paranoia (3)	Armenians, Kurds, Serbians, Greeks	Blasphemy / Insult / Denigration
10-Nov-2014	Antalya Gazetesi	Opinion Column	Hüseyin Ercan Acar	November 10 th , 1938	Armenians, Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Nov-2014	Aydınlık	Opinion Column	Yıldırım Koç	To save Atatürk's reforms by improving them	Armenians	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Nov-2014	Çorum Dost Haber	News Article	News Center	Orhan Sakınmaz: White Palace is the symbol of becoming Croesus	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
10-Nov-2014	Konya Hakimiyet	News Article	AA	Jewish terrorists were protested/Palestine is our case	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Nov-2014	Milat	Opinion Column	Muhammed Özkılıç	Zionism, nuisance of the world	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Nov-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	Dialogue spirit is in Denmark now!	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mahmut Toptaş	The Jew who destroyed the heart of his last shelter	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
10-Nov-2014	Türkiye	Opinion Column	Rahim Er	İsrael never regrets	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Nov-2014	Türkiye	Opinion Column	Fuat Bol	Israel the Nuisance (2)	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
11-Nov-2014	Ankara Haber Vaktim	Opinion Column	Ahmet Fidan	Al-Aqsa Mosque waits for Saladin	Jews	Enmity / War Discourse
11-Nov-2014	Aydınlık	Opinion Column	İsmail Hakkı Pekin	ABD and its new allies	Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
11-Nov-2014	Karadeniz'de Son Nokta	Opinion Column	Yusuf Teke	AL-AQSA MOSQUE IS OCCUPIED	Jews	Enmity / War Discourse
11-Nov-2014	Ortadoğu	Opinion Column	Şükrü Alnaçık	Assyria Religious Colonies!..	Syrians	Blasphemy / Insult / Denigration
11-Nov-2014	Ortadoğu	Opinion Column	Orhan Karataş	They pave the way for clearing PKK	Alevis, Armenians, Kurds, Romanies	Blasphemy / Insult / Denigration

11-Nov-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Hüseyin Öztürk	Turkey, The Most Energetic Country of the Muslim World	Jews	Enmity / War Discourse
11-Nov-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İsmail Özdemir	Mad Dogs	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
12-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	Keep this article of mine	Armenians, Kurds, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
13-Nov-2014	Akdenizde Yeni Yüzyıl	Opinion Column	Yılmaz Can	BITS OF WISDOM FROM THE QUARAN 1	Christians	Enmity / War Discourse
13-Nov-2014	İstanbul Ekonomi	Opinion Column	İstanbul Ekonomi	Damn Bene Israel	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
13-Nov-2014	Kayseri Gündem	Article Series	Cahit Hacıhaliloğlu (Gözütok)	CULTURAL IMPERIALISM	Armenians, Christians, Rûms	Enmity / War Discourse
13-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Meryem Nida	YOU'LL BE DEFEATED AND EXILED TO HELL!	Jews	Enmity / War Discourse
13-Nov-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	DEFORCIANT JEWS	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
13-Nov-2014	Türkiye	Opinion Column	Mehmet Ali Kulat	Al-Aqsa Mosque Cries!..	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
14-Nov-2014	Ankara Haber Vaktim	Opinion Column	Ahmet Fidan	Silence gives consent	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
14-Nov-2014	Karadeniz'de Son Nokta	Opinion Column	Bahaattin Mollamehmetoğlu	JEWS: THE ENEMY OF HUMANITY AND ISLAM	Jews	Enmity / War Discourse
14-Nov-2014	Ortadoğu	Opinion Column	Murat İde	DIRTY COALITION	Armenians, Kurds	Blasphemy / Insult / Denigration
17-Nov-2014	Anayurt	Opinion Column	Mustafa Nevruz Sınacı	Organized Terror and Imperial Paranoia (4)	Greeks	Blasphemy / Insult / Denigration
17-Nov-2014	Ankara Haber Vaktim	News Article	Osman Akdoğan	They should tie up their barking monsters	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
17-Nov-2014	Milat	News Article	Milat	CRUSADE TERROR	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
18-Nov-2014	Karadeniz'de İstikbal	Opinion Column	Fikret Karadeniz	CERTIFICATE OF CITIZENSHIP FOR SYRIANS?	Arabs, Yezidis, Kurds	Blasphemy / Insult / Denigration
18-Nov-2014	Ortadoğu	Opinion Column	Şükrü Alnaçık	Time of the Cryptos!..	Armenians, Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
18-Nov-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Bayram Coşkun	Erdoğan's holy (!) shelter: The Pope	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion

18-Nov-2014	Yörem Gazetesi	Opinion Column	Zekeriya Kılıç	Look at those traitors!	Arabs, Bulgarians, British, Greeks	Blasphemy / Insult / Denigration
19-Nov-2014	Kayseri Yeni Haber	Opinion Column	Selahattin Karakoç	OH MY ISTANBUL...	Blacks, Syrians	Blasphemy / Insult / Denigration
20-Nov-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Tahsin Aydın	The game is very big	Kurds, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
20-Nov-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Mustafa Hilmi Yıldırım	Westerners' Islamophobia	Western Societies	Exaggeration / Attribution / Distortion
21-Nov-2014	Çorum Haber	Opinion Column	Selahattin Aydemir	MESKHETIAN TURKS 70 TH SYMPOSIUM ON IMMIGRATION AND 200 YEARS OF IMMIGRATION PAIN OF THE TURKS	Armenians	Blasphemy / Insult / Denigration
21-Nov-2014	Kayseri Star Haber	Opinion Column	Davut Güleç	On the way to Palestine, sale of land to foreigners	Christians, Syrians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
21-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	No friendship with heathens	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
24-Nov-2014	Anayurt	Opinion Column	Mustafa Nevruz Sınacı	Common Mindlessness and Incompetent Greediness	Armenians, Kurds, Jews, Greeks	Enmity / War Discourse
24-Nov-2014	Denizli Olay	Opinion Column	Metin Alkan	ISRAEL and ITS BEGINNINGS-3	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
24-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	Gezi, Chaos, Anarchy, Brownout Altogether in Spring	Armenians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
24-Nov-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	Zionists irritate	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
24-Nov-2014	Takvim	News Article	Takvim	CAMPAIGN/Serbians want blood	Serbians	Exaggeration / Attribution / Distortion
26-Nov-2014	Milat	Opinion Column	Seyit Mehmet Deniz	Did Alevis and Kurds really suffer?	Alevis, Kurds	Enmity / War Discourse
26-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	İsmail Hakkı Akkiraz	INVISIBLE ENEMY: DEVIL AND ITS POLITICS	Non-Muslims	Enmity / War Discourse
26-Nov-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Mustafa Çelik	Western Imperialists depopulate Muslims	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
27-Nov-2014	Çorum Haber	Opinion Column	Fikrettin Çıplak	THE RIGHT IS ALWAYS POWERFUL, BUT THE POWERFUL IS NOT ALWAYS RIGHT AND SHOULD NOT BE ALWAYS RIGHT	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration

28-Nov-2014	Kayseri Star Haber	Opinion Column	Ahmet Sivacı	OUR MARTYRS: Infantry Specialized Sergeant Bekir Yeşilyurt (120)	Armenians	Exaggeration / Attribution / Distortion
28-Nov-2014	Taka	Opinion Column	Gürsel Gençsoy	Our National Mourning Days	Armenians, Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
28-Nov-2014	Türkiye	Opinion Column	Halil Önür	Why are we different?	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
30-Nov-2014	Yeni Mesaj	News Article	Yeni Mesaj	They divide Muslim but they themselves unite/The revealed truth after the visit of the Pope	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
01-Dec-2014	Kayseri Ülker	Opinion Column	Zeki Ok	FOLLOWERS OF SEYID RIZA ARE AT THE PARLIAMENT	Kurds	Enmity / War Discourse
01-Dec-2014	Yeni Akit	News Article	İbrahim Acar	Serbians are after a new war	Serbians	Enmity / War Discourse
01-Dec-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	Calamity of the century: Zionism (Judaism)	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
02-Dec-2014	Ankara Haber Vaktim	Opinion Column	Ahmet Fidan	Troubles of the System of Education and Educators Union	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
02-Dec-2014	Gazete Akdeniz	Opinion Column	Nurullah Aydın	THE POPE, PATRIARCH, IMAM AND BUILDING OF BYZANTIUM	Armenians, Christians, Rûms	Blasphemy / Insult / Denigration
02-Dec-2014	Medya Yenigün	Opinion Column	Hakkı Çiftçi	That should be told	Armenians, Zoroastrians	Exaggeration / Attribution / Distortion
02-Dec-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	The Problem of Crypto-Jews in Turkey	Alevis, Armenians, Christians, Jews	Enmity / War Discourse
02-Dec-2014	Yeni Akit	News Article	İbrahim Acar	An answer like a ton of bricks to the impertinent Armenian	Armenians	Blasphemy / Insult / Denigration
02-Dec-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	Calamity of the century: Zionism (Judaism)-2	Jews	Enmity / War Discourse
02-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Bayram Coşkun	The great alliance of crusaders in Istanbul!	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
02-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Nurullah Çetin	Explanation of betrayal or negligence	Armenians, Christians, Kurds, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
02-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Furkan Atalay	Questions for the guards of the White Palace	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
03-Dec-2014	Konya Merhaba	Opinion Column	Nevzat Laleli	PATRONS OF HOLINESS (1)	Christians, Rûms	Blasphemy / Insult / Denigration

03-Dec-2014	Yeni Akit	News Article	Yeni Akit	The new alliance of Crusaders	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
03-Dec-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	Calamity of the century: Zionism (Judaism)-3	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
04-Dec-2014	Ankara Haber Vaktim	News Article	HABERVAKTIM.COM	Jehovah's witnesses gallivant on the homeland	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
04-Dec-2014	Düzce Damla	Opinion Column	Ahmet Çodur	FOR WHOM THE BELLS TOLL...	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
04-Dec-2014	Konya Yenigün	Opinion Column	Rasim Atalay	Travel with Syrians!..	Syrians	Blasphemy / Insult / Denigration
04-Dec-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Meryem Nida	WHAT HAS CHANGED?	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
04-Dec-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	Calamity of the century: Zionism (Judaism)-4	Jews	Enmity / War Discourse
04-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Yusuf Karaca	May a stone as big as Atatürk hit on your head!	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
05-Dec-2014	Karadenizde İstikbal	Opinion Column	Mehmet Baştürk	THE JEWISH MENTALITY	Jews	Symbolization
05-Dec-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Şevki Yılmaz	The Pope and the Patriarch are each an Abraha	Christians, Rûms, Jews	Enmity / War Discourse
05-Dec-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	Calamity of the century: Zionism (Judaism)-5	Armenians, Christians, Rûms, Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
05-Dec-2014	Yıldız Haber	Opinion Column	Kemal Kadioğlu	THE POPE'S MIND GAMES AND THE MUSLIM AND THE ISLAMIC GEOGRAPHY	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
06-Dec-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	Calamity of the century: Zionism (Judaism)-6	Christians, Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
07-Dec-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	Calamity of the century: Zionism (Judaism)-7	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
08-Dec-2014	Anayurt	Opinion Column	Mustafa Nevruz Sınacı	Open enmity, grudge, hatred and animosity	Armenians, Kurds, Jews, Greeks	Blasphemy / Insult / Denigration
08-Dec-2014	Antalya Hilal	News Article	Faruk Çelik	A MUSLIM DO NOT CELEBRATE THE NEW YEAR	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
08-Dec-2014	Hürriyet	News Article	AA	We'll hang with justice, we'll sever with justice	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
08-Dec-2014	Milat	Opinion Column	Halil Mert	PKK, HDP, THE LEFT and immorality!	Armenians	Blasphemy / Insult / Denigration

08-Dec-2014	Samsun Haber	Opinion Column	H. Mustafa Genç	Orphans and us on the Islamic geography	Western Societies	Exaggeration / Attribution / Distortion
09-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Rahmi Yolcu	THE POISONOUS BOOK	Yezidis	Blasphemy / Insult / Denigration
09-Dec-2014	Pusula Haber Konya	Opinion Column	Abdullah Yıldırım	STATE TRADITION	Arabs, Kurds, Romanies	Blasphemy / Insult / Denigration
10-Dec-2014	Akşam	Opinion Column	Emin Pazarıcı	You say, "I am immoral", but...	Armenians	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Yusuf Karaca	A fish not only rots from the head down, but also on the very top!	Christians, Rûms	Exaggeration / Attribution / Distortion
11-Dec-2014	Kırşehir Memleket	Opinion Column	Erol Parlak	A Lonely Nightingale Neşet Ertaş His Life-Art-Works 1	Romanies	Blasphemy / Insult / Denigration
11-Dec-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Şakir Tarım	EU Love Consumes Generations	Western Societies	Exaggeration / Attribution / Distortion
11-Dec-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Necmettin Çalışkan	What is the Pope to us?	Christians	Enmity / War Discourse
11-Dec-2014	Özgür Kocaeli	Opinion Column	İsmet Çiğit	The only thing missing in the city is AMATEM	Syrians	Blasphemy / Insult / Denigration
11-Dec-2014	Yeni Akit	News Article	Ramazan Alkan	Alliance of evil against Turkey	Armenians, Yezidis, Kurds, Rûms, Assyrians	Exaggeration / Attribution / Distortion
11-Dec-2014	Yeni Akit	Press Archive	Emin Pazarıcı	The reform of fictitious language is done by 'Agop'	Armenians	Exaggeration / Attribution / Distortion
12-Dec-2014	Kırşehir Memleket	Opinion Column	Erol Parlak	A Lonely Nightingale Neşet Ertaş His Life-Art-Works 2	Romanies	Blasphemy / Insult / Denigration
12-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	Rothschild traces in the Rabobank	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
12-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Rahmi Yolcu	Who looks like a tribe is one of them	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
12-Dec-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Abdülkadir Özkan	Israel takes courage from the Crusaders	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
16-Dec-2014	Yeni Akit	News Article	İsmail Kaçar	Crusaders' support for the parallelists	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
16-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Akın Aydın	Two ministers: one is killed, the other cries	Jews	Symbolization

16-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Mahmut Erdem	AKP declaims to hide crimes	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
17-Dec-2014	Balikesir Merhaba	Opinion Column	Sait Soydan Yılmaz	ARE THESE HUMANITY AND HUMAN RIGHTS	Christians, Jews	Symbolization
17-Dec-2014	Çorum Hakimiyet	News Article	News Center	'We should discipline our children with the path of morals of the Quran'	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
17-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Mehmet Emin Koç	People mess with each other, foreigners get all the marbles	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
18-Dec-2014	Kayseri Gündem	Opinion Column	Vedat Önal	ABDUL HAMID II AND THE HISTORICAL BRITISH-JEWISH GAME	British, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
18-Dec-2014	Takvim	News Article	Takvim	Perception operation	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
18-Dec-2014	Yeni Asya	Opinion Column	Süleyman Kösmene	Two depravements of the Jews	Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
19-Dec-2014	19 Mayıs	News Article	19 Mayıs	Israel is free to kill	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
19-Dec-2014	Yeni Çağ	Opinion Column	Ahmet Takan	We have not forgotten, we will not let it to be forgotten!...	Armenians	Blasphemy / Insult / Denigration
21-Dec-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Talu	New Year Celebration is a Social Insurrection – 1	Christians	Blasphemy / Insult / Denigration
22-Dec-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Talu	New Year Celebration is a Social Insurrection – 2	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
23-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	Missionary instigation in KOSOVO	Christianity	Blasphemy / Insult / Denigration
23-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Ankara Bureau	Don't celebrate New Year, which is a Christian tradition	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
23-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	THEY CARRIED THE SUBVERSION IN THE MOSQUE	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
23-Dec-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Hüseyin Öztürk	To get rid of overobsequiousness to Europe	Christians	Enmity / War Discourse
24-Dec-2014	Yeni Çağ	Opinion Column	Hüseyin Macit Yusuf	It is a betrayal to build an associated state with killer Rûms	Rûms	Enmity / War Discourse

24-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Mustafa Aslan	“Can’t you still contemplate?”	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
25-Dec-2014	Medya Yenigün	Opinion Column	Hakkı Çiftçi	History Will Chronicle This	Armenians	Enmity / War Discourse
25-Dec-2014	Önce Vatan	Opinion Column	Ata Atun	HOW DID THE BEACH MASSACRE HAPPEN?	Armenians, Rûms	Enmity / War Discourse
25-Dec-2014	Türkiye (Antalya)	News Article	İHA	MISSIONARY ACTIVITES UNDER THE NAME OF CHRISTMAS	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
25-Dec-2014	Vahdet	Opinion Column	Cübbeli Ahmet Hoca	IS IT RELIGIOUSLY WRONG TO EAT TURKEY IN NEW YEAR’S EVE? / IT IS INAPPROPRIATE TO EAT TURKEY IN NEW YEAR’S EVE?	Christians	Blasphemy / Insult / Denigration
25-Dec-2014	Yeni Mesaj	Opinion Column	Mustafa Aslan	Yule, New Year Festival	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
26-Dec-2014	Milat	Opinion Column	Muhammed Özkılıç	Last exit before the bridge	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
26-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Rahmi Yolcu	STOP! DON’T RIOT	Christians	Blasphemy / Insult / Denigration
26-Dec-2014	Takvim	Opinion Column	Ergün Diler	WHAT KIND OF ALLIANCE IS THIS!!!	British, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
26-Dec-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Hasan Karakaya	If you are not free, who are these people yelling?	Jews	Symbolization
26-Dec-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Şevki Yılmaz	CHRISTMAS POPE and the New Bear	Christians, Jews	Blasphemy / Insult / Denigration
27-Dec-2014	Yeni Akit	News Article	Muhammet Kutlu	Armenian allegations are confuted in 4 thousand pages	Armenians	Symbolization
29-Dec-2014	Anayurt	Opinion Column	Mustafa Nevruz Sınacı	Here is what they call the Initiative and Resolution Process (2)	Armenians, Kurds, Jews, Greeks	Enmity / War Discourse
29-Dec-2014	Ankara Anadolu	Opinion Column	Bahattin Demiray	New Year and time	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
29-Dec-2014	Ankara Haber Vaktim	Opinion Column	Tuba Arslan	ARE WE IN LIMBO?	Christians	Blasphemy / Insult / Denigration
29-Dec-2014	Gaziantep Referans	Opinion Column	Zabit Durmuş	NEW YEAR VILENESS	Christians	Blasphemy / Insult / Denigration

29-Dec-2014	Kayseri Anadolu Haber	News Article	İHA	CHRISTMAS FINDS APPROVAL IN TURKEY MORE THAN IT FINDS IN CHRISTIAN COUNTIRES	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
29-Dec-2014	Mersin Hakimiyet	Opinion Column	Adil Söylemez	ZIONISM IS THE PROJECT TO WIPE ISLAM OFF	Christians, Jews	Enmity / War Discourse
29-Dec-2014	Milat	Opinion Column	Halil Mert	Referendum preparation: Attempt at massacre in Cizre	Armenians, Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion
29-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	News Center	Don't forget who you are, do not act like a Christian	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
29-Dec-2014	Ortadoğu	Opinion Column	İhsan Muslu	If You Are Not Ashamed in Front of God, Go and Live However You Like...	Christians	Enmity / War Discourse
29-Dec-2014	Vahdet	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	Bagratunis	Armenians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
29-Dec-2014	Yeni Akit	News Article	Sinan Kaya	THE WEST FEEDS ON 'BLOOD'	Western Societies, Armenians	Exaggeration / Attribution / Distortion
30-Dec-2014	Gaziantep Referans	News Article	Yaşar Yavuz	WE ARE AWARE OF THE DANGER	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
30-Dec-2014	Gümüşkent	Opinion Column	Sinan Akıncı	Three is bigger than six!..	Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
30-Dec-2014	Kayseri Gündem	Opinion Column	Esra Yel	CHRISTIAN TRADITION OF THE CAPITALIST SYSTEM	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
30-Dec-2014	Vahdet	Opinion Column	Cübbeli Ahmet Hoca	HEY! THE BEARDED ONE! GAVUR PKK WOULD BEHEAD YOU WHILE SHAVING YOUR BEARD	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
30-Dec-2014	Yeni Mesaj	News Article	Yeni Mesaj	A Crusader is a crusader everywhere	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
31-Dec-2014	Elmalı Gündem	Opinion Column	Abdullah Türkmen	What are we celebrating for God's sake?	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
31-Dec-2014	Gümüşkent	Opinion Column	Sinan Akıncı	Hey you, Muslims! Do not forget these three Jews...	Jews	Symbolization
31-Dec-2014	Konya Merhaba	News Article	Ramazan Kural	The call for Muslims to 'Go Back to Basics'/New Year Protests of the Anatolian Youth Association	Christians, Jews	Blasphemy / Insult / Denigration

31-Dec-2014	Konya Takip	News Article	Konya Takip	UNPRECEDENTED CRUELTY ON MUSLIMS: SOUNDS FROM THE CHURCH...	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
31-Dec-2014	Korkuteli Gündem	Announcement / News Article	Korkuteli Gündem	Ignorance excuses no one!	Christians	Blasphemy / Insult / Denigration
31-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	Don't be deceived! Don't celebrate!	Christians	Blasphemy / Insult / Denigration
31-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Editor	Time to state the obvious!	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
31-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	This celebration has dangerous results	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
31-Dec-2014	Özgür Kocaeli	Opinion Column	Alaettin Köksal	HOW TO CELEBRATE THE END OF THE YEAR, THE BEGINNING OF THE YEAR	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
31-Dec-2014	Samsun Denge	Opinion Column	Adnan Bahadır	FIELD OF SHIPYARD AND THE SUBJECT OF NEW YEAR	Christians	Blasphemy / Insult / Denigration
31-Dec-2014	Trakyada Yeşil Yurt	News Article	News Center	Er: We Do Not Want the Crusaders' Mentality Disguised as Santa Claus	Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
31-Dec-2014	Vahdet	Opinion Column	Nusret Çiçek	Mourning in Al-Aqsa Mosque, New Year at our homes	Christians, Jews	Blasphemy / Insult / Denigration

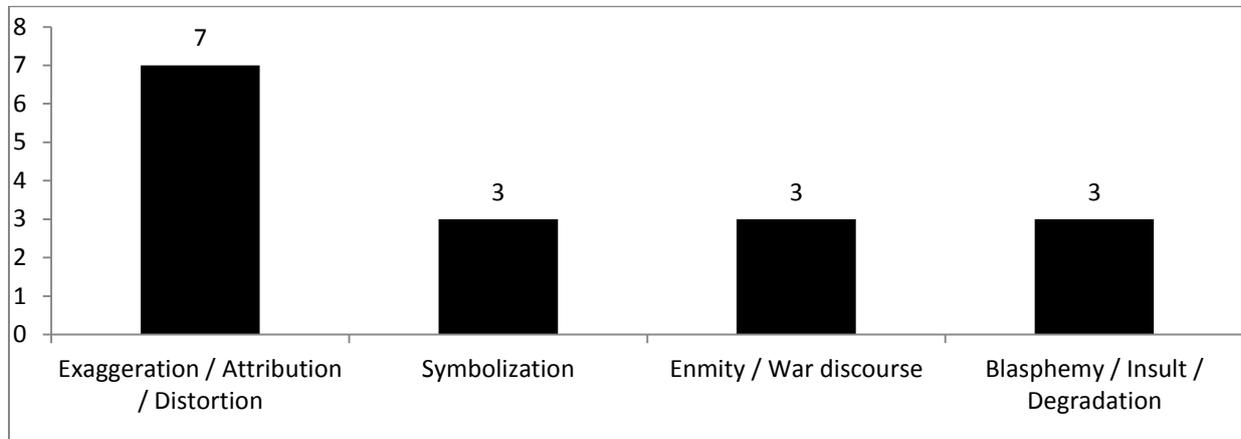
As we have stated above, during the **September – December 2014 period**, hate speech was generated **in eight items towards more than one group under more than one category**. Since the number of items under this category is higher compared to previous periods, we evaluate these items separately in order to see these examples more clearly. The list of these items is as follows:

Date	Newspaper	Type	Author	Title	Targeted Group	Hate Category
03-Sep-2014	Küçük Menderes	Opinion Column	Mustafa Erdal	<u>Happy September 3rd Festival</u>	British, Greeks	Exaggeration / Attribution / Distortion
					Rûms	Blasphemy / Insult / Denigration
04-Sep-2014	Takvim	Opinion Column	Bekir Hazar	<u>Two states are to come</u>	British	Exaggeration / Attribution / Distortion
					Armenians	Enmity / War Discourse
08-Oct-2014	Dünden Bugüne Şafak	Opinion Column	Faruk Kadri	<u>A BITTER COMMENT</u>	Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
					Kurds	Blasphemy / Insult / Denigration
12-Oct-2014	Kayseri Hakimiyet	Opinion Column	Osman İkinci	<u>GREATER MIDDLE EAST INITIATIVE IS A DEAD END FOR MIDDLE EASTERN PEOPLE AND A TRAP FOR KURDS</u>	Armenians	Enmity / War Discourse
					British, Russians	Exaggeration / Attribution / Distortion
17-Oct-2014	Gazete Akdeniz	Opinion Column	Vehbi Kaya	<u>PKK AND THE KURDISTS</u>	Kurds	Enmity / War Discourse
					Armenians	Blasphemy / Insult / Denigration
13-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	<u>Terror will not end if we continue with this kind of thinking and mentality</u>	Armenians	Symbolization
					Christians, Jews	Exaggeration / Attribution / Distortion
05-Dec-2014	Yeni Çağ	Opinion Column	Arslan Bulut	<u>The secret of AKP and the model of Burundi!</u>	Armenians	Symbolization
					Christians	Exaggeration / Attribution / Distortion
11-Dec-2014	Karadeniz Güne Bakış	Opinion Column	Abdullah Gülay	<u>Enver Pasha / Mahcupyan (Embarrassed Side) / Öcalan (Revenge Taker)</u>	Armenians	Symbolization
					Kurds	Exaggeration / Attribution / Distortion

The above list is important since it shows that hate speech was not generated “randomly,” rather the related groups were targeted deliberately. This kind of “randomness” was usually discussed when several groups were targeted especially in regards to one item. The groups of people living in similar regions can be listed one after another and it may even be the case that the mentioned group actually is not targeted. The groups listed above were chosen deliberately where hate speech was

generated for each group using different arguments. These eight items were part of opinion columns published with authors' names on them.

The distribution of the hate categories is as follows:



The distribution of these categories according to targeted groups is as follows:

Category	Group	Number
Exaggeration / Attribution / Distortion	British	3
	Christians	
	Jews	2
	Greeks	1
	Russians	
	Kurds	
Symbolization	Armenians	3
Enmity / War Discourse	Armenians	2
	Kurds	1
Blasphemy / Insult / Denigration	Armenians	1
	Rûms	
	Kurds	

The groups targeted in the same item together are as follows:

British, Greeks, Rûms
Armenians, British
Christians, Jews, Kurds
Armenians, Kurds
Armenians, British, Russians
Armenians, Christians, Jews
Armenians, Christians
Armenians, Kurds

As can be seen in the above table, Armenians were targeted in six items where in two out of these six items they were bound together with Kurds. Besides, the fact that they were associated with different groups, the finding implies the formation of a common “enemy” with respect to opinions that are used as basis in hate speech.

EXAMPLES BY CATEGORIES

BLASPHEMY / INSULT / DENIGRATION

Title: Mad Dogs

Newspaper: Yeni Marmara

Date: 11-Nov-2014

Type: Opinion Column

Author: İsmail Özdemir

Özdemir, who generates hate speech against Jews in his opinion column, uses nefarious expressions like “rampaged”, “perverted mentality”, and “perverts” throughout the whole article including the title.

Kudurmuş köpekler

Lanetlenmiş kavim Yahudiler, yine kudurdu. Kendilerine gönderilen bütün peygamberleri öldüren, kendilerine gönderilen bütün kutsal kitapları değiştiren Yahudilerin sonunda peygamberler tarafından lanetlenmiş bizlere Yüce Kitabımız Kur'an- Kerim'de bildirilmektedir.

Kendilerini –Hâşa- Allah'ın oğlu olarak gören bu sapık zihniyet, diğer bütün insanların ve hayvanların kendilerine hizmet

etmek için yaratıldığına inanırlar. Yahudilerin dışındaki insanları akıllı hayvanlar olarak gören bu sapıklar yüzyıllardır yeryüzünü ifsad etmişlerdir. Son yüzyılda da özellikle bizim coğrafyamızda çibanbaşı olarak bölgeyi kana bulamışlardır.



Batılı devletler tarafından desteklenerek 1947'de işgal edilmiş Filistin topraklarında İsrail Devleti'ni kurmuş-

lar ve o günden beri Filistinlilere zulmetmişlerdir. Müslümanların birleşerek üzerine yürümemesi için İlk başkenti Tel Aviv olarak ilan edilmiştir. Daha sonra Müslümanların birbirleri ile savaşması ve duyar-sızlaşmasını fırsat bilerek Kudüs'ü başkent ilan etmişlerdir.

Şimdi Kudüs'te Müslümanlar için kutsal olan Mescid-i Aksa'yı yıkıp yerine Süleyman Mabedini inşa etmek istiyorlar. Bu amaçla Müslümanları buna alıştırmak ve tepkilerini ölçmek için zaman zaman Mescid-Aksa'ya tacizler yapıyorlar.

Mescid-i Aksa'nın yönetimini üstlenen İslami Vakıflar Dairesi Müdürü Hatib, “İsrail güçleri 1967'den bu yana ilk kez Mescid-i Aksa'nın mihrabını postallarıyla çiğnedi” dedi.

Şu anda İsrail'e karşı koyacak ülke bırakmadılar. Hatırlarsanız; 2006 yılında İsrail Lübnan'da Hizbullah'a saldırdı. 6 gün içinde Hizbullah'ı yok edecekti. Ama evdeki hesap çarşıya uymadı. Allah C.C. yardımı ile Hizbullah karşısında ağır yenilgiye uğradılar. Geri çekildiler. Hizbullah'ın başarılı olmasında hiç şüphesiz Suriye'nin rolü büyüktü. Suriye aynı zamanda Gazze'ye de yardım ediyordu. Bunu Halid Meşal açıkladı. Hatta Halid Meşal Suriye'de kalıyordu. İsrail'e karşı Alevi-Sünni-Şii ittifak etmişlerdi. Yine Suriye karıştırmadan önce Suriye'deki

medreselerde 100.000 genç okuyordu. Halkın % 90'ı Sünni olan Suriye'de Medreseler Sünni eğitim veriyordu. Bugün Esad'a karşı savaşan Nusra cephesi lideri Türkiye'ye birkaç gez geldi. Bir defasında Esad'ın kendilerine yardım ettiğini, Camii'ne gelerek arkasında namaz kıldığını ifade etmiştir.

O günlerde Başbakan Erdoğan, Esad'la birlikte ailece tatile çıkmışlardı. Vizeler kaldırılmıştı. Kendi ülkemiz gibi rahatça Suriye'ye gidilebiliyordu. Ne olduysa İsrail'in Hizbullah'a mağlup olması ile ortalık karıştırdı. İsrail önce Hizbullah'ın silahsızlandırılması için BM'ye başvurdu. Türkiye'nin de katılımı ile Lübnan'a asker gönderilmesini istedi. Başarılı olamayınca, Suriye'nin parçalanması için düğmeye bastı.

Maalesef Türk Hükümeti de İsrail'in isteklerini cevapsız bırakmadı. Esad bir günde zalim oldu. Türkiye'den Suriye'ye geçen ABD'nin paralı askerleri Suriye'yi karıştırdı. Yoksa Suriyelilerde ne silah vardı, ne de Esad'a karşı koyacak güç. Hizbullah'ı da terör örgütü olarak gösterdiler.

Bugün Özgür Suriye Ordusu'nu İsrail destekliyor. Türkiye'de destekliyor. Türk halkının önünde mangalda kül bırakmayanlar, perde arkasında İsrail'le kol kola geziyor.

AB Bakanı İsrail'e sert çıkmış” Postalları'nızı elinize veriniz” demiş. Tahmin ediyorum ki, İsrail askerleri çok korkmuşlardır! Hükümetin Mavi Marmara konusunda ne yaptığını gördükten sonra İsrail'e yaptırım konusunda hiç ümidim olmadığını ifade etmek isterim.

Milletin gazını almak için yapılan yaptırımdan uzak açıklamalar, İsrail'i Zulümden alıkoymak yerine daha çok şımartıyor. One Minute'den sonra İsrail'in OECD üyeliğine EVET diyen bu hükümetin en güzel yaptığı iş milletin gazını almayı başarabiliyorlar. İsrail'de bunu istiyor.

Müslümanların tepkileri frenlensin, uçlar töpülensin. Mescid-i Aksa'yı yıktıklarında kimse bir şey yapmasın.

Ey Müslümanlar! Uyanın. Allah C.C. İsrâ Suresi'nde “Etrafını Mübarek Kıldığımız” buyurduğu Mescid-i Aksa Zalim Yahudiler tarafından yıkılıyor. İslam Ülkelerindeki yönetimler ise halkın gazını almakla meşgul. Yaptırım uygulamıyor. Emenate sahip çıkmazsak, Allah C.C. başımıza belalar gönderir. Bu belalar nereden geldi anlayamayız. Deprem olur, yangın olur, Maden çöker, kazalar artar.

Geçmiş Ümmetlerin Başına Gelenler, bizim başımıza gelmeden uyanalım. Hükümetin açıklamalarına kanmayalım. Hükümeti yaptırıma zorlayacak meşru evlemler yapalım.

BLASPHEMY / INSULT / DENIGRATION

Title: Assyria Religious Colonies!..

Newspaper: Ortadoğu

Date: 11-Nov-2014

Type: Opinion Column

Author: Şükrü Alnıaçık

Alnıaçık's opinion column appears as an example of hate speech directed towards Syrians. While speaking of Syrians in his article, he uses expressions such as "you'll raise the roof in buses; you won't like hospitals and doctors; you'll tease people in their own neighborhood; you'll buy land by getting local support; you'll open a store and do business; you'll receive financial help in cash from the USA and others and you will not give a sniff!..." His brand of hate speech denigrates refugees who escaped from war and faced terrible hardships.

Asur Diyanet Kolonileri!..

TARİH Yazıyla başlar. Hangi tarih? Hangi bölgeyle ilgiliyseniz o bölgenin tarihi. Yani dünyanın her yerinde aynı anda başlayan bir tarih yoktur. Bir yurdun veya topluluğun tarihi, o yurta veya kavimle ilgili ilk yazılı kaynağa ulaştığımız andan itibaren başlar.

Bu başlama, üç şekilde olabilir:

Ya siz kendi yazınızı geliştirir ve iyi kötü bir şeyler yazmaya başlarsınız. (Mezopotamya gibi.)

Ya çekik gözlü komşularınız veya seyyahlar sizi yazar. (Orta Asya gibi.)

Ya da ilk kez misafir tüccarlar tarafından kaleme alınır. (Anadolu gibi.)

Anadolu tarihinin ilk etkin misafirleri, MÖ: 2.000'de eşekle Mezopotamya'dan gelen Asurlu tüccarlardır. Anadolu'daki Asur ticaret kolonileri, yaklaşık iki yüz yıl boyunca Kültepe'deki Kaneş pazarına, orası da Asur başkenti Ninova'ya bağlı kalmıştır.



Anadolu'nun ilk yazılı tarih belgeleri, Kültepe/Kayseri bölgesindeki çivi yazılı mühürler ve tabletlerdir. Asurlular, Anadolu'ya sadece Sümerlerin geliştirdiği çivi yazısını getirmemişlerdir. Rüşveti, vergi kaçakçılığı ve tefeciliği de getirmişlerdir. Halkın Hitit idaresini çabuk benimsemesinde bu giderek kirlenen sömürgeciliğin etkisi büyüktür.

Suriyelilerin Arap öncesi geçişini ve Anadolu'nun ilk çağda güneyle olan ilişkilerini bilmeyenler için bu başlık ve yaklaşım biraz garip gelebilir. Ancak mesele şudur:

Suriye kelimesi "Asur" lulardan gelir. Anadolu'nun ortasında Kayseri'nin Kültepe'sinde Karum kolonisini kuran ve Anadolu'ya yazıyı getiren Asurlulardan.

Asurlular, hem savaşçı hem de tüccardır. Sonradan bütün orta ve aşağı Mezopotamya hakları gibi Araplaşmışlardır. Ancak yüzyıllar sonra milli bir isim lazım geldiğinde Iraklılar kendilerini Babil'in varisi gibi görürken, Şam-Halep-Lazkiye ahalisi de Asurluların torunu olmaya karar vermiş ve "Suriye" adını almışlardır. Yani Suriye'nin milli köklerinde bir Asur kültürü yatmaktadır.

Suriyelilerin şimdiki gelişinin bilinçli bir "iskan" siyaseti olduğunu söylemek güç. Ancak, Kafkas muhaceretinde ve Balkan Savaşlarında gördüğümüz gibi sivil halkın yerinden sökülmesi de bir savaş hamlesidir, düşmanı meşgul etme ve yıpratma taktiğidir.

Suriyelilerin Türkiye'ye sığınması bir zaruret olarak düşünülse bile bu sosyolojik travmadan milletçe alacağımız dersler vardır. Eğer güney illerine kısa bir yolculuk yaptıysanız, otobüste, uçakta, istasyonda, otogarda ve her sohbetin içinde onlara rastlamanız mümkündür.

Yadırgamıyorum. İçimde onlara karşı tabii ki merhametle karışık bir üzüntü var. Sokaktaki hallerine üzüyorum ama merhametim, çoğu zaman onları sokaklara bırakanlara duyduğum öfkenin gerisinde kalıyor. Aralarında Türkmenler var. En çok sıkıntıyı onlar çekiyorlar; çünkü dilenmiyorlar.

AKP, hükümeti, hem Türk'ün Arap'tan veya Çingeneden hiçbir farkı olmadığını iddia ediyor. Hem de ülkeye aniden giren 2 Milyon kişiye, Türk milletinin ev sahipliği yapacak kadar yüce bir millet olduğunu görüyor, planlamasını buna göre yapıyor.

Eğer maziden gelen üstün şöretimize rağmen eğer bunun tersi olsaydı, dünyada bize böyle sahip çıkacak bir tane bile din kardeşi bulamazdık! Allah Türk'ü kimseye muhtaç etmesin.

Hele böyle otobüslerde gürültü patırtı yapacaksın, hastane, doktor beğenmeyeceksin, millette kendi mahallesinde sataşacaksın, yerel destek bulup arazi satın alacaksın, dükkân açıp ticaret yapacaksın, Amerika'dan şuradan buradan nakit yardım alacak ve koklatmayacaksın!.. Yaşatmazlardı adamı.

Hanımefendi, Suriyeli üç çocuk annesi savaştan kaçmış. Türkiye'de zevkten sefadan, yeni evlat planlamasından uzak durmasını beklersiniz değil mi? Biz olsak herhalde öyle yaparız.

Hayır Suriyeli hanım, sanki bombadan kaçmış da Londra'ya tedaviye gitmiş İstanbul sosyete gibi tüp bebek tedavisi görüyor. Türk hastaların sıra beklerken azarlandığı bankolardan Hilton resepsiyonu gibi hizmet alıyor ve şırıngayla döllenerek dördüncü çocuğunu doğuruyor.

Sen de tek çocuklu özgür dullarınla facebook'tan vatan kurtarıyorsun.

Sanki adamlar savaştan kaçmamışlar, bir gömlek ileri bir ülkeye gelmişken Afyon kaplıcası, Ayaş içmeleri, Kapadokya balon sefası, Boğaz turu ne varsa nimetlenelim istiyorlar. Fakiri sokakta yatıp kalkıyor gören yok. Zengini aynen geçmişte olduğu gibi kolonileşiyor fark eden yok.

Nusayri zulmünden kaçan Suriyeliler, zembereği boşalmış bir saat gibi "Sünni muhafaza"nın tadını çıkarıyor. Gecenin biri, ikisi olmuş; şehirlerarası otobüste Arapça bir farfara gırla gidiyor!

Arab'ın isteği, kaptısı, "yaleli" si, bitmiyor! "Dur, sus." diyen de yok. Niye böyle oluyor?

Çünkü Türk'ün asaletini, yüzyıllarca istismar eden "din kardeşliği" böyle emrediyor!

Tam dört bin yıl sonra Anadolu'da, bu kez de "Asur Diyanet Kolonileri" ağır ağır kök salıyor!

ENMITY / WAR DISCOURSE

Title: We'll hang with justice, we'll sever with justice

Newspaper: Hürriyet

Date: 08-Dec-2014

Type: News Article

Author: AA

The news article gives coverage to the speech of Dursun Güneş, the Leader of Rights and Truth Party, exemplified hate speech originating during the party meeting organized in Ankara's Tandoğan Square. Although they publish the name of the news agency – i.e. Anatolia Agency – Hürriyet, the article source, became the generator of hate speech because they did not use quotation marks, which is a basic journalistic rule, in the news article. Since Güneş's words are not given in quotation marks, the title was perceived as Hürriyet's own words and approach. Furthermore, by releasing Güneş's individual expressions and opinions into circulation, Hürriyet disseminates a call for violence towards Jews and Christians.



HAK ve Hakikat Partisi Genel Başkanı Dursun Güneş, partisinde Tandoğan Meydanı'nda düzenlenen mitingde, Türkiye'nin AB üyeliğine yönelik politikalarını eleştirdi. Güneş, "Ey, Avrupa kapısında bekleyen zavallılar. Ey, Avrupa Birliği'ne girmek için bekleyen zavallılar. Yüce Allah'ı bırakıp da Yahudi ve Nasaralardan imdat uman zavallılar. Ecdadınıza bakıp da utanın. Haçlıların

yanında durmak size yakışıyor mu?" diye konuştu. Öncelikli hedeflerinin anayasayı değiştirmek, millete göre bir anayasa yapmak olduğunu dile getiren Güneş, şunları söyledi: "Hak ve Hakikat Partisi dokunulmazlara dokunacak. Dokunulmazları ortadan kaldıracak. Herkes adaletin önünde eşit olacak. Suç işleyen cezasını çekecek. Adalet kılıcını masanın üstüne koyacağız. Öyle

lafı değil, asacağız, keseceğiz. Adaletle asacağız, adaletle keseceğiz. Şeriatın kestiği parmak acımaz. Kısasa kısası getireceğiz. Biz halkımızı irşada gelmişiz. Halkımıza insanlığı kazandıracacağız. Onları eğiteceğiz, öğreteceğiz. İnsanlığı, adaleti öğreteceğiz. Hakkı öğreteceğiz." Partililer, Güneş'in sözlerini sık sık tekbirlerle kesti. Mitingde mehter gösterisi yapıldı, şiirler okundu. ■ AA

ENMITY / WAR DISCOURSE

Title: Did Alevi and Kurds really suffer?

Newspaper: Milat Gazetesi

Date: 26-Nov-2014

Type: Opinion Column

Author: Seyit Mehmet Deniz

Seyit Mehmet Deniz generates hate speech in his opinion column as he associates Kurds directly with PKK. By linking Kurds and Alevi directly with “terror”, and positions the groups against each other by the expression “they always target Sunnis and devouts”, both groups are defined as “voluntary accomplices of (these) cruelties inflicted on the devouts”.



Aleviler ve Kürtler mi acı çekmiş?

ÜLKEDENİ Kemalister, darbeciler, CIA'nın maaşlı elamanları her ne zaman köşeye sıkışsa bakarsınız bir anda gündem, PKK ve Alevilikle meşgul edilir. Görünmez bir el her seferinde devreye girer ve Kürtçüler ile Aleviler; haklarının yenildiğinden, çektikleri zorluklardan, uğradıkları hukuksuzluklardan şikayetlenmeye başlarlar.

Kurgu o kadar güzel ayarlanır ki, aynı anda iki grup sokakta bulunmaz. Normal şartlar altında haklarının ihlal edildiği akıllarının ucundan bile geçmez. Aralarında anlaşmışcasına sokaklar ve aynı doğrultuda medya, bir PKK'nın, bir Alevilerin estirdiği teröre odaklanır. Sonra bir anda bakarsınız sesleri solukları kesilmiş. Ortalık süt liman... Hükümet açılım üzerine açılım paketi açıklıyor. Ama nafile...

Adamların amacı hak olmadığı için her defasında insana saç baş yoldurtacak isteklerle müzakere masasına geliyorlar. Falan köprü'nün adı şu imiş de filan yolun adı da şu olmalıymış! Sanki o yolun, köprü'nün adı istedikleri gibi değişse duracaklar...

Ne iştir bilinmez ama kendilerini katleden, sürgün eden, faili meçhule kurban eden isimlere gelince hiç sesleri çıkmıyor.

Hedeflerinde daima Sünniler ve dindarlar var. “Mızımızlandıkları haklarını, Sünniler ve dindarlar mı gasp etti acaba?” diye bakıyor, soruyor, araştırıyorsunuz. Ne kendilerinden ne de belgelerden böyle bir sonuca ulaşamıyorsunuz. Hatta PKK ile Alevilerin mızımızlandıkları konularda aynı mihrakların Sünni ve dindarları da haklarından mahrum ettiğini görüyorsunuz:

CHP ve temsil ettiği Kemalist zihniyet...

Arka planda Kemalizm'i kurgulayan ve kullanan karanlık uluslararası güçler. Ama ağalar, kendilerine

asıl zulmeden mihraklara hiç ses etmiyorlar. Çünkü beyefendileri kurup kurup, kormalı bebek gibi piyasaya sürenler aynı odaklar...

Kormalı bebekleri kuranlar için erbabı... Kim bağırarak, kim öldürülecek, kim yaralanan ve ölenlerin avukatlığını yapacak, kim ekrana çıkacak, kim ekrana çıkartacak?... Her şey önceden hazırlanan bir plan çerçevesinde tıkr tıkr işletiliyor.

Hep aynı yüzler ekranlarda. Adamın suratında meymenet desen yok. Güler yüz yok. Nefretten suratlı yüzündeki damarlar neredeyse patlayacak. Kana susamış vampir gibi...

Anadolu'nun saf, temiz, hoşgörülü, tatlı dil güler yüzlü Kürt ile Alevi insanını ve dini liderini ekranlara çıkartmıyor, söz sahibi yapmıyorlar. Ortadakilere çözümcü, barışçı değil kana susamış sirtlan sürüsü...

Durum bu olunca PKK ile Alevilerin içine düşükleri hale bakıp insanın acıyası geliyor.

Bu ülkede üniversiteye alınmayanlar başörtülülerdi. Ordudan atılanlar namaz kılan ve eş başörtülü olanlardı. Emniyet ve askeriyenin imam-Hatiplilere uyguladığı yasağı bilmeyen yoktur. 28 Şubat'ta hukuki hiçbir dayanağı olmaksızın birkaç ahmağın çıkardığı yönetmelikle işinden olan 26 bin kişinin tamamı başörtülü, namaz kılan ve oruç tutanlardı. Kombassan ve İhlas Holding gibi yüzlerce firması bile batırılanlar yine dindarlardı.

Deniz Feneri ve İHH örneğinde olduğu gibi yardım kuruluşları didik didik edilen yine dindarlardı. Yıllarca Kurban derilerine ve zekâtlarına posta konulan da dindarlardı. İsyan etmediği, devlet ve millet malını yakıp yıkmadığı halde sırf inancından dolayı İstiklal Mahkemelerinde yargılanıp idam edilenler hapislerde çürütülenler de yine dindarlardı.

Tüm nezaketine, ahlakına, çalışkanlığına, icat ediliğine, iş yerindeki uyumuna, rüşvet ve iltimasa kapalı olmasına rağmen “örümcek kafalı, yarasa, çağdışı, habis ur, ortaçağ karanlığından kalma geri zekalı” hakaretlerinin muhatabı da yine dindarlardı.

Arabistan'ın yolları gösterilen, kitapları yakılan, ibadet haneleri ahıra çevrilen, filmlerde din adamları cingöz-adi-şerefsiz gösterilen, kutsal isimleri şerefsiz rol sahiplerine verilerek aşağılanan hep dindarlardı.

Acı çeken, dışlanan, aşağılanan dindarlar iken nasıl oluyor da ağlayan feryat eden Aleviler ile Kürtler oluyor? Hem de dindarlara yapılan bu zulümlerin gönüllü suç ortakları iken...

(Bir sonraki yazıda Alevi ve Kürtlerin çektiği sıkıntılar ve nedenlerine değineceğim.)

EXAGGERATION / ATTRIBUTION / DISTORTION

Title: If you open the borders for everyone, both provocateurs and Syrian intelligence will enter the country

Newspaper: Habertürk

Date: 14-Oct-2014

Type: Opinion Column

Author: Fatih Altaylı

Fatih Altaylı questions the government and its policies towards Syrians, who left their country because of the war and took refuge in Turkey. In his article, he reflects on the possibility that some provocateurs might be among those protesters who demand “a corridor over Turkish land to Kobanê in order for military aid to be delivered.” After the Islamic State of Iraq (ISIS) attacked Kobanê; he writes “If you open the borders for everyone, both provocateurs and Syrian intelligence will enter the country.” Altaylı generates hate speech in the way to make their living conditions harder for Syrians by attributing features like “treacherousness” and “traitorousness” on all Syrians. He criticized pro Syrian government policies by using the expressions: “Which country was it, who inflicted PKK upon Turkey? Answer: ‘Syria’. Then comes the second question: ‘Whose citizens are those 3 million people, who enter Turkey through our borders everyday and spread all Turkey unquestioningly and unrestrainedly? Answer is again ‘Syria’. Can’t there be any members of Syrian intelligence, who were sent by Esad to rummage Turkey, among these millions of Syrians that spread all over Turkey? Do you know who came in? Do you have any records? Where did those entrants scatter? Is it established? How can you be sure that those, who came are Esad-opponents? Did you smell them out? The answer to all these questions is a big ‘No’. You don’t know who you received with open arms, and who you placed in... Is it me who open the gates to all those from Syria without checking who they were! Is it me who let them spread all over Turkey!.. But you should first look at those traitors you let in the country..”

Açarsan sınırı herkese provokatör de girer Muhaberat da

MEMLEKETİN

bir bölümünde geçen hafta meydana gelen olaylar hepimizin ölümlü patladı.

Bizler gençliği-mizde yaşadığımız günlere geri dönen bir Türkiye'den korkarken, gençler hiç görmedikleri bir Türkiye tablosunun kabusunu görmeye başladılar.

Gerçekten de "terör" günlerinden farklı bir ortamda.

Millet birbiriyle kavgaya, dövüşmeye, birbirini linç etmeye başlamıştı.

Bu başka bir şeydi...

Dağdaki adamı değiştirdi, komşumuzda, yan mahallelerimizde...

Hayıle de çok tehlikeli bir durumdu.

Sağolsun hükümetimiz ya da iktidarımız, suçluları hemen bulup çıkardı.

Anamuhalefet CHP, paralel yapı ve biraz da "Öcalan'ı dinle-

meyen sorumsuz Kürtler".

Ve tabii "provokatörler".

Elbette birtakım provokatörler vardır, böyle olayların olmazsa olmazıdır "provokasyon" ama

bu provokatörlerle ilgili suçlu ararken hiç aynaya bakma ihtiyacı hissedem mi "İktidar

Var mı efinizde bir kayıt kayut. Cerepler neredelere dağıldı, tepitili mi?

Celenlerin Esad muhalifit öldüklerimden nasti ermin öldünüz, sızırda kokladınız mı?

Tüm bu sorulara vereceğiniz yanıt "Hayır".

Bilmiyorsunuz

kime kucak açtınız, kimi dibimizde, kimi içimize soktumuz.

Şimdi o uzun parmaklarımızı milletin üzerine doğrultup "Siz sorumsuzunuz" dersiniz, biz de kendi küçük parmaklarımızla

"Asıl sizsiniz sorumlu" dese kim baklı olur!

Ben mi Suriye ile herkesten daha fazla "papaz oldum"?

Ben mi kapıları Suriye'den gelen herkese kim olduğuna bakmadan açtım!

Ben mi bunların Türkiye'nin her tarafına yayılmasına izin verdim!

Elbette bu işin içinde Türkiye'deki bazı hainler de vardır.

Ama siz asil dışardan gelmelerine izin verdiğiniz hainlere bakın...

Çünkü onların sayılarını da bilmiyoruz, kim olduklarını da...



sahipleri".

Şimdi soralım kendilerine ve tabii halıyla size: "Yıllarca PKK'yı Türkiye'nin başına musallat eden hangi ülkedydi?"

Yanıt: "Suriye."

Peki o zaman ikinci soru şu: "Bugün sınırlarımızdan içeri sığmazsınız, kontrolsüz biçimde girip Türkiye'nin her yerine yayılan yaklaşık 3 milyon kişi hangi ülkenin vatandaşları?"

Yanıt yine "Suriye".

Peki ey iktidarın sahipleri, bu 3 milyona yakın kontrol dışı Suriyeli içinde hiç mi Esad aşırı yoktur?..

Türkiye'ye yayılan bu mil-yonlarca Suriyeli arasında Esad tarafından Türkiye'yi karıştırmak için yollandığı olmasa muhtemel hiç mi Muhaberat elemamı yoktur?

Biliyor musunuz kim geldi?

Uçak-Saray-Müsteşar

SON zamanların en sıkı Ankara dedikodusunu dün Erdal Sağlam'ın köşesinde okudum.

İddiaya göre Başkan Ahmet Davutoğlu, eski Başbakan'la birlikte Çankaya'ya çıkan Başbakanlık

günkü 1 ay aşkın süredir makam boş. Bürokrasinin en üst makamının boşluğine uzun süre boş kalması görülmüş şey değil. Benzer bir "atların-atalatmam-ata-atalaman" duru-

Müsteşar'ından boşalan makama atama yapamı-yormuş.

Çünkü Davutoğlu'nun atamak istediği müste-şar Cumburbaşkanı "beğenmemiş" ve başka bir isim vererek onu atamasını istemiş.

Ahmet Davutoğlu da Cumburbaşkanı'nın "Bunu ata" dediği isimden hoşlanmamış. O da onun atamasını yapmamış.

İddianın doğruluk payı yüksek gibi duruyor; yormuş.

İddianın doğruluk payı yüksek gibi duruyor; yormuş.

Sorun hastada değil doktorda

BAZI ekarlar "Çok kararsızsan"

diyorlar.

Hayır değilim.

Gerçekçiyim sadece.

Türkiye'de çok ciddi sorunlar var.

Bu sorunların bazılarını kendi elimizle yarattık.

Türkiye bundan daha vahim sorunların üstesinden gelerek kurtuldu, daha vahim sorunları aştı.

Benim kararsızlığımın nedeni, bu sorunlarla baş etmesi gerekenlerin sorunu teşhis etmedeki yetersizliği veya bilgisizliği.

Akciğer kanserini öksürük şurubuyla tedavi edersen ve "Babası da içerdii" diyerek sigaraya devam etmesini istersen, hastalığın suçunu da oda havalansın diye canı açan hemşireye alarsan hastayı iyileştiremezsin.

Benim kaygım bu...

Biz Habertürk çalısanları binadan çıktığımız zaman yemek için, alışveriş için, "Babası da içerdii" diyerek sigaraya fına gidiyoruz, ya Nişantaşı tarafına.

Çünkü Dolapdere tarafı pek "hoş" değil.

mu Hazine Müsteşarlığı için söz konusu diye de konuşuluyormuş Ankara'da.

Davutoğlu'nun bu konudaki inadını anlamak mümkün değil.

Başbakan olurken ne zannediyordu ki! Türkiye'yi yöneteceğini mi!

Yeni Başbakanlık uğraşını bırakmayan yeni Müsteşar atamasını bırakmı- tml

genelde olay var. Ya iki farklı siyasi grup arasında olay oluyor, ya kavga dövüş var, beklama var, uyuşturucu satıcılar eksik değil, kaçak göçmenler kol geziyor.

Bu yüzden de mecbur kalmadıkça oralara pek gitmiyoruz.

Konşumuz, dibimiz ama Dolapdere'de cirit atmıyo-

ruz. Çünkü biliyoruz ki, oraya çok giderssek bir gün talsız bir şeyle karşılaşabiliriz.

Elbette Taksim'de, Nişantaşı'nda da karşılaşabiliriz bir tatsızlık ama olasılık Dolapdere'de çok daha fazla.

Türkiye'nin dış politikada yaptığı da bu.

Dolapdere mi, Nişantaşı mı?

"NE işimiz var bizim Ortadoğu bataklığında"

deyinince ikidardan veya ikidarı gibi düşünmelerden itiraz geliyor: "Orası bizim komşumuz."

Bakan bizim gazetecinin binası da Taksim'de.

Talimhane'de.

Biranan bir yanı Taksim Meydan'na, Beyoğlu'na, İstiklal Caddesi'ne, bir yanı Şişli'ye. Nişantaşı'na, bir yanı da Dolapdere'ye bakıyor.

Biz Habertürk çalısanları binadan çıktığımız zaman yemek için, alışveriş için, "Babası da içerdii" diyerek sigaraya devam etmesini istersen, hastalığın suçunu da oda havalansın diye canı açan hemşireye alarsan hastayı iyileştiremezsin.

Benim kaygım bu...

Biz Habertürk çalısanları binadan çıktığımız zaman yemek için, alışveriş için, "Babası da içerdii" diyerek sigaraya devam etmesini istersen, hastalığın suçunu da oda havalansın diye canı açan hemşireye alarsan hastayı iyileştiremezsin.

Benim kaygım bu...

Biz Habertürk çalısanları binadan çıktığımız zaman yemek için, alışveriş için, "Babası da içerdii" diyerek sigaraya devam etmesini istersen, hastalığın suçunu da oda havalansın diye canı açan hemşireye alarsan hastayı iyileştiremezsin.

Benim kaygım bu...

Biz Habertürk çalısanları binadan çıktığımız zaman yemek için, alışveriş için, "Babası da içerdii" diyerek sigaraya devam etmesini istersen, hastalığın suçunu da oda havalansın diye canı açan hemşireye alarsan hastayı iyileştiremezsin.

Benim kaygım bu...

3D yazıcı çıktı, haberiniz var mı!

SABAHTürkiye'nin öncemli Dönüp ekrana baktım.

Bir 3D printer ekranda. Sanırsın bizim üniversite teat etmiş.

Ulan 3000 dolara almayı yapıyorlar.

Mahalle arasında bile bulunur olmuşt.

Amma bizim muhabirin haberi yok.

Hadi muhabir cahil, editörün de haberi yok.

Hadi editör cahil... Neyse uzatmayayım.

Haber televizyonculuğumuz bu durumda, ne demeklin durumu normaldir.



EXAGGERATION / ATTRIBUTION / DISTORTION

Title: The congregation created its own Alevis (2)

Newspaper: Sabah

Date: 03-Sep-2014

Type: Opinion Column

Author: Sevilay Yükselir

While criticizing the Fethullah Gülen Congregation, Yükselir targeted Alevi identity stating; “Because Alevis are enemies of this government, and especially of Recep Tayyip Erdoğan, to death! If you can win them over, you can easily play them off against the government, against the system... That’s why it was not a coincidence that most of those among the anti-government demonstrators during Gezi Protests were Alevis! Yet we should not deal with the problem that superficially. Why do the scenarios built on Alevis, who are not only the Congregation’s... but also Christians’ and even Jews’ apple of eyes, find a response?” By making a reference to Alevis’ “being used” in these expressions, she attributes several features to all believers of a specific faith, and uses the facts in line with her own interpretations ultimately stigmatizing a specific group.

Cemaat kendi Alevisini yarattı (2)

Sakalsız ve çetesinin son yıllarda gözüne kestirdiği Alevileri kafa kola almak için görevlendirilen Süleyman Uysal'la ilgili dünkü yazım epeyce ses getirdi. Sabahın erken saatlerinde çalan telefonuma cevap vermekten yoruldum dersem yalan olmaz. Arayanların bir kısmı Dede Ali İhsan Şahin'i teyit ediyordu.

Bir kısmı ise işadamları Zeynel Abidin Erdem gibi düştüğü saflığı izah ediyordu. Yani ya; **"Süleyman Uysal Alevileri cemaatleştirmek için onların içine sokulmuş bir Truva atıdır"** ya da **"Yahu ben de bu adamı Sivas kökenli Alevi sanıyordum. Gerçekten de değil miymiş"** diyorlardı.

Arayanlara da söyledim; hatta Zeynel Bey'le tekrar görüştüğümüzde ona da aktardım. Buradaki mesele Uysal'ın kökeni, Alevi olup olmaması değil. Bunun önemi yok bence! Önemli olan adamın amacı ve bu amaca ne kadar ulaştığıdır. Bunu sorgu-

bir güçle hareket edebiliyorlar. Yurtdışında yaşayan Alevileri dahi cemaatle yakınlaştırmaya çalışan bu derneğin Avrupa'da, özellikle Almanya'daki irtibatları çok güçlü.

Yeri gelmişken ben de bir özleştirirde bulunmak istiyorum. Bu derneğin gizli bir cemaat projesi olduğunu çok sonradan fark ettiğim için birkaç kez düzenledikleri organizasyonlara katıldım. Ramazan ya da Muharrem ayında düzenlenen iftarlar, birkaç seminer, panel gibi... Gerçi katıldığım o davetlerde bir gariplik olduğunu sezmiştim o ayrı konu. Mesela Mustafa Koç'un sponsor olduğu son Muharrem iftarda Savcı Zekeriya Öz'le aynı masaya düşünce pek bir şaşmıştım. Alevilik ritüellerinden bihaber olduğu için oturduğu anda skandal üzerine skandal hal, hareket ve konuşmalar yapan Öz'ün istemeye istemeye o davette yer aldığına sadece ben değil masada bulunan herkes



lamamız; yani şu soruyu sormamız gerekiyor: **"Cemaat Uysal aracılığı ile kendi Alevisini yaratabildi mi?"**

Çok net cevap vereceğim: Evet, bunu başardılar. Hem de öyle böyle değil! Çok büyük bir mevzi elde ettiler Aleviler içinde. Ve bunu da tabii Alevi kimliği ile tanınan kanaat önderleri, işadamları ve akademisyenlere borçlular. O yüzden **"Uysal'ın Alevi olup olmamasının önemi yok!"** diyorum. Sonuçta o Alevi değil ama ona taşeronluk yapanların hepsi Alevi. Üstelik bunlar camiada itibarlı, saygın bilinen insanlar. Acı olan şey işte Sakalsız ve çetesinin bu insanlar üzerinden yol yürümüş olması.

Alevilerin **"Profesördür... Hocadır... Dededir... Abdaldır..."** falan deyip önünde eğildiği bu insanlar Cemaat'ın kendi Alevilerinin oluşması için mihmandarlık yaptı. Adamlar çok kısa zamanda öyle bir yol aldı ki; kontrollerinde olan bir demek sahibi bile oldular. Başkanı Alevi kökenli Cengiz Hortoğlu olan bu derneğin son yıllardaki çalışmalarına bir göz atmanızı salık veririm. Tam adı **"Anadolu Alevi Bektaşî Federasyonu"** olan bu derneğin merkezi en başta G.Antep olarak belirlendi ama artık hemen her ilde örgütlü

şahitlik etmişti o gün. Bir kez de yine aynı derneğin aracılığı ile Almanya Stuttgart'a gitmiştim. Orda da garip bir hava sezmiştim. Alevi'den çok Cemaatçı olarak bilinen isimlerin katıldığı o organizasyona ikinci defa davet edildiğimde meseleye aydıgım için davetlerini kibarca geri çevirmiştim.

Gelelim şimdi asıl meseleye... Yani Sakalsız ve örgütünün neden Alevilerle böyle bir yaklaşma derdine giriştiğine... Yüzeysel olarak cevaplamak isterseniz iki cümleyle özetlersiniz bu soruyu. O da şudur: **"Çünkü Aleviler bu hükümete ve özellikle de Recep Tayyip Erdoğan'a ölümüne düşmandır! Azıcık görevlerine girseniz çok rahat kıskırtabilirsiniz onları iktidara, sisteme karşı..."**

Gezi Olayları sırasında meydanlarda en ateşli hükümet karşıtı gösteriler yapanların çoğunluğunun Alevilerden oluşması da işte bu yüzden bir tesadüf değildi! Ancak mesele bu kadar yüzeysel ele alınmama- lı. Cemaat'ın değil sadece... Hristiyan ve hatta Musevilerin de her daim göz bebeği olan Aleviler üzerine kurgulanan senaryolar neden karşılık buluyor? Yanın da bu konuya devam edelim.

sevilay.yukselir@sabah.com.tr - SMS: SY yaz 4122' ye gönder. (1.60 TL) MH: 0216 531 73 73

**USING A NATURAL ELEMENT OF ONE’S IDENTITY AS A CAUSE FOR HATE OR HUMILIATION /
SYMBOLIZATION**

Title: Two ministers: one is killed, the other cries

Newspaper: Yeni Mesaj

Date: 16-Dec-2014

Type: Opinion Column

Author: Akın Aydın

In his article on the “matter of Palestine”, Akın Aydın makes several allegations aimed at the government and its policies by using religious references he defends with the statement; “Jews and Christians should not be befriended”. In writing that the “Jewish atrocity is not over and drags on. It will not end till the time comes. It is not important whether it is a holy month, sacred space, Holy Scripture or not, or whether they are old people, children, pregnant, etc. or not. They burn, demolish, and slaughter. (By the way I am not as ignorant to separate Israel from Jews and Judaism)”, he associates a religious identity with cruelty. By failing to distinguish between a country and a religious identity, he conflated the policies of a country to all members of that religion.



Akın AYDIN

İki bakan, biri öldürüldü diğeri ağlıyor

KURŞUN KALEM

aakin.aydin@hotmail.com

"Filistin davası" denince, aklıma iki sınıf geliyor; Bir, cefasını çekenler. İki, sefasını sürenler. Cefasını çekenler başta Filistin halkı ve rahmetli Yaser Arafat'tır. Sefasını sürenler mi?

Az sonra...

Yahudi zulmü bitmedi, bitmek bilmiyor. Vakti gelinceye kadar da bitmeyecek. Kutsal aymış, kutsal mekânmış, kutsal kitapmış, yaşlıymış, çocukmuş, hamileymiş vs. hiç önemli değil. Yakıyorlar, yıkıyorlar, katlediyorlar. (Bu arada şahsen, ben, İsrail ile Yahudileri ve Yahudiliği ayıştıracak kadar cahilde değilim)

2004 yılıydı. Eski İsrail başbakanı Ehud Barak bir plan hazırlamış ve dünya kamuoyuna yansıtmıştı. Daha önce onlarca kez sözde barış adına, bu bölgedeki Müslümanları tasfiye etme planları yapan ABD ve İsrail devlet adamları bir kez Arafat'la bir araya gelmişlerdi.

Yaser Arafat, bu planı ve planlayıcıları çok iyi tanıyor ve hedeflerini de çok iyi biliyordu. Eee birde İslam'ın gerçeklerini ortaya koyunca tablo apaçık önüne çıkıyordu.

O yıllarda aldığı madalyadan ötürümüdür, bilemem ama dün dediklerinin tam aksini söyleyen bir kişi vardı; R.T Erdoğan. Gerek gömlekiyken ve gerek gömleksizken dillerinden düşürmedikleri Filistin

davasında Erdoğan, Yaser Arafat'ı bunaklıkla suçluyordu.

Yıl 2004 ve Haziran ayıydı. Erdoğan şöyle diyordu; "Ortadoğu sorunu konusunda, Filistin ve İsrail halklarının, her ikisinin de barıştan yana olduğu inancındayım... 80 yaşına merdiven dayamış olan Arafat barışın önünde bir engel olmaz"

Davos'un bir şov olduğunu her daim dile getirdik. Erdoğan'ın özellikle iktidar koltuğuna oturduktan sonra hep Yahudilerden yana siyaset izlediğini rahatlıkla ifade edebiliriz. Bakın 2007'de CFR'de yaptığı konuşmaya. 2010 yılındaki açıklamalarına. Daha birkaç ay önce ABD'deki konuşmalarına...

Ama halkımız bunları duymadı. Seçim meydanlarındaki, özel röportajlardaki süslü cümlelere kandı. Hatta Erdoğan, Mescidi Aksa'ya yapılan saldırıyı, Türkiye'ye yapılmış saydı. Ama kimse, "neden gereğini yapmıyorsun" diye sormadı, sormadı.

Geçen hafta ise İsrail askerleri bir kez daha Mescidi Aksa'yı yerle bir etmekten daha büyük bir cinayet işledi. Filistinli bir bakanı vurdular. Filistin başbakanı, dünyayı göreve çağırırken, Devlet başkanı "bu barbarlıktır" diyordu. Öte yandan Esad'a karşı "adamlık şovu" yapan Ortadoğu devlet yöneticileri nerde, diye sorar-

sanız, haber alınmıyor...

Bakın! Yukarıda "sefa sürmekten" bahsettim. Aslında bu siyasi sefa sadece Filistin'le sınırlı değil. Tüm İslam coğrafyasıyla bütündür. Papa, ülkeye gelmişti. Gördüğümüz kadanyla kimsenin baskısı altında kalmadan Sayın Erdoğan, Papa'ya atfen; "Farklı düşündüğümüz konu hemen hemen hiç yok" demişti.

Aynı Papa, geçtiğimiz Haziran ayında da İsrail Cumhurbaşkanı'na, şimdi İsrail'e "barbar" diyen Filistin Devlet Başkanı Mahmud Abbas'ı ve Fener Rum Patriğini Vatikan'da bir araya getirmişti. Neden mi? Ortadoğu barışı için. Hatta bu buluşmada 4 dilde dua edilip, Kuran okunmuştu. O tarihte bugüne Ortadoğu'da akan kan doruk noktaya çıktı. Neden acaba!

Bir başka şeye dikkat çekelim! Suriye devletine karşı isyan eden teröristlerin önemli bir bölümü ülkemizde barınıyor, eğitiliyor, tedavi ediliyor. Hatta Erdoğan başbakanken, ÖSO militanları için "Suriye'nin öz evlatları" demiş ve her türlü desteği vereceklerini açıklamıştı. (Bu sözünü yerine getirdi ve getiriyor)

Sözde Suriye'nin bu öz evlatlarına, başka kim sahip çıkıyor? Yediyor, içiriyor, barındırıyor, tedavi edip, silahlandırıyor? Evet, kim? İsrail... Böyle bir problemi hangi iman formülü ile çözebilirsiniz? Böyle bir formül yok. Tek formül ve sonuç var; "Ey iman edenler! Yahudileri ve Hıristiyanları dost edinmeyin. Onlar birbirlerinin dostudurlar. Sizden kim onları dost edinirse, şüphesiz o, onlardan olur." (Maide 51)

Filistin denince bir de akla

Hamas, diye bir örgüt gelir. Kurucuları kimdir? Neden kuruldu? Yine o bölgedeki El-Fatih örgütüyle senelerce neden savaştılar? Birbirlerinin (Müslüman Müslüman'ın) kanını neden döktüler? Gibi soruların cevabını bulamazsınız... İsrail'e karşı Filistin halkının mücadelesini veriyorlar mı? Elinde Müslüman kanı olanlar, Müslümanlar için mücadele eder mi? Sanırım! Filistin'in sefasını kimler sürüyor, anladınız?

Ağlayan bakan kim?

Evet, Filistin'de bakanlar öldürülüyor. Ülkemizde ise bakanların (eski) ağladığını öğreniyoruz. Koalisyon hükümetlerinde görev yapan MHP milletvekili Koray Aydın bütçe görüşmelerinde mecliste şöyle bir açıklama yaptı...

"... (ilk AKP iktidarında) Dokunulmazlığa bile sahip değilken Meclis Genel Kurulu'nda, "Beni Yüce Divan'a sevk edin, benim verilemeyecek hesabım yok. Oraya gideceğim, hesabını vereceğim" dedim... Meclis çoğunluğu sizde, devlete hâkimsiniz, benim bütün duruşmalarına Maliye, Bayındırlık Bakanlığı müdahil oldu. Gittik, yargılandık ve 11 hakimim ittifakıyla beraat ettim. Anayasa Mahkemesi tarihine geçtim.

... Daha 3 gün önce bakanınız Soruşturma Komisyonu'nda "Beni Yüce Divan'a göndermeyin" diye yalvarıyordu. Niye? Çünkü hırsızlık yaparken yakalanana hırsız, demir. Bunun başka bir şeyi yoktur..."

Koray Aydın'ın bahsettiği yalvaran (eski) bakan, Muammer Güler'miş.

USING A NATURAL ELEMENT OF ONE'S IDENTITY AS A CAUSE FOR HATE OR HUMILIATION / SYMBOLIZATION

Title: Armenian allegations are confuted in 4 thousand pages

Newspaper: Yeni Akit

Date: 27-Dec-2014

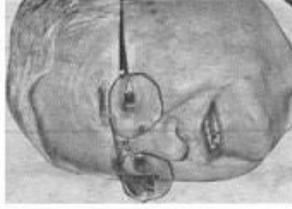
Type: News Article

Author: Muhammet Kutlu / Ankara

In his news article, Muhammet Kutlu focusses on the special issue of Yeni Türkiye Journal prepared by the New Turkey Strategical Research Center (Yeni Türkiye Strateji Merkezi [YTSAM]), which is presided by Hasan Celal Güzel. After the title "Armenian allegations", he writes "YTSAM will reveal the Armenian cruelty" just under a photograph, which is published without any reference that shows murdered people and children. Via the expressions "Under the directorate of Hasan Cemal Güzel, YTSAM, which published booklets in 7 languages, now destroys Armenian allegations in 4000-pages, five volumes... The center, under the directorate of Hasan Celal Güzel, discusses Armenian allegations and made unrealistic claims in every respect, starting from the origins of Armenians, their betrayal of the Ottoman Empire, their deportation and the period after their deportation...", eventually definining Armenians as "traitors" and "cruel".



Ermeni iddiaları 4 bin sayfada çürütüldü



Sözde soykırımın 100. yılı ilan edilen 24 Nisan 2015'te Türkiye'ye karşı büyük bir karalama kampanyasına hazırlanan Ermenileri, Yeni Türkiye Strateji Merkezi 5 ciltten oluşan 4000 sayfalık belgelerle çürütüyor. Hasan Celal Güzel yönetimindeki merkez, Ermeni tezlerini, Ermenilerin kökeninden başlayıp, Osmanlı'ya ihanetlerine, tehcir ve sonrasına kadar her açıdan ele alıyor...



Hasan Celal Güzel başkanlığındaki YTSAM, Ermeni zulmünü gözler önüne sererek

dirmevi Ermeni araştırmacılar başta olmak üzere herkese teklif ediyoruz. Lâkin, ne yazık ki Ermeni Meşalesi konusunda tek kapalı arşiv Taşnak Partisi ve Patrikhane Arşividir. Bu arşivlerin bunca zaman sonra hâlâ gizli tutulmasının tek sebebi iftiraların gerçek olmaktan sonra soykırım iftiralarının gerçek olmadığı anlaşılmaktadır.

ERMENİ MEŞALESİYLE İLGİLİ SADECE ERMENİ ARŞİVLERİ KAPALI
YTSAM Başkanı Hasan Celal Güzel, bu büyük araştırmaya selâberliği ve Ermeni tezleriyle ilgili olarak şunları söyledi: "Bugün Türkiye'de ATASE Askerî Harp Tarihî Arşivi dahil hiç kimseden gizlimiz saklımız yoktur. Bütün bu arşivleri beraberce değersen-

MUHAMMET KUTLU/ ANKARA
ski bakanlardan yazar ve siyaset bilimci Hasan Celal Güzel'in başkanlığı yaptığı Yeni Türkiye Strateji Merkezi (YTSAM), Ermeni iddialarına karşı bir kez daha müthiş bir çalışmaya gündeme geldi.

ERMENİLERİN BÜTÜN SECERESİ ORTAYA ÇIKARILDI!
Bir süre önce Ermenilerin sözde soykırım iddialarını, 7 ayrı dilde hazırladığı 20 ayrı broşürle çürüten YTSAM, bu kez de, Ermenilerin karşısına tam 5 cilt ve 4000 sayfalık Yeni Türkiye Dergisi özel sayısıyla çıkıyor. Devrim yerindeyse Ermenilerin tarih sahnesine çıktıkları ilk dönemlerden, Osmanlı Devleti'ni arkadan vurdıkları Birinci Dünya Savaşı'na, hatta tehcir sonrası gittikleri ülkelerde Türkiye aleyhindeki faaliyetlerine kadar her konuda onlarca tarih ve araştırmacının makalelerine yer veren Yeni Türkiye, Ermeni tezlerini adeta tek başına çürütecek gibi görünüyor.

HUMMALI BİR ARAŞTIRMANIN ÜRÜNÜ
Yeni Türkiye'nin 5 ciltlik "Ermeni Meşalesi Özel Savaşı", tam 249 bilimsel ve akademik makale, 15 ara bölüm ve 31 alt başlıktan oluşuyor. Dönemin müşahedelerini aktaran birkaç sözlü tarih denemesi haricinde, yayınlanan bütün makalelerin birinci kaynaklara ve arşiv belgelerine dayanıyor.

DÜNYADAKİ BÜTÜN ARŞİVLER TARANDI
Yeni Türkiye Ermeni Meşalesi Özel Savaşı için, başta Osmanlı Arşivi olmak üzere Amerikan Millî Arşivi (NARA), İngiliz Arşivi, Fransız Arşivi, Alman Arşivi, Rus Arşivi ve Azerbaycan Arşivi'ni tek tek tarandı. Araştırma esnasında millî arşivler adeta seferber oldu. Başbakanlık Osmanlı Arşivi, Cumhurbaşkanlığı Arşivi, TBMM Zabıtları, o tarihteki gazeteler tek tek incelendi.

OTHER DISADVANTAGED GROUPS

In the following chart, **47** articles, which consist of 38 articles that were not included in the first part due to different groups targeted (**women, lesbians, gays, bisexuals, transgender and intersex/LGBTI**) and nine other articles, which were already analyzed in the first part because of the targeted groups, were subjected to discourse analysis.

Although the articles analyzed still use the word “transvestite”, it is a misuse of the word; therefore we have preferred to use the acronym LGBTI for all articles. What were actually meant by “transvestite” in these articles were transgender individuals. Transvestism involves the enjoyment of cross-dressing and behaving as members of the other sex, whereas transgender individuals define themselves as a member of the other sex, regardless of whether or not there has been a sex change operation.

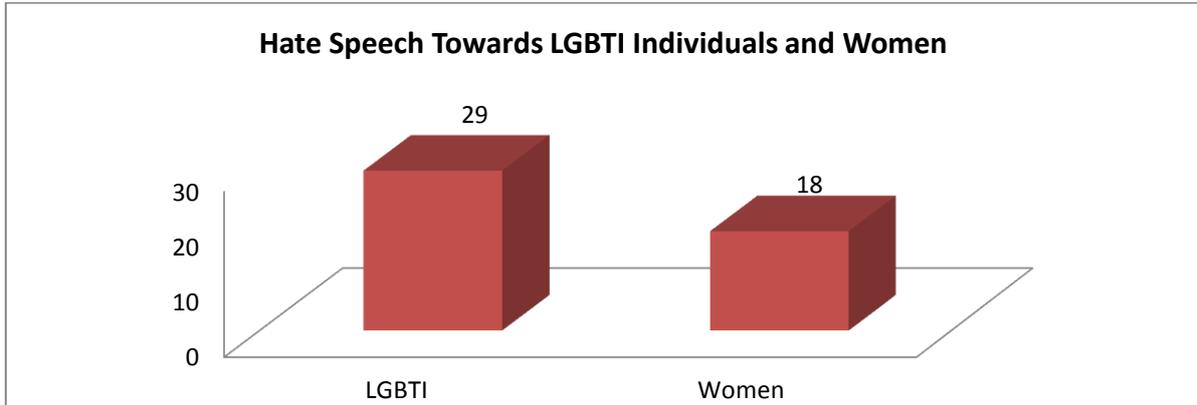
Date	Newspaper	Type	Author	Title	Targeted Group	Hate Category
02-Sep-2014	Hatay Yorum	Opinion Column	Nizamettin Duran	<u>Thanks with carnations to Turkish people</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
04-Sep-2014	Gaziantep Referans	Opinion Column	İbrahim Halli Er	<u>COVERS OF MEN ARE THEIR EYES</u>	Women	Exaggeration / Attribution / Distortion
15-Sep-2014	Milli Gazete	History Page	Ahmet Anapalı	<u>It is difficult to be a woman during Republic period</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
16-Sep-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	<u>THEY COMPETE IN BEING EVIL</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
18-Sep-2014	Takvim	Opinion Column	Bekir Hazar	<u>SKIRT!!!</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
18-Sep-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mevlüt Özcan	<u>Human can only be educated</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
23-Sep-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	<u>Are you kidding me?</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
25-Sep-2014	Yeni Marmara	Opinion Column	İlhan Yardımcı	<u>Bastards of demon</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
26-Sep-2014	Yörem	Opinion Column	Zekeriya Kılıç	<u>I am telling the youth that if one day</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
02-Oct-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Mehmet Doğan	<u>Louts and Nafs!</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
09-Oct-2014	Hürriyet	News Article	Özge Eğrikar	<u>PROTECT ME FROM MY LESBIAN WIFE</u>	LGBTI	Exaggeration / Attribution / Distortion
10-Oct-2014	Şok	News Article	Şok	<u>SAVE ME FROM MY LESBIAN WIFE</u>	LGBTI	Exaggeration / Attribution / Distortion

13-Oct-2014	Zonguldak Yeni Adım	Opinion Column	Süleyman Kurt	<u>THE PROCESS</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
14-Oct-2014	Kayseri Star Haber	Opinion Column	Ahmet Sivacı	<u>Either Victory or Death</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
16-Oct-2014	Ankara İil Gazetesi	Opinion Column	Aşık Zeki Erdali	<u>Once more, we suffer the loss</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
20-Oct-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	<u>'TURNING' POINT IN VATICAN</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
21-Oct-2014	Yeni Asya	Opinion Column	Davut Şahin	<u>Crimes of Vatican</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
05-Nov-2014	Sabah	Opinion Column	Ersin Ramoğlu	<u>Hitler Mentality</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
11-Nov-2014	Ankara Anadolu	Opinion Column	Bahattin Demiray	<u>Addiction and AIDS</u>	LGBTI	Exaggeration / Attribution / Distortion
11-Nov-2014	Ankara Anadolu	Opinion Column	Bahattin Demiray	<u>Addiction and AIDS</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
14-Nov-2014	Milli Gazete	News Article	Ahmet Yavuz	<u>INDECENT INVITATION / INDECENT PROPOSAL</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
18-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mehmet Şevket Eygi	<u>A Rape Case in School</u>	Women	Enmity / War Discourse
20-Nov-2014	Milli Gazete	News Article	Ahmet Yavuz	<u>Reverse Direction</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
21-Nov-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Mevlüt Özcan	<u>Human beings mature through education</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
21-Nov-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	<u>What if we were silent too!</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
24-Nov-2014	Milat	Opinion Column	Seyit Mehmet Deniz	<u>Waylayer mentality of CHP!</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
25-Nov-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	<u>Two LGBTI friendly deputies from CHP and AKP in Tirana</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
25-Nov-2014	Konya Yenigün	Opinion Column	Sadık Gökçe	<u>Press These Days Has Tackled to Being the Spokesman of a Certain Party</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
25-Nov-2014	Milli Gazete	News Article	Milli Gazete	<u>Invitation to morality!</u>	LGBTI	Enmity / War Discourse
26-Nov-2014	Yeni Akit	News Article	İsmail Uğur	<u>Memecan babbled</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
28-Nov-2014	Kayseri Haber	Opinion Column	Ceyhun Üsten	<u>WHERE ARE YOU, MY SWANS?</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration

01-Dec-2014	Milli Gazete	Reader's Contribution	S. Bayrakdar	<u>ARE YOU HOME</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
01-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	D. Ali Bulut	<u>WE'LL BE CURSED! / We'll be cursed all over</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
02-Dec-2014	Milli Gazete	News Article	D. Ali Bulut	<u>We are not Europeans, we are Muslims/Perish the thought, did God created them defected!</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
03-Dec-2014	Yeni Sakarya	Opinion Column	Osman Karagüzel	<u>ARE ONLY MEN VIOLENT TO WOMEN?</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
04-Dec-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Şakir Tarım	<u>Where will this subversion go?</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
05-Dec-2014	Yeni Akit	Opinion Column	Şevki Yılmaz	<u>The Pope and the Patriarch are each an Abraha</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
05-Dec-2014	Hatay Anayurt	News Article	Hatay Anayurt	<u>We find Memecan's words odd, and urge her to apologize!</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
05-Dec-2014	Konya Merhaba	Opinion Column	Kerem İşkan	<u>Do you expect stones to rain on you?</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
08-Dec-2014	Milat	Opinion Column	Halil Mert	<u>PKK, HDP, THE LEFT and immorality!</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
09-Dec-2014	Denizli Yeni Olay	Opinion Column	Metin Alkan	<u>BIG DIFFERENCES BETWEEN MEN AND WOMEN</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
11-Dec-2014	Milli Gazete	Opinion Column	Şakir Tarım	<u>EU Love Consumes Generations</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
15-Dec-2014	Bizim Sivas	Opinion Column	Refik Kutlu	<u>EVEN GAYS ARE IMAM</u>	LGBTI	Enmity / War Discourse
16-Dec-2014	Trakyada Yeşilyurt	Opinion Column	Ahmet Kalkan	<u>"Quarter-Cover" of Today -1-</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration
17-Dec-2014	Konya Yenigün	News Article	Harun Yılmaz	<u>RASCALS!/There is no limit in immorality!</u>	LGBTI	Blasphemy / Insult / Denigration
17-Dec-2014	Trakyada Yeşilyurt	Opinion Column	Ahmet Kalkan	<u>"Quarter-Cover" of Today -2-</u>	Women	Exaggeration / Attribution / Distortion
30-Dec-2014	Gümüşkent	Opinion Column	Sinan Akıncı	<u>Three is bigger than six!..</u>	Women	Blasphemy / Insult / Denigration

Among the 47 items analyzed under the title "Other Disadvantaged Groups", 29 items (61.7%) contained hate speech towards LGBTI individuals. Hate speech directed towards women was isolated in 18 items over the study period (38.2% of the total number of items).

Graph 14



Among the **47** hate speech items found, **16** were from **news articles** and **29** were **opinion columns**. Opinion columns were most predominant outscoring all other types of content during this period again. Compared to the previous period, the event that had the greatest effect on the rise in hate speech was the voting taken in the General Assembly of TGNA for participating – on the MP-level – the symposium titled “Fundamental Rights, Non-Discrimination and the Protection of Vulnerable Groups Including the LGBTI people,” held in Tirana, the capital of Albania. Those political parties, which declared to send MPs to the seminar, were attacked in print media. As a result, some MPs declared that they withdrew from attending; and those MPs, who had attended the seminar, were later targeted in the publications containing hate speech. In the malevolent articles, the adjectives defining homosexuality remained the same as in previous periods where **homosexuality** was often ill defined as a “**perversion**”, “**deviancy**” or a “**lack of morals**”.

The articles containing **hate speech towards women** were generated through singular events. During this period, transgenders were not targeted, separately.

Of the items studied, eight of them were published anonymously. As in the previous periods, the percentage of the number of items about LGBTI individuals and women citing a source were high (72% during the last period of 2013, 67% during the first period of 2014, 77% during the second period, and 83% during this period). As the percentage of opinion columns increased, the percentage of articles with source naturally increases in publications. Publishing 17 items, **Milli Gazete** was the newspaper **generating the most hate speech towards LGBTI individuals and women**. **Yeni Akit** ranked second with three items. Publishing **two items**, **Milat** follows them. Moreover, **in local press Ankara Anadolu, Konya Yenigün, Trakyada Yeşilyurt** newspapers published **two news articles** each that contained hate speech towards LGBTI individuals and women. The list of the local newspapers that generated hate speech in one item each is as follows:

Bizim Sivas	Hürriyet	Yeni Asya
Denizli Yeni Olay	Kayseri Haber	Yeni Marmara
Gaziantep Referans	Kayseri Star Haber	Yeni Sakarya
Gümüşkent	Sabah	Yörem
Hatay Anayurt	Şok	Zonguldak Yeni Adım
Hatay Yorum	Takvim	

EXAMPLES BY CATEGORIES

ENMITY / WAR DISCOURSE

Title: EVEN GAYS ARE İMAM

Newspaper: Bizim Sivas

Date: 15-Dec-2014

Type: Opinion Column

Author: Refik Kutlu

This article covered the attendance of Justice and Development Party (AKP) MP Nursula Memecan at the aforementioned symposium titled “Fundamental Rights, Non-Discrimination and the Protection of Vulnerable Groups Including the LGBTI people.” The article ends with a poem including the phrase; “Those who have the devil’s mentality/will be seen in the afterlife, if God permits/Those who piss on the mosque walls/Will pay off, if God permits/Those who do not mention and do not call the merciful/Those who do not come by the propriety crowds/Those who do not exclaim the truth in the parliament/Will be expelled from this society, if God permits.” These lines were considered hate speech as they threaten LGBTI individuals’ right to live. Memecan is directly targeted with the phrase; “Certain deputy should look about/ We will settle her hash, if God permits.”



AK Parti Sivas Milletvekili Nursuna Memecan, AB Parlamentosu tarafından 20-21 Kasım tarihlerinde Arnavutluk'un başkenti Tiran'da düzenlenen "Temel Haklar, Ayrımcılık Yasağı ve LGBTI (lezbiyen, gay, biseksüel, transseksüel, interseksüel) dâhil olmak üzere Hassas Grupların Korunması" seminerine katılmasını eleştirenlere tepki gösterdi.

" Var sayalım AK Parti gurup kararı olmadan kendi isteğimle katıldım" demiştir. Öyle olsun yazımızın başlığında olduğu gibi eşcinsellerde imam olabilir diyen bir Milletvekili; üstelikte Sivas milletvekili olan bu hanımefendinin sarfettiği bu sözlerden dolayı ben bir Sivaslı olarak utanç duyduğumu ifade ediyorum. Bu sözleri sarf eden bu AKP li vekile Allaha şirk sözlerinden dolayı diyanet işleri Başkanının tepki göstermesini ve bir açıklama yapmamasını da şiddetle kınıyorum.

Takdir edersinizki; AKP toplantılarında daha ilköğretim sıralarındaki öğrenciler arasında i kız-erkek ayrımı yapan görüşleri olmuştur. Henüz daha bulûğ çağına dahi girmeyen çocukların saf, temiz duygularını dahi kötüye yorumlayarak, birbirlerini tuuu, kaka şeklinde görmelerini sağlayacak görüşlere yer vermişlerdir.

Yine Sayın C.Başkanının bir gezi

sırasında kendisine bir kefedede el sallayan gencin elindeki sigarayı farketmesiyle bir bardak suda fırtına koparmasını henüz hafızlarımızdan silemedik bile.

Şimdi sorası geliyo insanın "bune perhiz bu ne lahana turşusu".Bir yanda bu kadar katı bir düşünce diğer yanda Sayın Vekilin bu kadar modern!

Düşünce yapısı. Biri 6-11 yaş arası kız erkek çocukları bir araya koymanın sakıncasına atıfta bulunurken, masum bir sigarayı fırtına konusu yaparken, diğer yanda sayın bayan vekilimiz ileri derece de bir modernlik! Örneği sergileyerek LGBT toplantısına katılıyor.

Eminim ki Sivaslı bütün vatandaşlarımız elleriyle seçtikleri bayan vekile gerekli cevabı vereceklerdir.

Bu talihsiz ve gereksiz şirk sözleri sarf eden kişi Sivas milletvekili olduğu için Elbet Bizde gazetemize taşıdık. Duyarlı insanlarımız çok güzel cevaplar vermişlerdi. Sosyal Medyadan da takip ettik. Ama bir Sivaslı olarak utanç duyduğumuzu bu durumu gazetemizin başköşesinde yayınlayarak okuyucularımıza duyarsız olmadığımızı göstermek istedik.

Hesap Soracağız

Şeytan felsefesi taşıyanların
Ahretini göreceğiz inşallah
Cami duvarına işeyenlerin
Hesabını soracağız inşallah

Rahmanı zikredip çağırılmayanı
Edep mahşerine uğramayanı
Hakikati mecliste bağırılmayanı
Bu toplumdan süreceğiz inşallah

Kul Refik satıra yazdım okunsun
Ucu kime dokunursa dokunsun
Malum vekil etrafına bakınsın
DeFTERini dürüceğiz inşallah

ENMITY / WAR DISCOURSE

Title: Invitation to morality!

Newspaper: Milli Gazete

Date: 25-Nov-2014

Type: News Article

Author: Milli Gazete

In this full-page news article hate speech was generated over the MPs' participation at the same symposium titled "Fundamental Rights, Non-Discrimination and the Protection of Vulnerable Groups Including the LGBTI people" organized in Tirana. The newspaper defines the symposium as the "perversion seminar" and LGBTI individuals as "perverts", proliferating negative coverage to several persons and institutions with pro LGBTI views. The newspaper poses a threat for LGBTI individuals' right to live by conveying the answer from the Directorate of Religious Affairs, "to our question about homosexual perversions as 'It's definitely perversion, and banned by our religion.'" LGBTI expressions were related as "Aberrant relationships are against human nature. Whoever allows this, betrays humanity... This is like destroying the humanity." The article included the statement of an academician denouncing LGBTI on behalf of Muslim populations: "We, as a Muslim congregation group, must react to this action, which is against Allah's orders."

MİLLÎ GAZETE

HAK GELDİ, BATIL ZAIL OLDU

FİYAT: 70 KURUŞ / 2 SAFER 1436 / 25 KASIM 2014 SALI

www.milligazete.com.tr

Ahlâka davet!

BİRDEN sükayet arz edilmis (6)ce makamları Avrupa'ya... Milli Gazete, "sapkınlık ve sapıklık" denmiş, "Ahlaksız davet" denmiş... Dertleri büyükmüş; herkes hoşgörülü bakıyormuş ama şu Milli Gazete yok mu şu Milli Gazete yazıyormuş, çiziyormuş, manşetine taşıyormuş yapıları, yapılmak istemeleri. Bizimce hararetle yazıyormuş... "aşın dinç günc" denmiş. Bu LGBT meselesini ele alınca "nefret suçu" işliyormuş; "dinçlik" yapıyormuş, üstelik bir de "aşın" yapıyormuş. Kendileri birden nefret etmiş oluyorsa "aşın dinç" diyerek, ama bir bir esas ortaya koyunca hararetle söyleye ve iftiharla söyleyebiliriz vermiş oluyoruz. Ama bilirsiniz, verdiğiniz rahatsızlık dolayısı ile dönmüyor, dönmeyecektir!

Yılarca bu milletin değerlerine ve insanca sadıkken hiç nefret etmediniz zaten. Zaten "yobaz" derken, zaten "gerici" derken, zaten "aşın dinç" derken, zaten "ürümcek kaf" derken hep hoşgörülendiniz dolayısı ile bilirsiniz bunları. Müslimanan yaşamaya bile fakülte yok sizin gücünüzde diye değil mi!

Zaten sakala, tumanca, çarşaf, başörtüsüne, erzan, camıye, minareye, tulıkeye, çübbeye ve sarıya dil uzatmaya yetenken aşın hoşgörü,

aşın muhabbet serdiniz biliyoruz. Hep hoşlanırsınız (3). İkinden gittiğiniz Avrupa'daki dostlarınız da minarelere izin vermezsen, sünneti yasaklar, ezama mücaade etmezsen, kurban kestirmekten sevgilerinden yapıyorlar bütün bunları. Bosna Hersek'te, Çeçenistan'da Irak'ta Afganistan'da, Malıye, Libya'da, Kırdıya, Gazze'de, İbricisi Akısa'da, İspanyalda ve Orta Afrika'da yapılan ve yapılmaya devam eden katliamlar da zaten hep insan hakları için, sevgi ve hoşgörü için yapıldı, yapıyor... Nefrete değil sevecek, hoşgörülüye, dışlağa ödürtülüyor zaten Müslimananlar

Onlar nefret etmiyor, biz nefret ediyoruz diye mi...

Hadi bunlar bildiğiniz gibi... Ya bizim muhabbetin sakıdeleri.

Muhafazakar medyanın kanalları gazeteleri, yazarları, konuşmaları... Akşam saatları ekranlarda konmuşları ile aynı saadeti anlatan hocaları Döngöğülün, Hatipoğulları, Nursaçanları... Karıştırdılar. Hayretin Karamanları. Daha ne kadar sakıdelerimiz, daha ne kadar sakıdelerimiz olacaklarımız. Çok kelimeler de mi emreyecekleriniz bu "LGBT" resitliji için. Yıllar boyu maneviyatı yörelere nakşeden tarihçiler, romanlar. Bu vatana, bu milletin temel dâreği sizsiniz! Allah (c.c.a), Kur'an, Resulullah'a karşı açılmış bir savaş var. Allah kurumuna, gençlere, Asım Nesli'ne kaçmış bir savaş var. LGBT adı altında "ahlaksız" açılan yürüyüşler bir saldırı var. Ne hatı boş duruyor, ne AB boş duruyor. Ne de onların Türkiye'leki uzantıları...

"Ahlaksız davet" e karşı işte bizim de size ahlaksız davetimiz. Susmayın. Susamayalım. Susamayacağız.

Biz Milli Gazete olarak, AB'yi AB yapan değerlerin, sapkınlık a normalleştirilmiştir değil; bu aşın millet millet yapan İslami değerlerin peşindedir ve savunacağız. Yaptığımız bu muhabbetlere ne de nefret. Davetimiz ahlaklı Asım nesline, yarımlı

MEYDANLARDA, GENEL KURULLAR'DA, EKRAKLARDA, MANŞETLERDE KAVGALARI DİLLERE DESTAN...



MESELE AB'NİN TALEPLERİ İLE AKP TIRAN'DA "SAPKINLIK SEMİNERİNDE" BULUŞTU...



Avrupa'nın "sapkınlık semineri" Tiran'da gerçekleşti. Milletten Meclis'i Türkiye'yi temsil eden vekiller istendi. Milli Gazete'nin "Ahlaksız davet" manşetine taşınmasıyla birlikte Meclis'te iktidarıyla muhalefetiyle el ele alınan temsil kararın için belirlenen milletvekillerinden üçü Tiran'a gitmeyeceğini açıkladı. Biz sadece CHP'li vekil Tiran'a uçacağına binecek diye beklerken, sessiz sedasız-gizli saklı AKP'yi temsil eden Nursuna Memecan'ın da aynı uçağa bindirildiği ortaya çıktı.

İsimleri önceden açıklanan ve oylanın iki milletvekilini ikna edemeyen AKP Grubu, anlaşılıyor ki, büyük bir kararlılık ortaya koyarak bir başka milletvekilini göndermeyi başarmış. AKP'li vekil sadece gitmemiş, gidip de sadece konuşmakta da kalmamış.. AB Parlamentosu Başkan Yardımcısı Ulrike Lunacek tarafından hem CHP hem de AKP'li hanımlara bir de görev tevdi edilmiş: "TÜRKİYE'YE GİDİN, SAPKINLIK SEMİNERİ OLMADIĞINI ANLATIN"



LUT KAVMİNİN HELAK GEREKÇESİ
DOÇ. DR. NEDİM URHAN
"Türkiye'nin manevi ve sosyal yaşantısı dejenere edilmek istenmektedir. Bunun acı tarafı devlet eliyle desteklenmesidir. Kadın kadını, erkeğin erkekle ilişkisine girilmesi yaratılış hükümlerine aykırıdır. Allah onları erkek ve kadın olarak yaratmıştır. Kur'an'ın ifadelerine göre Lut, Samut kavimlerini helak olandır. İslam'ın hiçbir şekilde tasvip etmediği bir hususu bugün mahşerle dijitalini olarak programına aho hareket ediyorlar. Müslimanan bir cemaat grubu olarak Allah'ın emrine aykırı olan bu eyleme tepki koymalıyız. Bu hususta Diyanet İşleri Başkanlığı'na görüşümü iletireceğim."



AVRUPA'YA ŞİKAYET EDİLMİŞİZ, MÜŞERREF OLDUK

LGBT toplantisından 'kaçtılar'
AKP'li Memecan ve CHP'li Toprak'ın "Ahlaksız Davet" toplantısından önce bir araya geldikleri görüldü.

AKP'li Nursuna Memecan'ın Türkiye'yi temsil etmesine yarıştığı seminerde CHP'li Binnaz Toprak da manşetlerimize alfta bulunarak "aşın dinç bir gazetelerin yayınları" diye Avrupa'ya Milli Gazete'yi şikayet etmiş. Bilinsiz diye söylüyoruz; hayıflanmadık, üzülmedik... İslam'ın, milletin değerlerini, aile yapımızı, gençlerimizi ve neslimize sahip çıkmaktan dolayı şikayet ediyoruz... Bu şikayet bizim için şeref madalyasıdır... Müşerref olduk.

Milli Gazete yine nefret saçtı
M
EVRENSEL

DIYANET: KESİNLİKLE SAPKINLIKTIR, DİNİMİZDE YASAKLANMIŞTIR
ceçitlendirmiş için Anıtafuk'un başkenti Tiran'da düzenlenen, LGBT ile ilgili sapkınlık seminerini Diyanet İşleri'nin ALO Fetva hattına soru olarak yönelttik. "Bu toplantıya katılmak doğru mudur?" sorumuza "Böyle bir toplantıya pozitif anlamda destek verileriz verbal alınmalıdır. Bundan ötürü durmak gerekir ve bunun kördüğünü de STK'lar araçlarıyla yaymak lazım" cevabını aldık. Ayrıca eşcinsel sapkınlıklara dair sorumuza da "Kesinlikle sapkınlıktır, Dinimizde yasaklanmıştır" cevabı verildi.

Tiran'a giden Kadın-Erkek Fırsat Eşitliği Komisyonu Başkanvekili, CHP'li Binnaz Toprak durumu: "Biz buraya 4 kişi gelecektik. Ama gelmeden önce aşırı dinç gazete (Milli Gazete) 'yi kastaderek', bunlar sapkınlıkları koruyorlar, TBMM de AB' nin sapkınlık koruma projesine alet oluyor, diye yayını yaptı, üç kişi korkup kaçtı" dedim. Çok şapkırdılar. Çok şükür Nursuna Memecan Hanım cesaret edip geldi" dedim, oradaki başkan da kendisini tebrik etti." diyerek bir AKP, bir CHP milletvekili olarak LGBT' ler için verdikleri canhasar mücadeleyi dikkat çekti.

ALLAH'IN MEN ETTİĞİ BİR SAPKINLIK...
DİN-BİR-ÖER GENEL BAŞKANI MUHİTTİN YILDIRIM: BU olay Allah'ın kesinlikle men ettiği bir sapkınlıktır. Kim buna alet oluyorsa büyük bir günah işliyor demektir. Lut kavmi bu yüzden helak olmuştur. Ege'de bulunan Soğam ve Gomersa gebirleri bu yüzden Allah'ın gazabına uğramıştır. Bu sapık calsınları yürüten örgütlerin il-kemiz tarahtından destek görmesi çok acı vericidir.

İNSANLIĞI MAHVETME PROJESİ
ENVER BAYTAN HOCA: "Sapkın ilişkiler insanın yaradılışına aykırıdır. Kim buna ceviz verirse insanlığa ihanet etmiş olur. Cinsî cinsiyetle meşgul edip insan neslini bozmak istiyorlar. Bu insanlığı mahvetmek için bir şey. İlk insan Adem (A.S.)'dir ve erkektir. İlk kadın kim Havva (AS) da O'na eş olmak üzere yaratılmış hanımdır. Bu İslümden AD bin insan türedi. Kız ve erkek çocuklar meydana geldi. Cenab-ı Hak bu kanunu böyle devam ettirdi. Bu dünya insanlığına muhtaçtır. Diğer mahluklar insanlardan fayda görecekler. Ama terbiye almayan insanlar o mahluklara da zarar veriler."

EXAGGERATION / ATTRIBUTION / DISTORTION

Title: Covers of men are their eyes

Newspaper: Gaziantep Referans

Date: 04-Sep-2014

Type: Opinion Column

Author: İbrahim Halil Er

In his article, İbrahim Halil Er writes that men have to strive to control their desires in response to a woman's clothing, and that women "abuse men with their bearing and turnout". He placed responsibility for sexual harassment on women, justifying sexual harassment and rape with the expressions; "A man with Islamic sensitivity has to strive to control his desires from adultery of his eyes. (...) When the man tries to protect his eyes in accordance with Islam, servants of the Devil find another way to abuse men. This time they send messages to men's noses. Women go out wearing the most lustful perfumes, and try to seduce the noses of those, who try to protect their eyes... If that does not work, she talks in her most seductive tones, and bursts into laughter without thinking. It is very hard to be a man these days... It is hard to be a modest, moral man".



Ibrahim Halil ER
ibrahimhaliler@hotmail.com
ERKEĞİN TESETTÜRÜ GÖZLERİDİR

Kadınlar, başörtüsü taktıklarından dolayı islam'ı erkeklerden daha iyi yaşadıklarını ve mücadele ettiklerini belirtiyorlar. Hatta bu nedenle erkeğe karşı bir üstünlük duygusu yaşıyorlar... Halbuki bu dönemde zor olan hayasını koruyan bir erkek olmaktır. Çünkü erkeğin tesettürü gözleridir ve onu korumak daha zordur... Günümüzde kadın bedenini pazarlamakta, teşhir etmekten şehvi bir zevk duymaktadır. Bir kadın bedeninin elde etmek pazardan almaktan daha ucuz hatta bedava hale gelmiş durumdadır. Kadının her türlü açık görüntüsü iffetsiz, hayasız, ahlaksız görüntü olmaktan çıkmış, cesur pozlar ve kadına verilmiş özgürlük olarak lanse edilmiştir. Özgür ve cesur kadın imajı kıyafet üzerlerinden pazarlanırken aslında kadın bedeninin bir meta haline geldiği gözden kaçırılmaktadır. Halbuki kadın bu duruşu ve giyinişiyle erkeği taciz etmektedir. Hangi erkekleri? Şüphesiz islami hassasiyeti olan erkekleri, diğerleri zaten kemik peşinde koşmakta, salya sümük seyre dalmaktadır...

İslami hassasiyeti olan bir erkeğin gözünü zinadan koruması gibi büyük nefis mücadelesi vardır. Sokakta her tarafı açık, davetkar kadınlara bakmayacak... Baksa da görmeyecek... Görse de hissetmeyecek...Nefsi uyanmayacak... Hissetse de eyleme geçirmeyecek... İffetli bir erkeğin bütün bu fuhşiyatlar ve çıplaklıklar içindeki durumu ateşin içinde yanmamaya çalışmaktır. Yansa bile acısını haykırmamaya çalışmaktır... Suyun içinde boğulmamaya çalışmaktır. Boğulsa bile sessiz haykırmasıdır... Bugün erkek olmak, erkeğe özgü olan tesettürü (göz kapağını) giymektir. Bugün bir erkeğin tesettürlü kalması ve bunun mücadelesini vermesi Bir kadının başörtü mücadelesinden daha zordur... Çünkü erkeğe yapılan saldırı erkeğin fitratına, (yani bakma fitratına) yapılan saldırıdır. Erkek, islama uyup gözlerini korumaya çalıştığında Şeytanın uşakları bu erkekleri de iğfal etemenin yolunu bulmuşlardır. Bu sefer burununa mesaj göndermekte Kadın en şehvi kokular sürerek sokağa fırlamakta, gözünü korumaya çalışanı burnuyla uyarmaktadır... O da olmazsa en şuh sesiyle konuşmakta, olur olmaz kahkalar atmaktadır. Erkek olmak zor bu dönemde... İffetli, hayali erkek olmak zor... görmeyecek, duymayacak ve kokuları almayacak... Demek ki neymiş? KADINI BOZDUN MU, ERKEĞİ KOLAYCA BOZARSIN Dolayısıyla toplumu ifsat edersin. Toplumu kurtarmak istersen Kadınlarını kurtar, modacıların elinden giyinmesini engelle.

EXAGGERATION / ATTRIBUTION / DISTORTION

Title: Save me from my lesbian wife

Newspaper: Şok

Date: 10-Oct-2014

Type: News Article

Author: Anonymous

In the news article informing a divorce case, although there is no such expression, which is used in the title, in the husband's petition for divorce; via the words used in the title both the sexual orientation of the woman is reflected in the title where lesbianism was conveyed as a negative trait. In the accompanying photo, the woman, wearing a dress, shows her legs, by the sea, in a display of objectification. The choice of photo, irrelevant to the topic, promotes allegations of "prostitution" and "lesbianism". Indicating the nationality of the woman unnecessarily, stigmatizes the citizens of the country in question.

BENİ LEZBİYEN KARIMDAN KURTARIN

Mahkeme çiftin çocuklarının velayetini de babaya verdi.

İstanbul'da avukat bir koca lezbiyen ilişkisi olduğunu ve fuhuş yaptığını öne sürdüğü karısının, kendisine psikolojik şiddet uyguladığı iddiasıyla korunma istedi

OĞLU VE KOCASINI GÖREMEYECEK

ERKEKLERLE SAMİMİ İLİŞKİ

▶ İSTANBUL'da yaşayan avukat koca M.İ. (41), fuhuş yaptığı ve lezbiyen ilişkisi bulunduğunu iddia ettiği Ukraynalı eşi M.M.İ.'den (32) İstanbul Aile Mahkemesi'ne başvurarak korunma istedi. Çaresiz koca M.İ. nin avukatı, mahkemeye verdiği dilekçede, "Davalı, eşinin oturduğu sitedeki kafede fuhuş ve para karşılığı işler yaptığını sandığımız yabancı kadın arkadaşlarıyla ile zaman geçiriyor. Erkeklerle samimi ilişkilerde bulunuyor" diye yazdı.

KOCA RAHAT BİR NEFES ALDI

▶ MAHKEME dilekçeye "M.M.İ.'nin, psikolojik şiddet tehdidi, hakaret, aşağılama veya küçük düşürmeyi içeren söz ve davranışlarda bulunmamasını ve müvekkilime 300 metre yaklaşmamasını istiyoruz" diye de yazan avukatın başvurusunu kabul etti ve M.M.İ.'nin kocasına "1 ay süreyle şiddet tehdidi, hakaret, küçük düşürücü davranışlarda bulunmama" ve yaklaşmama karan verdi.

BLASPHEMY / INSULT / DENIGRATION

Title: The process

Newspaper: Zonguldak Yeni Adım

Date: 13-Oct-2014

Type: Opinion Column

Author: Süleyman Kurt

In his opinion column, which is also listed in the previous category for generating hate speech towards Kurds and Rûms under the category Enmity / War Discourse, Süleyman Kurt makes a reference to Sabahat Tuncel without mentioning her name and defines her as “şıllık” (slut). Even though this expression, which is defined as “woman with extreme and tawdry makeover” in the dictionary of Turkish Language Society¹², seems to be used for a specific person, since it is used as denigration related to this person’s gender, it is evaluated as hate speech towards women.

Konuk Yazar



PLATFORM

Süleyman KURT
suleymankurt_67@hotmail.com

SÜREÇ

Uzun zamandır “ süreç “ le yatıyor, “süreçle kalkıyoruz.

Aman Kürt vatandaşlarımız bu süreçte alınganlık göstermesinler diye türlü şirinlikler yapıyoruz.

Polisimize tokat atıyor bir şıllık, aman sağduyu diyoruz hep bir ağızdan.

Korkmuyoruz ama çekiniyor gibi yapıyoruz.

Ya darılırsalar ne yaparız sonra?

Askerimize hakaret etmek neredeyse “ANA-YASAL HAK” sayılıyor. Taş atmak, küfür etmek serbest bu sözde Kürtleri temsil ettiğini iddia eden sefillere, ama biz sağduyuyu kaybetmeyelim... Malum, süreç zarar görmesin...

Kürt nüfusun toplamı 6/7 milyon, geriye kalan 70 milyondan fazla Türk, ama neredeyse azınlık muamelesi bize yapıyor.

Hiç düşünmüyorlar mı, askere küfür edildiğinde yada polisimize tokat atıldığında bizim ruh halimiz ne oluyor?

Emniyet güçlerine hain pusular kuruldu-

ğunda, gencecik fidanları toprağa verdiğimizde bizim nasıl bir tepkiyle olduğumuzu biliyorlar mı? Ya öfkemizi tutamayıp bizde kazma,kürekle sokaklara çıkarsak ne olacak?

Şehit haberlerini seyrederken , hiç tanımadığımız vatan evlatlarının evlerine düşen ateşin, bizi de yaraladığını tahmin etmiyorlar mı?

Sınırımızda yaşanan insanlık dramından elbette biz de rahatsızız , fakat daha düne kadar yaktığın bayrağın ordusunu , pusu kurduğun Mehmetçigi ; kıçın sıkıştığında göreve çağıracağına, bize yaptığın gibi IŞİD'e kur o hain pusuları. Al adı ne haltsa o gerillalarını, git kardeşlerin için savaş...

Yeter be, yorulduk sizin kıçınızı pışıpışlamaktan,

Bölemeyeceksiniz bu vatani,

Bu vatani en az bizim kadar seven diğer Kürt vatandaşları korkuyla yanınıza çekmenize izin vermeyeceğiz,

Yaktığın her milli servet için mutlaka hesap vereceksiniz,

Tehdit etmenizden korktuğumuzu düşünüyorsanız, bu ülke insanının “ asker doğduğunu” unuttunuz herhalde,

Eğer daha fazla sabredeceğimizi düşünüyorsanız, yakın örnek Kıbrıs var. Rumlarda azdıkça azmış Türklere zulümde “hayvanlık sınırına” gelmişlerdi. Ne oldu, köpek yavrusu gibi korkup kaçmadılar mı? BEŞ PARMAK dağına dikmedik mi şanlı bayrağımızı...

Unutmadan yazalım, vatandaş için süreç bitmiştir, gerisini siz düşünün...

www.demirmedva.net

¹² http://www.tdk.gov.tr/index.php?option=com_gts&arama=gts&guid=TDK.GTS.5576228a66b739.72032540

BLASPHEMY / INSULT / DENIGRATION

Title: SKIRT!!!

Newspaper: Takvim

Date: 18-Sep-2014

Type: Opinion Column

Author: Bekir Hazar

Bekir Hazar's opinion column indicates religion (Jewish bosses, Jewish dynasty) although not necessary to the article. He then constructs a social theory related to Jewish identity. He also attributes weakness to women with the expressions "female soldier / victory is ours", "SKIRTED Scotch soldiers", "He took over Egypt with the help of Scotch soldiers, who wore SKIRTS", and "Put skirt on all the British people", and using the actions of "wearing skirt", or "putting skirt on somebody" as an element of denigration, he generates hate speech.

ETEK!!!

Institute Fort the Studyof War...Yani Amerikan Savaş Araştırmaları Enstitüsü... Washington merkezli enstitünün ardında The

Economist'in Yahudi patronları var. Oturmuş bir harita yapmış bu kurum. IŞİD'in 2016'daki hedeflerini anlatmış. Haritada IŞİD'e katılan teröristlerin İstanbul üzerinden Hatay, Gaziantep ve Şanlıurfa'ya ulaştığı belirtiliyor.

Yani Türkiye hedef gösteriliyor. ALGI operasyonuna en büyük desteği ABD senatörü James Inhofe veriyor. Adam tam bir İsrail uşağı. Amerikan kongresinde avaz avaz bağırmış; "İsrail-Filistin

bekir.hazar@takvim.com.tr

BEKİR HAZAR



savaşı, bir politik savaş değildir. Tanrı'nın sözünün doğru olup olmadığı üzerine bir mücadeledir. Çünkü Tanrı bu toprakların İsrail'in olacağını söylüyor" diye. Amerika'da IFCJ diye bir kurum var. Hıristiyan ve Yahudiler'in Uluslararası Kardeşliği anlamına geliyor açılımı. Her yıl bu kurumun üyeleri İsrail için DUA GÜNLERİ düzenliyor. Bu günlere tam 18 bin kilise katılıyor. İşte bizi IŞİD'e terörist taşımakla suçlamaya çalışan o ABD senatörü de İsrail için dua günlerine katılanlardan biri. İngiltere, Almanya Fransa, İtalya ve Avrupa'nın her yerinden IŞİD'e yabancılar koşuyor. Hepsi Londra, Berlin, Paris, Roma havaalanlarını kullanıyor. Kraliçe'nin uçağına, Lufthansa'ya biniyor... Ama Amerikan senatörü İsrail Uşağı ALGI operasyonu yaptracak, Türkiye'yi hedef gösterip İsrail'e uşaklık edecek ya.. "Aman ha Türkler terörist taşıyor" demeye getiriyor işi. Bugün şerefsiz bir saldırı altındayız. Yahudi Sulzberg hanedanına ait New York Times önceki gün alçakça ALGI Operasyonu düzenledi. IŞİD, Hacı Bayram-ı Veli Camii'nden adam topluyormuş. Bu habere fotoğraf olarak Cumhurbaşkanımız ve Başbakanımızın Hacı Bayram Camii'nden çıkışını koydu. ALGI operasyonunun en adice yöntemiydi bu. Yalan haberlerle saldırıyorlar. Çünkü yılda 45 milyon dolar geliri olup 400 milyon dolar zarar eden gazeteye para lazım. Silah, petrol tüccan ne kadar İsrail uşağı PARADOR varsa onlardan emir alıyorlar.

Sulzberg hanedanı New York Times'ı ilk kurduğunda Sultan Abdülhamid'e de aynı yöntemlerle saldırıyordu. Gazetenin Yahudi patronu işe "Ölü ilanları yazarlığı" ile başladı. Onun içindir ki "ÖLÜ SEVİCİ KATİLLER" bunlar. Türkiye'de "Bu ölü ilanları yazan benim dostum" diyen yazarlar var. Medya kan kardeşliği içimize kadar uzanıyor. Türkiye'deki başörtüsü serbestliğinin demokrasiye aykırı olacağını öne sürecek kadar aptalca yazılar yazan ve saldıran bu gazeteye eşlik eden bir de Washington Post var. O da IŞİD ile Türkiye'yi ilişkilendirmek için kendini yırtıyor. Amazon.com'un da sahibi olan Yahudi patronunun İsrail hizmetine altın tepsi sunuyor. IŞİD'e karşı Türkiye savaş uçakları kaldırmayacak ya deliriyorlar. Bizi kendi kurdukları belanın ve tezgahın içine sokmaya çalışıyorlar. 49 rehinemiz umurlarında değil. İngiliz basını da zaten haftalardır aynı sahtekar yalanlarla salvo atışı yapıyor. Hatta Kraliçe'nin yayın organı BBC geçtiğimiz haftalarda "İşte Antalya Havalimanı, işte IŞİD'e katılmak üzere uçağına giden IŞİD teröristleri" diye bir fotoğraf yayınladı. Sonradan o havaalanının Londra'da, o teröristlerin de İngiliz olduğu ortaya çıktı. Aynı yöntemi Abdülhamid döneminde de uyguladılar. Mısır'a yerleşmek için isyanları körüklediler. Urabi Paşa isyan ettiğinde İngilizler Fransız ve İtalyanlar'ı doldurarak Abdülhamid Han'ın kapısına dayandı. "Urabi Paşa isyanına müdahale et" dediler. Hem işgal etmişlerdi Mısır'ı, hem de isyana bizim müdahale etmemizi isteyerek Arap dünyasını İstanbul'a düşman etmeye çalışıyorlardı. Sultan Abdülhamid "Ben bu işte yokum" dedi. İngilizler Urabi Paşa'nın üzerine 6 bin asker sürdü. Urabi Paşa keşif heyeti gönderdi. Keşifçiler "Paşam İngilizler kadın asker göndermiş üzerimize, yarı zafer kesinlikle bizim" dediler. Ama ertesi gün karşılana çıkan İngiliz sömürgesinden ETEKLI İskoç askerleriydi. İngilizler hep böyle yapıyordu. 1. Dünya Savaşı'nda da 1.5 milyon Hinduya İngiliz askeri üniforması giydiren yüzbinlercesini öldürmüştü. Yunanistan'ı üzerimize salıp İstanbul'u işgal etmişti. ABD askerlerini Irak'ta öldürtüp petrolün üzerine konmuştu. Mısır'ı da ETEK giymiş İskoçlarla almıştı. Onun içindir bugün İskoçya'da yapılacak İngiltere'den ayrılma-bağımsızlık oylamasından büyük keyif alıyorum. Onlar bize saldırıyorlar ve gaz veriyorlar medyalarından. Biz de aynı yapıyoruz. Haydi İskoçya... ETEK giydiren bugün İngilizler'e.

PART II

DISCRIMINATORY DISCOURSE IN PRINT MEDIA

SYRIAN REFUGEES

HAKAN ATAMAN

DISCRIMINATORY DISCOURSE AND SYRIAN REFUGEES IN PRINT MEDIA

Introduction

This report discusses the discriminatory, exclusionary and ‘othering’ discourse towards Syrian refugees in print media, and contains examples of this discourse in mainstream print media along with focusing on print media in Gaziantep. Taking into account the limits of the report, historical background and conceptual information about the findings are included in the report considering that this information would contribute in better understanding of the key findings and examples pertaining to the discriminatory, exclusionary and ‘othering’ discourse towards Syrian refugees in print media. While conveying historical background and conceptual framework; internationally acclaimed and canonized international human rights documents, legal texts, and studies of international intergovernmental organizations are focused. Yet, related academic studies are also made use of, when needed.

It is possible to categorize key findings with respect to opinion columns and news articles containing direct or indirect discriminatory discourse towards Syrian refugees under three groups, usually interrelatedly and sometimes almost in an intertwined way:

- 1- Lacking a Rights-Based Point of View:** In most of the opinion columns and news articles, fundamental human rights arguments, including those arguments for elimination of discrimination against refugees, are not made use of. A very limited coverage is given to rights-based non-government organizations (NGOs) working on protecting the human rights of refugees. Most of the favorable news articles are about humanitarian aids. Substituting the fundamental arguments on human rights, the magical word used against lynching events and tensions is ‘*common sense*’. Furthermore, through man-on-the-street interviews (i.e. vox populi) the productive sources, which use ‘othering’ and discriminatory discourse, are the fellow-citizens themselves.
- 2- Security-Oriented Point of View:** Security-oriented point of view dominates opinion columns and news articles about Syrian refugees. However, the sense of security in question reflects conventional notion of security. This conventional form of security could eventually reduce the economic and social rights of Syrian refugees – rights to labor and housing – to a military and policing security problem. However there is no reference to the human dimension of security, which can be summarized as “*freedom from fear*”, “*freedom from want*” and “*right to lead a life in dignity*”.
- 3- Social Production of News and ‘Othering’ Role of the Media:** In both the mainstream press and local newspapers, the news articles about Syrian refugees re-generate ‘othering’ discourse against refugees. In a considerable part of the news, ‘primary sources’, whose opinions together with their calls for ‘common sense’ are given coverage, are members of the parliament, governors, president of the chamber of commerce, and local businessmen;

and headlines are presented in banners. However, opinions of Syrian refugees are not included in these news articles.

Historical Background and Conceptual Framework

Value-based principles of internationally acclaimed human rights documents, the legal language used and normative contents of the texts hardly ever give any information on the historical background of the related topic. It is possible to say that *Convention Relating to the Status of Refugees of 28 July 1951*¹³ (1951 Convention) is the most distinct exception. Right in the Chapter I of the 1951 Convention, with the expression “*as a result of events occurring before 1 January 1951*”, we literally face the grim truth: terrible destructions, genocides, and millions of dead, disabled people and nearly as many completely homeless people in between two different World Wars. It is possible to extend the list of these disasters. Furthermore, what is more tragic is that the mentioned disasters were not restricted in the period before January 1, 1951. That is why *Protocol Relating to the Status of Refugees of 31 January 1967*¹⁴ (1967 Protocol) took out the expression “*events occurring before 1 January 1951*” from the convention, and widened the scope of the convention without limiting it to any time period. In parallel with 1951 Convention, *United Nations High Commissioner for Refugees*¹⁵ (UNHCR) was established on December 14, 1950 by the United Nations General Assembly.

Another important feature of the 1951 Convention and the 1967 Protocol Relating to the Status of Refugees is that compared to other conventions with respect to the language used, both of these conventions point to a more specific subject: **Refugee**. While stating subjects, most of the international documents on human rights use extremely generalized expressions like ‘everyone’ or ‘no one’. For example, the *Universal Declaration of Human Rights* (Declaration) indicates: “**Everyone** has the right to freedom of thought and expression” (Articles 18, 19); or says: “**No one** shall be subjected to torture or to cruel, inhuman or degrading treatment or punishment” (Article 5). Thus, by expressing the right to seek asylum much earlier, the 1951 Convention, Article 14 of the Declaration said “**Everyone** has the right to seek and to enjoy in other countries asylum from persecution,”¹⁶ but did not use the concept of ‘*refugee*’. Hence, with respect to human rights documents referring to more specific subjects such as ‘woman’, ‘child’, ‘people with disabilities’, ‘minority’ in much later examples, the 1951 Convention establishes a precedent and put forth the definition of ‘*refugee*’. Then, who is a refugee? Who is called as a refugee?

According to the 1951 Convention, a refugee is a person who:

¹³ UN High Commissioner for Refugees, “Collection of International Instruments and Legal Texts Concerning Refugees and Others of Concern to UNHCR”, UNHCR, June 2007, p.10, available on the web site: < <http://www.unhcr.org/455c71de2.pdf> >. Last Date of Access: August 19, 2015.

¹⁴ UN High Commissioner for Refugees, “Collection of International Instruments and Legal Texts Concerning Refugees and Others of Concern to UNHCR”, op.cit., p.32, available on the web site: < <http://www.unhcr.org/455c71de2.pdf> >. Last Date of Access: August 19, 2015.

¹⁵ UN High Commissioner for Refugees, available on the web site: < <http://www.unhcr.org/pages/49c3646c2.html> >. Last Date of Access: August 19, 2015.

¹⁶ United Nations, “*Universal Declaration of Human Rights*”, available on the web site: < <http://www.un.org/en/documents/udhr/> >. Last Date of Access: August 19, 2015.

“owing to well-founded fear of being persecuted for reasons of race, religion, nationality, membership of a particular social group or political opinion, is outside the country of his nationality and is unable or, owing to such fear, is unwilling to avail himself of the protection of that country.”¹⁷

The term refugee is often confused with the concept of ‘**asylum-seeker**’ due to the notion of ‘right to seek asylum’ of the protected refugees, used in international human rights documents. For this reason the concepts of ‘refugee’ and ‘asylum-seeker’ are used interchangeably. As a matter of fact there is not a definite distinction between the concepts of ‘refugee’ and ‘asylum-seeker’ in essence, because in both of these terms the subject(s) is/are the same. The term ‘asylum-seeker’ just refers to the legal application period itself. Accordingly, an asylum-seeker is:

“a person whose request or application for asylum has not been finally decided on by a prospective country of refuge.”¹⁸

“Right to seek asylum”, which is stated in the Universal Declaration of Human Rights and is protected in international human rights documents after the Declaration, expresses the protection itself. Accordingly, asylum is:

“the grant, by a State, of protection on its territory to persons from another State who are fleeing persecution or serious danger. A person who is granted asylum is a refugee. Asylum encompasses a variety of elements, including non-refoulement, permission to remain on the territory of the asylum country, and humane standards of treatment.”¹⁹

It is possible to summarize the fundamental human rights of the refugees in the 1951 Convention as follows:

- *Non-discrimination - Article 3 (reservation is prohibited)*
- *Freedom of thought and faith - Article 4 (reservation is prohibited)*
- *Civil rights (marriage) - Article 12*
- *Right to ownership - Article 13*
- *Artistic rights and industrial property - Article 14*
- *Right of association - Article 15*
- *Access to courts - Article 16 (reservation is prohibited)*
- *Right to employment - Article 17*
- *Self-employment - Article 18*
- *Right to practice a liberal profession - Article 19*
- *Rationing - Article 20*
- *Right to housing - Article 21*
- *Right to public education- Article 22*

¹⁷ United Nations High Commissioner for Refugees *“Collection of International Instruments and Legal Texts Concerning Refugees and Others of Concern to UNHCR”*, UNHCR, June 2007, p. 11, available on the web site: < <http://www.unhcr.org/455c71de2.pdf> >. Last Date of Access: August 19, 2015.

¹⁸ United Nations High Commissioner for Refugees *“Protecting Refugees: A Field Guide for NGOs”*, UNHCR, p. 126, available on the web site: < <http://www.unhcr.or.jp/html/protect/pdf/ProtectingRefugees-FieldGuideforNGOs.pdf> >. Last Date of Access: August 19, 2015.

¹⁹ United Nations High Commissioner for Refugees *“Protecting Refugees: A Field Guide for NGOs”*, a.g.e.

- *Right to public relief - Article 23*
- *Right to social security - Article 24*
- *Freedom of movement - Article 26*
- *Obtaining identity documents and travel documents - Articles 27, 28*
- *Right to being expellable - Article 32*
- *Prohibition of expulsion or return to the frontiers of territories where his life or freedom would be threatened - Article 33 (Non-Refoulement) (reservation is prohibited!)*
- *Right to naturalization - Article 34*

Among the rights listed above, human rights of refugees can be grouped into three main categories within the scope of international obligations of states:

1. Prohibition of Discrimination (Article 3): Prohibition is clearly and distinctly stated. Reservations cannot be made to this provision.
2. Principle of non-refoulement, which prohibits the return of a refugee to a territory where his or her life or freedom is threatened (Article 33): This prohibition is also clearly and distinctly stated. Reservations cannot be made to this provision as well.
3. These rights specify rights of refugees and obligations of contracting countries regarding the treatment of refugees. These rights involve civil and political rights as well as economic, social and cultural rights.

Apart from the 1951 Convention and 1967 Protocol, there are a series of human rights treaties prescriptive about protection of fundamental rights and freedoms of refugees.

- UN International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (1965)
- UN International Covenant on Civil and Political Rights (1966); Decisions of the UN Human Rights Committee
- UN International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (1966)
- UN Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (1979)
- UN Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (1984); Committee Conclusions
- UN Convention on the Rights of the Child (1989)
- UN Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families (1991)
- UN Convention Relating to the Status of Stateless Persons (1954)
- UN Convention on the Reduction of Statelessness (1961)
- International Labour Organization (ILO) Convention concerning Equality of Treatment of Nationals and Non-Nationals in Social Security (1961)
- Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons Especially Women and Children, supplementing the UN Conventions against Transnational Organized Crime - Palermo Protocol (2000)
- UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities (2006)
- European Convention on Human Rights (1950) and Convention supplement Protocols No. 4 (1963), No. 7 (1984) and No. 12 (2001) – ECHR Conclusions
- European Convention for the Prevention of Torture – CPT Recommendations
- The European Social Charter (1996 Revised Charter) and 1988 Additional Protocol and Additional Protocol of 1995 Providing for a System of Collective Complaints; Conclusions of the European Committee of Social Rights.
- Council of Europe Convention on Preventing and Combating Violence against Women and Domestic Violence (2011)

- | | |
|---|--|
| - | General Comments and Conclusions: |
| - | UN Mechanisms: UN Security Council, UNHCR Recommendations; UNHCR Executive Committee Conclusions |
| - | Council of Europe: Parliamentary Assembly Resolutions; Committee of Ministers Resolutions |
| - | Geneva Conventions (Laws of War) |

By the way, in accordance with the passage of the treaties in Turkey mentioned above, especially the European Convention on Human Rights, these treaties have the force of the national law according to the Article 90 of the Constitution of the Republic of Turkey.

Republic of Turkey ratified the 1951 Convention on August 29, 1961 under the “Law No. 350”²⁰ and 1967 Protocol on July 1, 1968 under the Decree of the Council of Ministers Numbered 6/10266²¹, both with a statement and reservations.²² Turkey says in the reservation: “None of the covenants of this Convention can be interpreted as providing the refugee more rights in Turkey than the rights of Turkish persons”, so in the statement Turkey indicates that the convention would be implemented only within the scope of “events taken place in Europe” but would not implement it within the scope of “events taking place elsewhere.” This statement, which is briefly known as “geographical limitation”, means that Turkey would allow those coming from Europe as refugees, but not those coming from countries out of Europe. However, events taking place in the Middle East and especially in the neighboring countries since the beginning of 1990s, *de facto* brought about substantial alterations in this situation. As a matter of fact, when Turkey opened its borders to Kurds fled Iraq after the Gulf War I in 1991, the reservation and the statement *de jure* put on the 1951 Convention and 1967 Protocol lost their meanings. Nevertheless, Turkey still has not withdrawn the reservation and the statement, which are almost the “Sword of Damocles” so to speak.

Migration of Kurds from Iraq after the Gulf War I herewith revealed another truth: Up until the mentioned migration, probably due to the slackness caused by the reservation and the statement, Turkey had not made any adjustments in the legal system. Thereupon the “Regulation regarding the Principles and Procedures related to Possible Population Movements and Foreigners Arriving in Turkey either as Individuals or in Groups Wishing to Seek Asylum either from Turkey or Requesting Residence Permission in order to Seek Asylum from Another Country” (Decision No: 94/6169), which is known as the 1994 Regulation in short, became effective upon the decree of the Council of Ministers on September 14, 1994.²³ This regulation is the first comprehensive regulation in the national legal body of laws Turkey has ever made regarding ‘refugees’. In parallel to the needs arose after this regulation and reforms based on EU Harmonization Process, Turkey made a number of other regulations. However these regulations formed a series of legislations, which is extremely scattered

²⁰ Official Gazette, Number: 10898, September 5, 1961, p. 5927.

²¹ Official Gazette, Number: 12968, August 5, 1968, p. 1.

²² Although it is not on the statement and reservation published on the official gazette; in the notification placed to UN, Turkey drew attention to the fact that the oppression that Turkish minorities in Bulgaria had suffered before 1951, still continued after 1951; and emphasized that the Convention should be applied for the Bulgarian refugees with Turkish origin, who had to flee their country due to oppressions but could not take refuge in Turkey and therefore had to find asylum in other countries, as well.

²³ Official Gazette, Number: 22127, November 30, 1994, p. 6.

and hard to follow. At this stage, by taking an important step regarding the status of refugees in April 2013, Turkey enacted the *Law on Foreigners and International Protection* (Law Number: 6458).²⁴ The law went in effect in April 2014, and herewith *Directorate General of Migration Management* was established under the Ministry of Interior. This development was welcomed by rights-based organizations and human rights mechanisms that were active both domestically and internationally; because the law was enacted at a time when there was an influx of Syrian refugees to Turkey because of the conflict erupted in Syria in 2011.

The Law on Foreigners and International Protection bestows some of the fundamental rights, which are acknowledged in the aforementioned international human rights treaties relating to refugees. Foremost among them is the principle of non-refoulement (article 4), prohibition of returning a refugee. Besides, the law makes adjustments on education, rights to health, rights to social security and services, and access to job market (article 89). However, although the Article 90 of the Law states that there might be some restrictions on rights and obligations other than the rights to education and health, it is a remarkable improvement when compared to previous periods. Besides, this law does not abolish the contractual obligations of Turkey arising out of the international human rights treaties relating to refugees.

Turkey, by carrying out the ‘*open-door policy*’ for the refugees fled Syria due to the conflict, kept Syrian refugees under the ‘temporary protection regime’.²⁵ Accordingly, it would be better to clarify the notion of ‘temporary protection’, before discussing recent developments. ‘Temporary protection’ came to the fore after the events in the former Yugoslavia in the midst of 1990s. Thereupon, UNHCR, Council of Europe and European Union developed some guiding texts, recommendations and instructions regarding ‘temporary protection’.²⁶ When we take into account The Guidelines on Temporary Protection issued by the UNHCR²⁷, Recommendation 1348 (1997) of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe²⁸, Recommendation No. R(2000)9 of the Committee of Ministers of the Council of Europe to member states on temporary protection (Adopted by the Committee of Ministers on May 3, 2000)²⁹, and the Temporary Protection Directive of the Council European Union

²⁴ Official Gazette, Number: 28615, April 11, 2013.

²⁵ UNHCR, “*Frequently Asked Questions Syrian Refugees in Turkey*”, available on the web site: <<http://www.unhcr.org.tr/uploads/root/faqenglish.pdf>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

²⁶ Cynthia Orchard and Dawn Chatty, “*High time for Europe to offer temporary protection to refugees from Syria?*”, Open Democracy, 2 October 2014. Available on the web site: <<https://www.opendemocracy.net/can-europe-make-it/cynthia-orchard-dawn-chatty/high-time-for-europe-to-offer-temporary-protection-to>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

²⁷ UNHCR, “*Guidelines on Temporary Protection or Stay Arrangements*”, February 2014. Available on the web site: <<http://www.refworld.org/docid/52fba2404.html>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

²⁸ Parliamentary Assembly, “*RECOMMENDATION 1348 (1997) on the temporary protection of persons forced to flee their country*”, the Council of Europe. Available on the web site: <<http://www.assembly.coe.int/nw/xml/XRef/X2H-Xref-ViewPDF.asp?FileID=16567&lang=en>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

²⁹ The Committee of Ministers, “*Recommendation No. R (2000) 9 of the Committee of Ministers to member states on temporary protection*” (Adopted by the Committee of Ministers on 3 May 2000 at the 708th meeting of the Ministers’ Deputies), the Council of Europe. Available on the web site: <<https://wcd.coe.int/ViewDoc.jsp?id=352747&Site=COE>> Last Access: August 19, 2015.

(2001)³⁰ all together, it is possible to define ‘temporary protection’ by the following four key conditions:

- **Mass Refugee Influx:** It is intended for the refugees, who have to flee their countries on masse and cannot go back to their countries due to internal conflict, generalized violence, widespread violation of human rights.
- **Immediate Action:** Taken as an immediate action in exceptional circumstances, where there is mass refuge influx.
- **Complementarity:** Implementing temporary protection only as a complementary solution, not as an alternative to the 1951 Convention and 1967 Protocol or a substitute practice to the principles of the Convention.
- **Time limit:** As is evident from its name, temporary protection is time-limited; hence a timeframe has to be designated even if it is just an estimated one. It is possible to extend the period. However extending the period of the temporary protection is not a preferred method. After the deadline, a permanent solution has to be found.

At this point, related to the ‘temporary protection’ mentioned in the Article 91 of the *Law on Foreigners and International Protection*, Turkey implemented the *Temporary Protection Regulation* upon the decision adopted by the Council of Ministers on October 12, 2014 (Decision Number: 2014/6883).³¹ The Provisional Article 1 of the Temporary Protection Regulation states that refugees of Syria are covered under temporary protection. Besides the Regulation contains some adjustments related to some fundamental rights. However, taking into account the period, in which the discriminatory discourse against Syrian refugees in press is analyzed in this report, the very existence of the Temporary Protection Regulation is left out of the scope of this report.

According to the data announced by the UNHCR on April 14, 2015, the number of Syrian refugees, who had to flee to other countries in the region due to the conflict in Syria, is almost 4 million.³² The population of Syrian refugees is densest in Turkey, Lebanon and Jordan.³³ UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (UN OCHA) describes the emerging situation in Syria as “the biggest humanitarian crisis in the world today”.³⁴ According to UN OCHA, 12.2 million people are in

³⁰ The Council of The European Union, “COUNCIL DIRECTIVE 2001/55/EC of 20 July 2001 on minimum standards for giving temporary protection in the event of a mass influx of displaced persons and on measures promoting a balance of efforts between Member States in receiving such persons and bearing the consequences thereof”, Official Journal of the European Communities, 7.8.2001, L 212/12. Available on the web site: <<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2001:212:0012:0023:EN:PDF>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

³¹ Official Gazette, Number: 29153, October 22, 2014.

³² UNHCR, Syria Regional Refugee Response, Inter-agency Information Sharing Portal, available on web site: <<http://data.unhcr.org/syrianrefugees/regional.php>>. Last Date of Access: April 14, 2015.

³³ UNHCR, Registered Syrian Refugees, op. cit., available on web site: <<http://data.unhcr.org/syrianrefugees/regional.php>>. Last Date of Access: April 14, 2015.

³⁴ UNOCHA, “Syria: 6 facts at the start of the 4th year of Syria’s conflict”, 14 March 2014, available on web site: <<http://www.unocha.org/top-stories/all-stories/syria-6-facts-start-4th-year-syria%E2%80%99s-conflict>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

need of humanitarian assistance, and apart from approximately 4 million Syrians who had to flee the country, 7.6 million people are internally displaced by violence.³⁵ According to the data provided for UNHCR by AFAD (*Republic of Turkey Prime Ministry Disaster & Emergency Management Authority*) on April 10, 2015, the number of registered Syrian refugees in Turkey was 1,758,092.³⁶ However, during a TV program on the very same day, Deputy Prime Minister Prof. Numan Kurtulmuş, who was responsible of the AFAD, made a statement: *“There are approximately 2 million Syrians in Turkey.”*³⁷ That number had been around 8 thousand in December 2011, when the migration had started.³⁸ According to AFAD data, there are 258,537 Syrians in the accommodation centers in Turkey as of April 17, 2015.³⁹ That number is approximately 13% of the total number of Syrian refugees mentioned above. The remaining 87% of the total refugee population in Turkey, who do not stay in refugee camps called “Accommodation Centers”, live in cities and rural areas. In Turkey, highest Syrian refugee numbers in both camp and non-camp locations are Şanlıurfa, Gaziantep, Hatay, and Kilis provinces.⁴⁰

Anadolu Agency, which is the official news agency of Turkey, reported that in the TGNA Plan and Budget Committee during the discussions for the 2015 budget for the Prime Ministry related and affiliated institutions, Numan Kurtulmuş answered the question *“Are Syrians our guests?”* as: *“Unfortunately the subject of Syrian refugees were initially taken as that they would come and then return back to their country in a few months. But after the 3.5 years of civil war, it turned out that they are here to stay.”*⁴¹ This statement, made by Numan Kurtulmuş, is compatible with the findings of the following studies: *“Syrian Refugees in Turkey, 2013: Field Survey Results”*⁴² conducted by AFAD, *“Syrians in Turkey: Social Acceptance and Integration Research”*⁴³ conducted by Hacettepe University Migration and Politics Research Center under the directorate of Assoc. Prof. M. Murat Erdoğan, and

³⁵ UNOCHA, Syria, Key Figures, available on web site: < <http://www.unocha.org/syria>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

³⁶ UNHCR, Registered Syrian Refugees by Date, op.cit, available on the web site: <http://data.unhcr.org/syrianrefugees/country.php?id=224>. Last Date of Access: April 11, 2015.

³⁷ Gündem Siyaset, Interview made by Veyis Ateş, Haber Türk TV, 10 April 2015. Available on web site: <<http://www.haberturk.com/gundem/haber/1064564-numan-kurtulmus-haberturkte>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

³⁸ UNHCR, Registered Syrian Refugees by Date, op. cit., available on web site: <<http://data.unhcr.org/syrianrefugees/country.php?id=224>>. Last Date of Access: April 11, 2015

³⁹ AFAD, Afet Raporu, Suriye, Barınma Merkezlerinde Son Durum [Disaster Report, Syria, Current Status in Accommodation Centers], Date of Update: April 17, 2015, available on web site: <<https://www.afad.gov.tr/TR/IcerikDetay1.aspx?ID=16&IcerikID=848>>. Last Date of Access: April 18, 2015.

⁴⁰ UNHCR, Monthly Population Statistical Summary - April 2014, 08 May 2014, available on web site: <<http://data.unhcr.org/syrianrefugees/download.php?id=5493>>. Last Date of Access: April 14, 2015.

⁴¹ Türkiye'ye sığınan Suriyeliler kalıcı [Syrians are here to stay], 05 November 2014, 19.51 (Last Date of Update: 05 November 2014 20.51), Anadolu Agency, Available on the web site: <<http://www.aa.com.tr/tr/s/415866--turkiye-taahhudunu-gerceklestirmeye-hazir>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

⁴² Türkiye'deki Suriyeli Sığınmacılar 2013: Saha Araştırması Sonuçları [Syrian Refugees in Turkey, 2013: Field Survey Results], AFAD, Available on the web site: <https://www.afad.gov.tr/Dokuman/TR/60-2013123015491-syrian-refugees-in-turkey-2013_baski_30.12.2013_tr.pdf> . Last Date of Access: August 19, 2015.

⁴³ Rapor: “Türkiye’deki Suriyeliler: Toplumsal Kabul ve Uyum” [Report: “Syrians in Turkey: Social Acceptance and Integration Research”], Extensive summary of the study (Update: 23 February 2015), Hacettepe University Migration and Politics Research Center (HUGO), Available on the web site: <<http://www.hugo.hacettepe.edu.tr/TurkiyedekiSuriyeliler-Syrians%20in%20Turkey-Rapor-TR-EN-19022015.pdf>> . Last Date of Access: August 19, 2015.

*“The Economic Effects of Syrian Refugees to Turkey: A Synthetic Modeling”*⁴⁴ jointly conducted by Center for Middle Eastern Strategic Studies (ORSAM) and Turkish Economic and Social Studies Foundation (TESEV).

In the study conducted by AFAD, the future plans of Syrian asylum seekers in Turkey are examined; the answers to the question *“When do the Syrian asylum seekers plan to return to Syria?”* are as follows: 56% of those in the camps and 63% of those out of the camps plan to return to Syria when the conflict in Syria ends. 25% of those in the camps, which is significantly high number of refugees, and 15% of those out of the camps plan to return when the government in Syria changes. Approximately 9% of those in the camps and 10% of those out of the camps plan to return when the conflict in the cities they used to live in ends. Moreover, 5% of those in the camps and 8% of those out of the camps never plan to return to Syria at all. Those, who plan to return as earliest as possible, are 3.6% of those living in the camps and 2.1% of those out of the camps. According to the findings of this research, approximately 95% of Syrian refugees do not want to return to their countries, at least in the short run.⁴⁵

On the other hand, the study conducted by the HUGO examines the opinions of the Turkish society on the permanence of Syrians. Accordingly, 45.1% of the Turkish society thinks that all of the Syrians will return to Syria *“in the aftermath of war in Syria”*, whereas 54.9% of the society thinks that either all or some of Syrians will stay in Turkey. Consequently more than half of the society thinks that Syrians will stay in Turkey in one way or another.⁴⁶ The same study reveals that 70.8% of the Turkish people think that Turkish economy has weakened because of the asylum seekers. Following these, 60.1% of the people object to providing aid for Syrians as there is poverty in Turkey.⁴⁷

The findings of the study ‘The Economic Effects of Syrian Refugees to Turkey: A Synthetic Modeling’, which was conducted by ORSAM and TESEV, are of similar nature. The study was conducted to evaluate the reasons of Syrian refugees’ migration to Gaziantep, Hatay, Kilis, Şanlıurfa, Mersin, Adana, Kahramanmaraş, Osmaniye, and Mardin, and the effects of the migration on economic variables. Although the findings of the study differ at the city level, there is a general perception that Syrian refugees will have an adverse effect on Turkish economy.⁴⁸

⁴⁴ “Suriyeli Mültecilerin Türkiye’ye Ekonomik Etkileri: Sentetik bir Modelleme” [“The Economic Effects of Syrian Refugees to Turkey: A Synthetic Modeling”], ORSAM and TESEV, Report Number: 196, January 2015, Available on the web site: <http://www.orsam.org.tr/tr/trUploads/Yazilar/Dosyalar/201519_rapor196tur.pdf> . Last Date of Access: August 19, 2015.

⁴⁵ Türkiye’deki Suriyeli Sığınmacılar 2013: Saha Araştırması Sonuçları, [Syrian Refugees in Turkey, 2013: Field Survey Results], AFAD, op.cit., p. 55.

⁴⁶ Rapor: “Türkiye’deki Suriyeliler: Toplumsal Kabul ve Uyum” [Report: “Syrians in Turkey: Social Acceptance and Integration Research”], Extensive summary of the study, op.cit., p. 76.

⁴⁷ Rapor: “Türkiye’deki Suriyeliler: Toplumsal Kabul ve Uyum” [Report: “Syrians in Turkey: Social Acceptance and Integration Research”], Extensive summary of the study, op.cit., p. 68.

⁴⁸ “Suriyeli Mültecilerin Türkiye’ye Ekonomik Etkileri: Sentetik bir Modelleme” [“The Economic Effects of Syrian Refugees to Turkey: A Synthetic Modeling”], ORSAM and TESEV, pp. 33-34.

Print Media Monitored

In this report, in which we analyze the discriminatory discourse towards Syrian refugees, we started out to monitor the local press in Gaziantep and Urfa, in which the number of Syrian refugees are the most, in the view of the aforementioned findings and conceptual framework. Monitoring was initially planned for two different periods. The first is a one-week period when events and lynching attempts took place in the aftermath of the event that a Syrian refugee stabbed his landlord to death during a quarrel they had on August 12, 2014. This period coincided with the distress due to the allegations that Syrians had poisoned the drinking water in Gaziantep. The second period is when public demonstrations broke on October 6 and 7, 2014 in response to the Islamic State of Iraq and the Levant (ISIS) attacks on Kobanê, and when the impacts of those demonstrations were still felt. However, 6-7 October 2014 protests coincided with the Eid al-Adha and local press does not publish newspapers during religious holidays; taking into account that there could not be a reliable research during this period, this mentioned period and the local press in Urfa are excluded from the study. Instead, we focused on the local press published in Gaziantep between August 11 and August 24, 2014, which covers just before and after the event occurred in Gaziantep on August 12, 2014. Besides, local press in Gaziantep published between October 1 and October 14, 2014 are monitored, as far as it can be accessed, with reference to Kobanê events. But we couldn't obtain enough instances to assess the Kobanê events in local media in Gaziantep. Therefore, Kobanê and its aftermath are excluded from the evaluation.⁴⁹ On the other hand, mainstream media is confined to the period between August 11 and August 24, 2014.

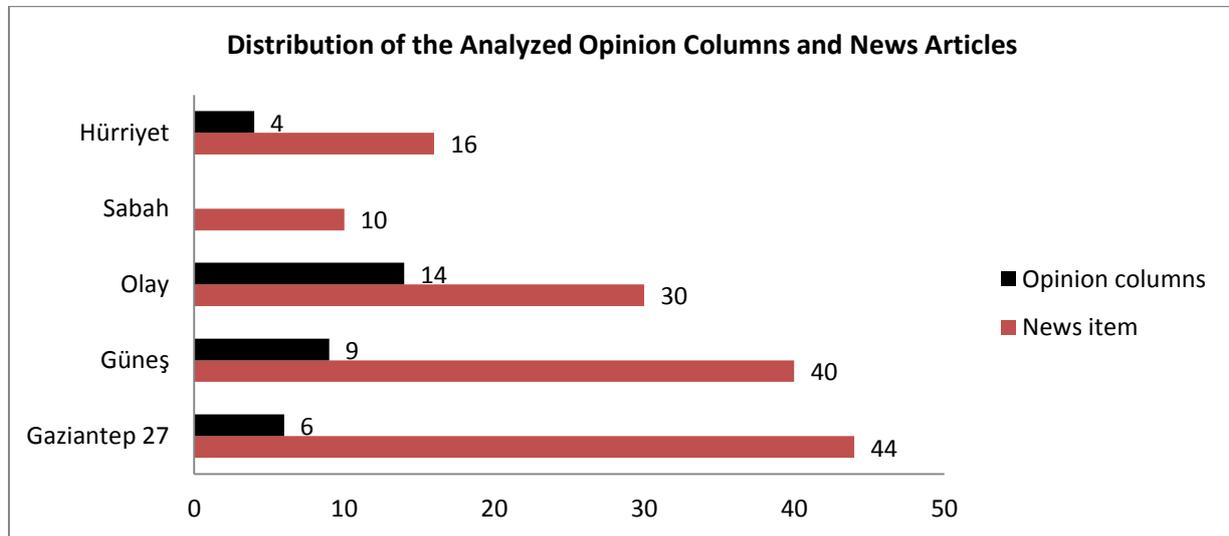
While choosing the mainstream and local newspapers, preferably the circulation rates of the newspapers are taken into account; and newspapers with wide circulations are chosen for the study. Yet newspapers belonging to the same media group are not chosen although they have wide circulations; instead, two newspapers belonging to different media groups are chosen. Besides, while deciding among the newspapers in local press, as we have mentioned above, the selection is made by taking into consideration the accessibility of the old issues of the newspapers as well. *Hürriyet* and *Sabah* newspapers are chosen among the mainstream media. The monitored newspapers of Gaziantep are *Olay*, *Gaziantep Güneş* and *Gaziantep 27*.⁵⁰

During the monitoring process, **33 opinion columns** and **177 news articles** regarding Syrian refugees were analyzed. Four of the opinion columns regarding Syrian refugees were published in *Hürriyet* under the mainstream media; in local Gaziantep press, on the other hand, 14 of them were published in *Olay*, nine of them were published in *Gaziantep Güneş* and six of them were published in *Gaziantep 27*. There were no opinion columns regarding the subject in *Sabah* under the mainstream

⁴⁹ Only one out of the 9 Kobanê news articles that we could obtain were about refugees and that one was about the humanitarian aid to be sent to refugees entered the country from Suruç (Gaziantep 27; 2 September 2014; Page 7). Seven of them were about the protests against the government and one of them was about condemnation of the Kobanê protests.

⁵⁰ List of the Newspapers and Journals, August 2014 period, General Directorate of Turkish Press Advertisement Agency, p.2, 18, available on the web site: <<http://www.bik.gov.tr/files/tiraj/agustos-2014.pdf>>. Last Date of Access: August 19, 2015; List of the Newspapers and Journals, August 2014 period, General Directorate of Turkish Press Advertisement Agency, p.2, 19, available on the web site: <<http://www.bik.gov.tr/files/tiraj/ekim-2014.pdf>>. Last Date of Access: August 19, 2015.

media. Out of the 177 analyzed news articles about Syrian refugees, 26 of them were published in mainstream media; 10 of them were in *Sabah* and 16 of them were in *Hürriyet*. The remaining 151 news articles were analyzed in local press of Gaziantep. Out of this 151 news articles, 30 of them appeared in *Olay*, 40 of them appeared in *Gaziantep Güneş* and 44 of them appeared in *Gaziantep 27*. Five of the news items in *Gaziantep 27* and one in *Gaziantep Güneş*, were *vox populi* (man-on-the-street interviews). Besides there was an interview published in *Gaziantep Güneş*. 70 of the news articles about Syrian refugees were published on the front page; one of these news articles was published on *Hürriyet*'s front page and the other 69 of them published in local Gaziantep press. The distribution of the news articles, which were published on the front page of the local press, is as follows: 25 in *Olay*; 22 in *Gaziantep Güneş*; and 22 in *Gaziantep 27*. The number of the opinion columns that were about Syrian refugees and were published on the front page, is two. All of the news items except 12 of them – three items in *Sabah*, three items in *Hürriyet* and six items in *Gaziantep 27* – published with news photography.



Key Findings and Examples

In light of the key findings –summary is given above– the results of this study together with the examples to these results are indicated below. Favorable examples, though extremely low in number, are also given with data about these key findings.

- Lacking a Rights-Based Point of View

The first finding is that opinion columns and news articles about Syrian refugees are generated with a point of view that does not consider refugees as rightful subjects. The fact that opinion columns and news articles lack a rights-based point of view is a general problem of all the newspapers in general.

While choosing examples during the analysis, both favorable and unfavorable examples are selected for comparison. Accordingly, although, as summarized above, there are national and international human rights treaties relating to refugees' fundamental rights, all of the opinion columns about Syrian refugees but three –one in *Hürriyet* and two in *Gaziantep Güneş* – lack the rights-based point of view.

Favorable Examples: Rights-Based Approach

The first of the favorable examples is the opinion column that was written by Ahmet Hakan and published on the fourth page of *Hürriyet* on August 18, 2014. In his article titled “*To those who cannot tell the attackers ‘Stop!’*”, Ahmet Hakan defines the attacks as ‘xenophobic’ and ‘discriminatory’.

Suriyelilere saldıranlara 'Durun' diyemeyenlere

■ **GAZİANTEP**'te bir Suriyeli mültecinin işlediği suç nedeniyle şehirdeki tüm Suriyelilere linç girişiminde bulunanların karşısına çıkıp da “Durun, ne yapıyorsunuz” diyemeyenler!

■ **Kahramanmaraş**'ta “Suriyeli mülteciler huzursuzluk yaratıyor” diye sokağa dökülüp gösteri yapanlara “Bu yaptığınız yabancı düşmanlıktır, bu yaptığınız ırkçılıktır” diyemeyenler!

■ **Şanlıurfa**'da Suriyeli iki mültecinin neden olduğu olay

nedeniyle tüm Suriyeli mültecilere karşı saldırıya geçmelerin karşısına dikilip “Dağın” diyemeyenler!

■ **Kayseri**'de “Suriyeli mülteciler uyuşturucu satıyor” gerekçesiyle kente sığınmış Suriyelileri protesto edenlere karşı “Bu yaptığınız ayıptır, günahdır, yazıktır” diyemeyenler!

Tarih sizi “**Bir kötülüğü engellemek ve püskürtmek imkânları varken bu imkânı kullanmaya yanaşmadılar**” diye yazacaktır.

Other favorable examples are the two opinion columns published in *Gaziantep Güneş*. The first one is the opinion column published on the fifth page of *Gaziantep Güneş* on August 20, 2014 with the title: “*Security and Housing*”, which was written by Zahide Yalçın Sert with reference to the lynching events that had taken place in Gaziantep. Zahide Yalçın Sert writes, “*I believe that security and housing are among the most fundamental human rights.*” In this respect, the article is almost an exception in terms of mentioning the human dimension of security both by pointing out human rights and by going beyond the boundaries of the conventional notion of security, which is the second key finding of this report.

Dün “Sabır” diyorlardı, bugün ise “Sağduyu.” Başlarını kuma gömen büyükbaş bir kuş misali söylemi yumuşatınca sorunu da yok varsayıyorlar. Birileri çıkıp, “Empati” diyor, diğeri çıkıp “Bu sorunları taşıyan Esad’ın ajanları. Empati’yi, Sempati’yi, Telepati’yi biraz anlamaya çalışıyorum. Ancak Gaziantep’te, Esad’ın ajanlarının gezdiği ve bunların Gaziantep’i kanştırmak için özellikle geldiğini söyleyenleri anlamakta zorlanıyorum. Çünkü, Türkiye Cumhuriyeti, ciddi güvenlik birimlerine sahip, hukuk devletidir. Bir hukuk devletinde yasadışı girişler nasıl olur? Yasa dışı girişler bilinir de, nasıl kayıtsız kalır? İşte bunu anlamakta zorluk çekiyorum. Sıradan bir yurttaşın bile, yıllar önce duyduğu kaygılar ülkenin vebalini taşıyanlar tarafından nasıl duyulmaz? Muammer Güler İçişleri Bakanı idi. Asım Güzeller de Büyükşehir Belediye Başkanı. Dönemin İçişleri Bakanı Güler, Asım Bey’i

ZAHİDE YALÇIN SERT

GÜVENLİK VE BARINMA



onlarca bürokrat ve bir o kadar da üst düzey siyasetçi ile makamında ziyaret etti. Güler, ziyaretin başına açık kısımlarında gazetecilere sorular olup olmadığını sordu. Sorusu olan arkadaşlarım elbette vardı. İçişleri Bakanı, Vali, Emniyet Müdürü ve onlarca yetkilinin olduğu yerde soru olmaz mı? Arkadaşlarımın sorularını yanıtlamasının ardından ben de Suriyeli sığınmacıların sayısının giderek arttığını, alt yapısı oluşturulmadan gelen bu kadar göçer nüfusunun kentnin dokusuna zarar verip vermeyeceği konusunda endişelerimi dile getirdim. Ardından da güvenlik ve barınma sorununun kendilerini kaygılandırıp kaygı-

nın abartıldığı gibi yüzde 50 ve yüzde yüz artmadığını açıkladı. Önceki gün yüksek tirajlı ulusal bir gazetede Gaziantep’teki ev kiralının yüzde 400 arttığı yazıyordu. İnanıyorum ki devlet bu yüksek kiralardan yüksek vergiler alıyordur da halkımıza bu vergiler hizmet olarak dönüyor. Bu işin ayrı bir boyutu. Ancak Gaziantep’in demografik yapısı her geçen gün değişmekle kalmıyor, kent halkı ve davetli/daveletsiz misafirler ciddi anlamda zarar görüyor. Gaziantep’te yaşayan mutlu azınlığın dışındaki halk gerildikçe geriliyor. İçme suyuna zehir katıldığı iddialarının yarattığı panik ve endişe bilindiği için buna değinmek bile istemiyorum. Ancak güvenlik ve barınma ihtiyacının en temel insan haklarından olduğuna inanıyorum. Keşke, “Savaşlar birbirlerini çok iyi tanıyan insanlar tarafından çıkartılır, birbirlerini hiç tanımayan insanlara da yaptırılır” sözünü gerçekliğini deneyimleyerek yaşamak zorunda kalmasaydık.

The second example from *Gaziantep Güneş* is the article titled “I am not a racists, but...” written by İzzettin Encu and published on the fifth page of the newspaper on August 22, 2014. In the article, which criticizes the attacks on Syrian refugees, discriminatory discourse and attitudes are criticized with reference to the report titled “I am not a racist but... Racist-Discriminatory Discourses in Print Media”⁵¹ prepared by Prof. Eser Köker and Assoc. Prof. Ülkü Doğanay for the Human Rights Joint Platform (IHOP).

Son zamanlarda Türkiye'nin bir-çok yerinde Suriyeli sığınmacılara yönelik hafife alınmayacak, üstü örtülemeyecek saldırılar yaşanıyor. Ama bunlardan beni en çok etkileyen kuşkusuz Gaziantep'te yaşanan olaylar oldu. Neden mi? Gaziantep kültüründe, "misafir" olgusu çok önemli bir yere sahip. En azından ben öyle biliyorum. Bu kültürün bir parçası olan halkın, bu misafirperverlik örneğini sergilemesi kıymetli bir şeydir. Hatta bunu basit bir misafirperverlik olarak değil, bir "ensar" "muahir" olgusu bağlamında değerlendirenler bile vardı. Peki ne oldu da böyle oldu?

Bizler, söyleyeceğimiz şeyi direkt söylemek yerine, maskeleyerek söylemeyi tercih ediyoruz nedense. Birisine yönelik olumsuz bir yorum yapacağımız zaman "iyisin ama...", bir memleketle ilgili "güzel memleket ama...", bir fikirle ilgili "aslında doğru ama..." gibi hep sonu "ama" ile biten cümleler kullanıyoruz. Aslında, amanın kendinden önceki tüm söylediklerimizi yok saydığı ya da gölgelediğinin farkındayızdır. AMA yine de ısrarla "ama" demeye devam ederiz. Bunlardan biri de, bana göre en önemlisi ve en vahimi, bir halktan bahsederken "ırkçı değilim ama..." şeklinde başladığımız cümlelerdir. Okul yıllarımda bana ders kitabı olarak okutulan, Siyaset ve İleti-



İZZETTİN ENCU

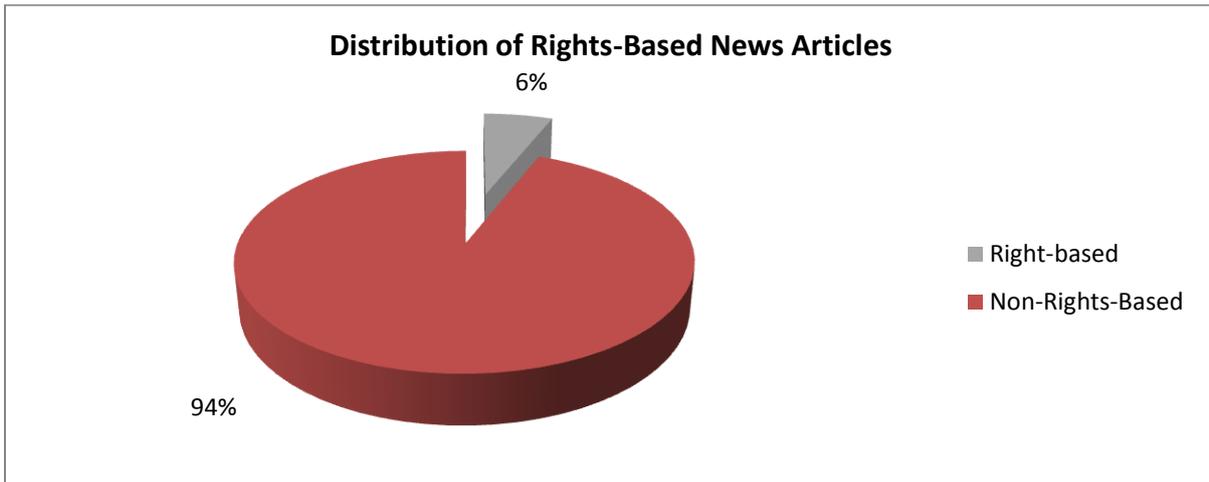
IRKÇI DEĞİLİM AMA...

şim Bilimci Prof. Dr. Eser Köker'in, meslektaşı Doç. Dr. Ülkü Doğanay ile birlikte yazdığı "İrkçi değilim ama..." kitabını hatırladım. Tam da bu konu ele alınıyor. Köker ve Doğanay özellikle basında açık ya da üstü örtük bir biçimde yapılan ırkçı söylemleri çok acı bir dille eleştiriyor. Hiçbir insanın bir değerinden, hiçbir halkın bir değerinden ve hiçbir kültürün bir değerinden üstün olmadığını düşünen birisi olarak, defalarca "ırkçı değilim ama..." maskesinin arkasına sığındığımı itiraf ediyorum. Peki ya siz?

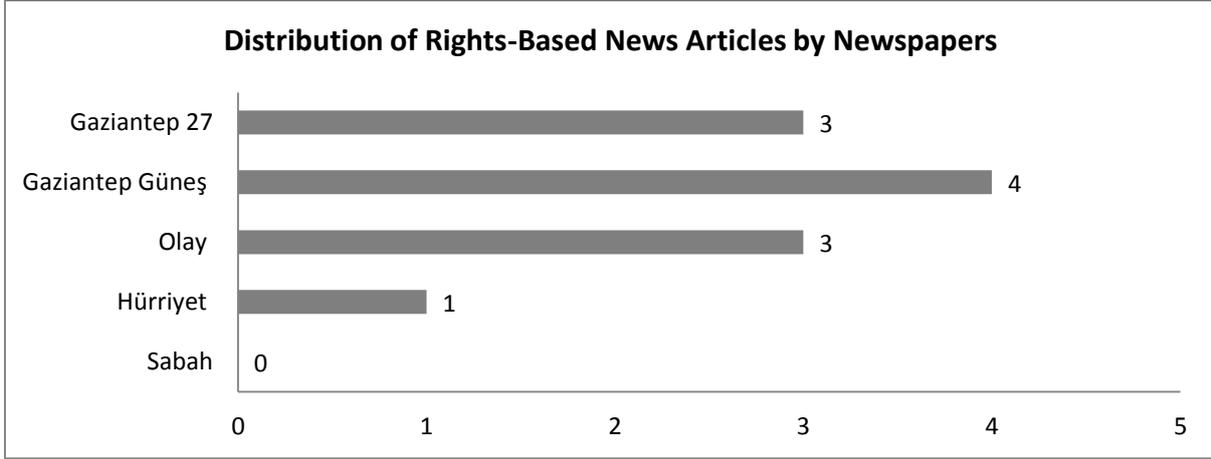
Öncelikle şunu belirtmek isterim ki, burada kimseyi suçlamak ya da karalamak maksadında değilim. Sadece her gün halkın arasında olan bir gazeteci olarak, halk ne diyor onu aktarmaya çalışıyorum. Suriyelilere yönelik gerçekleştirilen saldırılar için birçok bahane öne sürüldü. "Gelişleriyle birlikte kiralarttı.", "Suriyeliler yüzünden iş bulamıyoruz.", "Onlar geldikten sonra huzurumuz kalmadı.", "Onlarla birlikte suç arttı.", "AKP'nin dış politikaları bizi bu hale getirdi",

bu listede çevremizden duyduklarımızı ekleyerek 100'e tamamlayabiliyorsunuz. Doğru, kiraların artmasını Suriyelilere bağlayabilirsiniz, ama sebebi Suriyeliler değil. Ev sahipleri (zayıf da olsa istisna vardır diye umuyorum), gelen Suriyelilere misafir (?) gibi davranmak yerine, savaştan kaçmış insanların cebindeki son kuruşu kira adı altında almaya çalıştılar. Suriyeliler geldikten sonra iş bulma ihtimali de düşmüş olabilir. Ona da bir itirazım yok. Ama bunun sebebi Suriyeliler mi? Siz bu konu hakkında ne düşünüyorsunuz bilmiyorum, ama bunun tek suçlusu yine söylüyorum savaştan kaçan insanlar "ucuz iş gücü" olarak gören sermayedarlardır. Emeginin karşılığını alamayan tüm insanlar gibi, Suriyeli emekçilerin de bu durumdan dolayı mutsuz olabileceğini düşünmüyorum musunuz? "Suriyelilerin gelişiyle suç arttı." Bunu söyleyenler, neye ve hangi verilere dayanarak konuşuyorlar. Buna cevap verirken bir Suriyeli arkadaşımın bana ettiği sitemiyle yanıtlamak istiyorum. Suriyeli: "8 yıldır Gaziantep'teyim. Bu 8 yıl içinde defalarca suç işlendiğine, herkes gibi gazetelerden, televizyonlardan dahi olsa şahit oldum. Cinayet, gasp, tecavüz, hırsızlık ve daha neler neler... Gelen Suriyeliler arasında da elbette ki suç işleyen var. İBunu inkar edemem. İnkâr da var oları gizleyemez zaten. Ama itiraz ettiğim nokta, Suriyeliler geldikten sonra, her hırsızlık, her cinayet, her tecavüz, her taciz, her dolandırıcılık vs. Suriyelilerle anılmaya başlandı. Yahu bu suç işleyenlerin hepsi mi Suriyeli? Ya da her Suriyeli suç mu işliyor? Ya da her Suriyeli suç mu işliyor?" Bu Suriyeli arkadaşımın "Bütün suçlar Suriyeliler tarafından işleniyor" algısının yaratılmaya çalışmasına karşılık ettiği sitemde haklı mı? Özetle, Suriye iç savaşı patlak verdiğinde, insanlara Esad yanlılığı ya da Esad karşıtlığı dayatılmaya çalışılarak, üçüncü bir alternatif yok saymaya çalışan zihniyet yerini: "Suriyeliler kötüdür, kötülere istemiyoruz" a bıraktı. Hal böyleyken sizce de, Suriyelilere karşı olumsuz tutumlarımızı bir kez daha gözden geçirmemiz gerekiyor mu? Ne oluyorsa oluyor... Olan her neyse, bunun merkezinde Suriyeli sığınmacılar olsa da, bunun suçlusu Suriyeli sığınmacılar değildir.

When the **news articles** in the media are examined, it reveals that the number of news articles, which reflect the rights-based point of view, is extremely limited. In the study, only 11 news articles under this category are determined. Among these items, one item was published in *Hürriyet*, three items were in *Olay*, four items were in *Gaziantep Güneş*, and three items were in *Gaziantep 27*.



⁵¹ Eser Köker, Ülkü Doğanay, “İrkçi değilim ama... Yazılı Basında İrkçi-Ayrımcı Söylemler” [I am not a racist but... Racist-Discriminatory Discourses in Print Media], the publication of Human Rights Joint Platform, available on the web site: <http://www.ihop.org.tr/dosya/diger/irkci_degilim_web.pdf>. Last Date of Access: August 19, 2015.



Half of the news articles (6), which can be said to reflect the rights-based point of view, are already the press statements issued by NGOs working on the human rights of refugees. When considered from this aspect, only one news article gave coverage to an international treaty relating to refugees' human rights. Even this news article, which was published on the ninth page of *Gaziantep Güneş* on August 15, 2014, is based on a joint press statement of NGOs. The right of asylum, which was explained on Article 14/1 of the Universal Declaration of Human Rights, is emphasized in the press statement. At the same time, the statement maintains a stance against hate and discrimination, and draws attention to the necessities related to fundamental rights of refugees. Besides, it is the only news article that can be said to approach the security problem from a humanitarian perspective. However, the news article is published on a single column towards the back page without a photograph. On the other hand, which NGOs issued the joint press statement is not mentioned in the article.

The press statement, which was issued by Mazlum-Der (Association of Human Rights and Solidarity for Oppressed People) and expressed refugees' right to employment, was published on *Olay* and *Gaziantep 27* newspapers on August 18, 2014. Both of the news articles were given with a photograph. *Olay* published it on the front page and *Gaziantep 27* published it on the eighth page. Both of the news articles were based on İhlas News Agency (İHA).

Mazlumder'den çağrı

Mazlumder Gaziantep Şubesi son zamanlarda Suriyelilere karşı oluşan tepkiler üzerine basın açıklaması yaptı.

Basın açıklamasını yapan Mazlumder GYK Üyesi Mehmet Alkış, bir kısım mülk sahibinin evlerini kiraya verirken fırsatçılık yaparak sığınmacılardan fahiş bedeller tahsis ettiğini ve Suriyelilerin çalışma hakkına sahip olmadıkları için kaçak olarak çalıştıklarını ve işverenlerin ise yarı fiyatta çalıştırdığını söyledi.

ZORUNLU GÖÇ

Suriyelilere karşı sağduyulu davranılması gerektiğini belirten Mazlumder GYK Üyesi Mehmet Alkış şunları söyledi: "Suriyeliler hayati tehlike içinde girdiklerinden dolayı canlarını kurtarabilmek amacıyla sınırı aşarak komşu ülke Türkiye'ye sığınmışlardır. Bu keyfi bir durum olmayıp zorunlu bir göçtür. Suriyeliler sığındıkları Gaziantep gibi verilecek merkezlerinde haince bir

Şube binasında düzenlenen basın açıklamasına Kitapder, Kalemder, Özgür EğitimSen, Ayder, Ensar Vakfı temsilcileri katılarak destek verdi.

lardır. Bunları bulamayıp sokakta, parkta kalanlar da olmuştur. Zorunluluktan yerleştikleri bu tür yerlerin bir kısım mülk sahipleri kira almak şöyle dursun eşya, yiyecek, giyecek gibi yardımlarda bulunmuşlardır

ÇARESİZ KALDILAR

"Ne yazık ki; bir kısım mülk sahipleri ise fırsatçılık yaparak mecbur kalan sığınmacılardan fahiş bedeller tahsil etmişlerdir" diyen Alkış, "Oysa bu onların suçu değil, aç kalmamak için çaresizce kattıkları bir durumdur. Ruhsatsız işyeri açan kimi sığınmacılar, vergi mükellefi esnafın aleyhine haksız rekabete yol açtıklarından kimi küçük esnafın düşmanlığına muhatap olmuşlardır" şeklinde konuştu. İHA

yer bulmakta büyük sıkıntı çekmişler, uygun olup olmasına bakmaksızın bulabildikleri yerlere yerleşmek zorunda kalmışlardır. Yeterli konut bulunmadığından garaj, dükkan, bodrum, ambar, çatı arası gibi yerlere sığınmış-

Another statement, which was issued by rights-based NGOs that work for refugees' human rights, expressed concerns about attacks on Syrian refugees, and stated that rights and legal status of Syrian refugees had to be clarified. This statement was published on *Olay*, *Gaziantep Güneş* and *Gaziantep 27* newspapers on August 22, 2014 with reference to İHA. The news were given together with a photograph on all three newspapers; yet only *Gaziantep 27* specified the names of all NGO's that signed the statement. On the other hand, *Gaziantep Güneş* and *Olay* newspapers gave only the name of Metin Çorabatır, Vice President of the Research Center on Asylum and Migration, who read the joint statement. *Gaziantep Güneş* gave the news on the sixth page and *Olay* gave it on the fifth page. The way the news appeared on *Gaziantep 27* and *Gaziantep Güneş* are the only two examples among all the news articles, which were monitored for the Law on Foreigners and International Protection. *Olay* did not mention the Law in the news article. By the way, it should be indicated that none of the articles mentioned about the Ministry of Interior Directorate General of Migration Management, which is responsible for the implementation of the Law on Foreigners and International Protection.⁵²



Suriyeliler için mevzuat çıksın !.

Göç ve iltica alanında çalışan 15 sivil toplum örgütü, başta Gaziantep olmak üzere bazı şehirlerde Suriyeli mültecilere yönelik meydana gelen saldırılardan endişe duyduklarını belirterek, Suriyeli mültecilerin statüsü ile haklarını belirleyecek mevzuatın çıkarılmasını istedi.

Göç ve iltica alanında çalışan sivil toplum örgütleri, Suriyeli mültecilerin yoğun olarak yaşadığı bazı şehirlerde yaşanan sıkıntılara ilişkin bir basın toplantısı düzenledi. Gazeteciler Cemiyetinde gerçekleştirilen toplantıda STK'lar adına ortak basın açıklamasını İltica ve Göç Araştırmaları Merkezi (İGAMDER) başkan Yardımcısı Metin Çorabatır yaptı. Çorabatır, Suriyelilere saldırıların kaygı verici olduğunu belirterek "Suriyeli mültecilerin statüsü ile haklarını belirleyecek mevzuat bir an evvel çıkarılmalı. Sivil toplum kuruluşları olarak başta Gaziantep olmak üzere bazı şehirlerde son günlerde Suriyeli mültecilere yönelik meydana gelen saldırılar ile linç girişimlerini endişeyle izliyoruz" dedi.

"GEÇİCİ KORUMA YÖNETMELİĞİ" HENÜZ ÇIKARILMAMIŞTIR

Çorabatır, ülkelerindeki savaştan kaçarak Türkiye'ye sığınan 2 milyona yakın Suriyeli mültecinin güvenliklerinin sağlanması için en kısa zamanda yerine getirilmesi gerekenleri şöyle sıraladı: "Uluslararası toplum Suriye krizinin 4.yılında kısa bir gelecekte bu ülkede bir barış ortamı sağlanacağına ihtimal vermemektedir. Türkiye'de şuan sayıları resmi rakamlara göre 1,3 milyonu bulan savaş mağduru Suriyelilerin en kısa zamanda kendi ülkelerine dönmeleri ya da Türkiye'den başka üçüncü ülkelere gitmeleri mümkün görünmemektedir. Bu gerçeklerin ışığında, çok zor koşullar altında yaşadıklarına şahit me yapılmamıştır. Nisan 2014'ten itibaren Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanunu'nun 91.maddesi çerçevesinde Suriyeli mültecilere geçici koruma statüsü tanınmaktadır. Ancak kanunda öngörülen "Geçici Koruma Yönetmeliği" henüz çıkarılmamıştır. Bugüne kadar verilimeyen hangi hakların sağlanacağı yeni bir uyum yasası veya ikincil mevzuatla kısa zamanda belirlenmelidir."

KİMLER AÇIKLADI ?

Ortak açıklamada imzası bulan Sivil Toplum Kuruluşları: "Ceza İnfaz Sistemi Sivil Toplum Derneği (CİSST), Gündem Çocuk, Hamiş Suriye Kültür Evi, Helsinki Yurttaşlar Derneği, İGAMDER, İnsan Hakları Derneği, İnsan Hakları Gündemi Derneği (İHGĐ), İnsan Kaynağını Geliştirme Derneği (İKGV), Kaos Gey ve Lezbiyen Kültürel Araştırmalar ve Dayanışma Derneği (Kaos-GL), Mültecilerle Dayanışma Derneği (Mülteci-Der), Sağlık ve Sosyal Hizmet Emekçileri Sendikası (SES), Sığınmacılar ve Göçmenlere Dayanışma Derneği (SGDD), Türkiye İnsan Hakları Vakfı (TIHV), Uluslararası Af Örgütü Türkiye Şubesi (UAO) ve İnsan Kaynağını Geliştirme Vakfı. İHA

Another good example about the topic is the statement Author Ahmet Ümit made about the lynching attempts in Gaziantep for the newspaper *Gaziantep Güneş* on August 21, 2014. The news is given on the front page of the newspaper and continued on the fifth page. There is an emphasis on multiculturalism in the article. Accordingly, a wide coverage is given to criticism of bearing the sense of hate and lynching attempts towards Syrian refugees. Another feature of the news article, which reflects the rights-based perspective, is that it draws attention to the fact that the problems related to Syrian refugees cannot be solved only by diligence of NGOs and that the state has responsibilities on this issue. On the other hand, the fact that employment and housing are common problems for both the citizens of Turkey and Syrian refugees is important in establishing a connection between local community and Syrian refugees.

⁵² Instead, the Disaster and Emergency Management Authority (AFAD), which is responsible of the camps the Syrian refugees stay and humanitarian aid, is mentioned in nine news articles. AFAD serves as the main coordinating institution in case of emergencies and disasters.

TEK BAŞINA OLMAZ

Hoşgörü ve kardeşliğin kenti Gaziantep'te barış ikliminin bozulmaması gerektiğinin altını çizen Gaziantep'li Yazar Ahmet Ümit, istihdam ve barınma konusunda Gaziantep'e hükümetin fon ayırması gerektiğine dikkati çekti.

ASIL SORUMLULUK HÜKÜMETE DÜŞÜYOR

Gaziantep'in kucakında bulunduğu Suriyeli sığınmacılar sorununun tek başına belediyeler ya da sivil toplum örgütlerinin çabalarıyla çözülemeyeceğine işaret eden Ümit, "Özel desteklerle hükümetin burarlarda istihdamı teşvik etmesi lazım. Gaziantep kendi potansiyeli ile bunu kaldıramaz. Çünkü karşınızdaki sorun çok büyük" dedi.

SORUN ÇOK BÜYÜK

Gaziantep'teki hoşgörü ikliminin yerini kin ve nefretin almaması gerektiğini hatırlatan Ümit, "Antep'in tarihine baktığımız zaman en başından beri çok kültürlü bir şehri olduğunu görürüz. Farklı kültürler bu şehirde yer almıştır. Hitit, Doğu Roma, Selçuklu dönemlerinde hep hoşgörü hakimdir. Osmanlı dönemine bile baktığımızda bu şehirde Ermeniler, Rumlar, Araplar, Türkler ve Yahudiler kardeşçe yaşamıştır. Antep hoşgörüyle büyümüş bir yerleşim yeridir. STE




When examining the mainstream media, there is only one news item in *Hürriyet* that can be considered as having a rights-based point of view. Besides, within the monitored mainstream media there are only two news items that give reference to international organizations working on human rights. Both of these news articles about Syrian refugees' access to labor and employment were published in *Hürriyet*. First one was published on the ninth page of *Hürriyet* on August 19, 2014 with the reporter's name, Hacer Boyacıoğlu. This article says that in regards to the work permit for Syrian refugees, "international organizations, notably International Labor Organization (ILO), got involved." The other one is the news article published, bearing the name of Şebnem Turhan, on the 11th page of *Hürriyet* with the title "Jobs and Professions!" When conveying the number of Syrian refugees, the article gave reference to UNHCR. This news item is the only one that gives reference to the biggest UN institution that works for the protection of refugees. Even so, this information is given at the bottom of the page in tiniest font sizes.

Suriyeli mültecilerin işsizliğe etkisi olacak mı?

İŞLER GÜÇLER!



Two news articles, which can be considered as rights-based in relation to refugee children's right to education, were published in *Olay* (on the fourth page) and in *Gaziantep 27* (eighth page) on October 14, 2014. Both of these news items are about the meeting on the Ministry of National Education's Circular on Foreigner's Access to Education (Numbered: 2014/21) and they touch on the problems arose during refugee children's access to education opportunities. In the news report, it is said that "Representatives of Turkey (UNICEF)" attended the meeting. However, as neither of the news articles indicates the fact that the acronym "UNICEF" stands for "United Nations International Children's Emergency Fund", they also did not mention that it is a UN organization working for the fundamental human rights of children or what kind of activities they conduct. Nevertheless, the news item, as it is, is the second one, which mentions a national legislation related to refugees and an international organization that works for the protection of human rights. The source of both of these news items is IHA. Apart from these news items, international mechanisms that work for monitoring and protection of human rights are not mentioned in any of the news articles.

Mülteci çocuklar da eğitim alacak

Ülkemizdeki mültecilerin çocukların eğitim alanındaki sorunlarına yönelik yapılan istişare toplantının ilk bilgilendirme toplantısı yapıldı. Bilgi paylaşımı ve farklı fikirlerinde dinlendiği toplantıda çözüm ve öneriler dile getirildi.



Milli Eğitim Bakanlığı'nın 2014/21 sayılı Yabancılar Yönelik Eğitim Hizmetleri Genelgesinin yayımlanması ile birlikte ülkemizdeki mülteci, sığınmacı ve kitlesel akından etkilenen illerde yürütülecek çalışmalarla eğitime erişim ve kaliteli eğitim hizmetlerinin sunulmasını sağlanacağı bildirildi. Milli Eğitim Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Yusuf Büyük başkanlığında düzenlenen istişare toplantısına, (UNICEF) Türkiye temsilcileri ve İl Millî Eğitim Müdürü Turan Akpınar'ın yanı sıra, Mersin, Şanlıurfa,

Kilis, Osmaniye, Malatya, Adıyaman, Gaziantep, Hatay, Mardin, Batman, Kahramanmaraş illerinin millî eğitim müdürleri katıldı. Açılış ve tanışmanın ardından toplantıda, önümüzdeki dönemde uygulamaların sorunsuz hayata geçirilebilmesi ve uygulamalarda birlik sağlanabilmesi için Millî Eğitim Bakanlığında görevli Selman Işık yeni genelgeyi tanıtarak yol haritası hakkında salondakilere bilgi verdi. Millî Eğitim Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Yusuf Büyük, ülkemizde eğitim alamayan mülteci durumundaki çocukların, hızlı bir

şekilde yarım kalmış eğitimlerinin ülkemiz içerisinde devamını sağlayarak mevcut durumdaki çadır sınıfların artan göçle yeterli olmadığını sürekli sığınmacı grupların çoğalmakta olduğunu, gerek yükün azalması için gerekse mevcut standartlara göre eğitimin olması açısından bazı uygun görülen illerdeki okullarda öğrencilerin belirli mevzuat çerçevesinde eğitim görebileceklerini belirtti. Artan göç dalgası ile birçok sorununda beraberinde geldiğini çok iyi bildiklerini ifade eden Büyük, yeni çalışmalar yaptıklarını da altını çizdi. IHA

Throughout the study, it is determined that a total of four news articles gave coverage to an international organization regarding the protection of human rights and only three institutions are mentioned.

As the UNHCR expresses, in numerous societies' women and girls face particular challenges and risks; and because of the gender roles and their status within the society, they do not have the rights, which men and boys have. In cases of displacement, these risks have more adverse effects on

women and girls, especially in relation to discrimination and gender-based violence.⁵³ This analysis also applies to Syrian women, who have to leave their country due to the conflicts.⁵⁴ Nonetheless there is almost no news about Syrian refugee women in the print media, which are monitored for the study.

Among the monitored news articles, the only news article that can be said to consider gender equality from the rights-based point of view is the one that gives coverage to an interview with Nuriye Nehir, the manager of Gaziantep Bar Association Legal Assistance Office, published in *Gaziantep Güneş* on August 21, 2014. Marriages at a young age and the problem of co-wives are mentioned in the news article, which is given on the front page and continued on the seventh page; and it is expressed that the problems gone through in Gaziantep mostly strike women. However, it is written: “the women in Gaziantep react to Syrian women, not to their own husbands.”



Non-Rights-Based Approaches: “Common Sense” as a Miracle Notion!

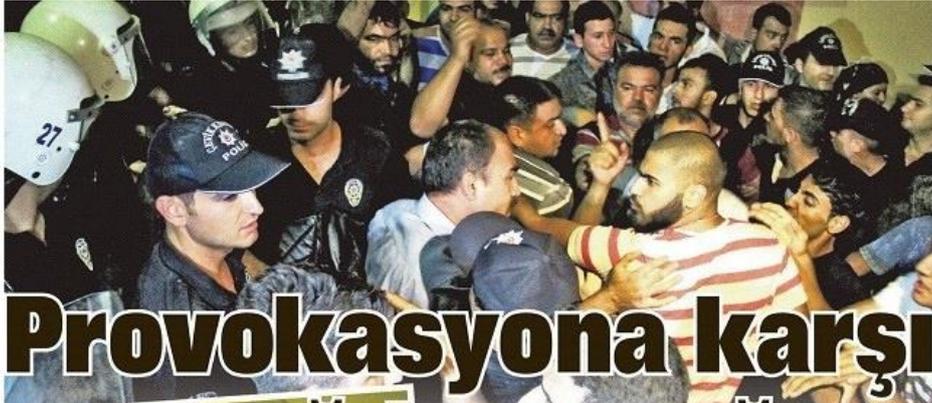
Instead of the rights-based point of view, whose limited number of examples we have given above, the miracle notion, which is mostly quoted from the statements of senior officials and used in news articles in headlines and sub-headings in large font’s sizes, is “*common sense*”. Common sense is almost a panacea! Call for common sense *prima facie* seems like a positive approach. However in these news items, those, who have to use common sense, and those, who have to show tolerance, are actually the citizens of the Republic of Turkey. As it is, on the one hand Syrian refugees are thrown at the Turkish citizens’ sole discretion and on the other hand it is presented as that in the event that Turkish citizens use their common sense, the problems related to the rights to housing, employment, education, and health care of both Syrian refugees and local citizens would all be solved in a thrice. These news items, while ‘othering’ Syrian refugees by ignoring that they are rightful subjects, also ignores that the local people are deprived of fundamental human rights. Thereby, lynching attempts are also covered up. During the monitoring, it is determined that there are two news items in mainstream media – one in *Hürriyet* and one in *Sabah* - that used the words “common sense”; whereas in local press, *Olay* used the words in eight news items, *Gaziantep Güneş* used them in 13 and *Gaziantep 27* used them in eight news items. As a result, a total of 31 news items used the words “common sense” in the foreground. However, together with calling for

⁵³ UNHCR, Women, Particular Challenges and Risks, available on the web site: <<http://www.unhcr.org/pages/49c3646c1d9.html>>. Last Date of Access: May 14, 2015.

⁵⁴ UNHCR, Syrian refugee women fight for survival as they head families alone, News Stories, 8 July 2014, available on the web site: <<http://www.unhcr.org/53bb77049.html>>. Last Date of Access: May 14, 2015.

“common sense”, only two news articles point out to crime’s being an individual act and highlights the fact that a criminal act, committed by a person, should not be generalized to the whole society, which that person belongs in.

Our first example on this topic is the news article headlined “A call for common sense against provocation”, which was published in *Sabah* newspaper on August 14, 2014. The news article, which is written on the lynching attempts after the landlord Hıdır Çalar was killed by his Syrian tenant, is published in large font sizes on the 17th page of the newspaper. Those, who summoned, are NGOs, business world and Gaziantep Governor Erdal Ata. After this news article, the word “guest” that has no place in international laws and human rights has begun to be used to indicate Syrian refugees.



Provokasyona karşı sağduyuyu çağırısı

Adsız GÜNEBAKAN / SABAH

Gaziantep'te Hıdır Çalar'ın evini boşaltmasını istediği Suriyeli kiracısı tarafından bıçaklanarak öldürülmesinin ardından gerginlik dün gece de devam etti. Kentin sokakları savaşı alanına dönerken, onlarca Suriyeli plakalı araç tahrip edildi. Saldırlarda bazı Suriyeli sığınmacılar da bıçaklandı. Cinayete ilgili ilgili gözaltına alınan 4 Suriyeli ise tutuklandı.

'PROVOKASYONA GELMEYİN'
Kentteki iş dünyası ve sivil toplum kuruluşu temsilcileri, Suriyelilere yönelik protestolar nedeniyle sağduyuyu çağırısında bulunarak şu mesajları verdi:

■ **Gaziantep Ticaret Odası (GTO) Yönetim Kurulu Başkanı Eyüp Bartık:** Bunu kaosa dönüştürmemek gerek, provokasyona gelmeyelim.
■ **Bülbülzade Vakfı Suriye Yardım Koordinatörü Mahmut Kaçmaz:** Bize yakın misafire sahip çıkmaktır. Kimse duyarsız değil. Suriyeliler de ferdi olaylara itiraz ediyor. İnşallah bu tür olaylar bir daha yaşanmaz.
■ **Sağlıklı Nesiller Yetiştirme Derneği Yönetim Kurulu Başkanı Yener Doğruer:** Bu insanlarla yıllardır iç içe yaşıyoruz. İçlerinde akrabalarımız da var. Zor dönemlerde misafirlerimize yardım elimizi uzatmak zorundayız.
Ote yandan, Gaziantep Valisi Erdal Ata da yazılı bir açıklama yaparak herkesi soğukkanlı olmaya davet etti.

Hıdır Çalar'ın Suriyeli kiracısı tarafından öldürülmesinin ardından Gaziantep'te gerginlik dün de devam etti. Cinayete ilgili 4 Suriyeli tutuklandı. STK'lar ve iş dünyası vatandaşları provokasyonlara karşı uyardı

The news article headlined “300 thousand Syrians have arrived, emergency measures should be taken” was published on the 12th page of *Hürriyet* on August 16, 2014; the article quotes the call for “common sense” from the statement of Eyüp Bartık, the Chairman of Gaziantep Chamber of Commerce. Besides, the real reason of the tension is shown to be the soaring rents. Moreover, it is said that the claims that Syrian refugees have impact on reduction of wages and increase in unemployment are made, on purpose, to create a tension and that there actually are jobs enough for everyone in Gaziantep. Furthermore, it is expressed that the problems would be solved if everyone acts with discretion. In the news article it is also stated that 500 Syrians has started business in Gaziantep. However, it is a puzzling choice for only talking to the Chairman of Gaziantep Chamber of Commerce who calls for common sense, but not to any other person such as a member of a local labor union.

'300 bin Suriyeli geldi acil önlemler alınmalı'

Ceyhan KUBURLU

GAZİANTEP'te, son günlerde Suriyeli sığınmacılara yönelik gerginlik giderek turmanıyor. 215 bini kayıtlı toplamda 300 bin civarında Suriyeli'nin yaşadığı tahmin edilen kentte, gerginliğin asıl nedeni ise hızla yükselen kira fiyatları. Hükümetin Gaziantep ile ilgili acil önlemler alması gerektiğinin altını çizen Gaziantep Ticaret Odası (GTO) Yönetim Kurulu Başkanı Eyüp Bartık, "Şehirde kira fiyatları 2-3 kat artmış durumda. Suriyeliler uzun vadede kalıcı gibi duruyor. Bunlar için önlem alınmalı. Bir fabrika 100 Türk işçisi çalıştırıyorsa bunun 5'i Suriyeli olsun. Suriyeliler işsiz kalırsa gerginlik

daha da artabilir. Herkes sağduyulu davranmalı" dedi.

SAĞDUYULU OLMALİYİZ

Gerginliğin temel sebeplerinden birinin Suriyelilerin gelişi ile birlikte artan kira fiyatları olduğunu anlatan Eyüp Bartık, şu değerlendirmeyi yaptı: "İç karışıklığın başlamasının ardından ülkelerini terk eden binlerce Suriyelinin akın ettiği kent oldu. Tahmini 300 bin Suriyelinin yaşadığı Gaziantep'te kira fiyatları 2-3 kat arttı. Şehir merkezinden uzaktaki kiralar bile 500 liraya yükseldi. Bu gelişmeler de şehirdeki gerginliği tırmandırdı. Ancak sağduyulu olmazsak olaylar daha da büyüyebilir. Bu da bize daha çok zarar verir." Suriyelilerin



Gaziantep'te işçi fiyatlarını düşürdüğü ve işsizliğe neden olmaya başladığı yönündeki iddiaları da değerlendiren Eyüp Bartık, "Bunlar doğru değil. Gaziantep'te herkese iş var. Bunlar biraz daha ortamı germek için yapılan açıklamalar. Bugüne kadar 500 Suriyeli şehirde iş kurdu" dedi.

The local newspapers, on the other hand, headline the call for "common sense" quoting the officials' speeches. The news article, which was published in *Olay* newspaper on the front and second pages, on August 14, 2014, actually reflects Governor Fatma Şahin's call for common sense. Instead of the word "refugees", the word "guest" appears in this article for the second time and with more emphasis.

ŞAHİN'DEN 'GAZİANTEP'TEKİ GERGINLIK' İÇİN VATANDAŞA SAĞDUYU ÇAĞRISI

Gaziantep Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin, kentte Suriyeli sığınmacılar ve Türk vatandaşlar arasında iki gündür süren gerginlikle alakalı basın açıklaması yaptı.

GAZİANTEP MİSAFİRPERVER!

Başkan Şahin, yaklaşık 3 yıldan bu yana Gaziantep'linin Suriyeli sığınmacılara karşı güçlü bir misafirperverlik gösterdiğini kaydetti.

HERKES EVİNİN KAPISINI AÇTI!

■ Sabın, "Yaklaşık 3 yıldan beri herkes evini açtı ekmeğini paylaştı. Hakikaten çok güçlü bir misafirperverlik gösterildi. Bunu bizim inancımız bizim medeniyetimiz biziz yapan değerler açısından çok önemli buluyorum. Bu topraklarda bu uygarlığın ve bu medeniyetin yaşanmış olmasının bir sonucu olarak görüyorum" dedi. **S.Ş.Ş.**

GAZİANTEP'TE DAHA ÖNCE DE EYLEMLER YAPILMIŞTI!

Gaziantep'te, son 2 aylık süreçte özellikle sosyal medya kanallarında kurulan gruplarda Suriyelilere protesto çağrıları yapıldı. Çağrılardan arından kent merkezinde toplanmalar, burada önlem alan polisler tarafından üsünüp dağılılarak protestoların bitermesi ve yayılması engellenmişti.

ÖNLEMLER GAZİANTEP'TE ARTTI!

Gaziantep Güneş reports the call for "common sense" from a wider range. In addition to governor, mayor, members of the parliament, and the chairman of the chamber of commerce; opinions of two specialists are also reported. The emphasis of "joint message" is brought to the fore.



In its August 14, 2014 issue, *Gaziantep 27* calls for “common sense” on the first and second pages by quoting from Gaziantep Governor Erdal Ata and Mayor Fatma Şahin. The information brought to the fore together with the calls for common sense is that the ‘security measures’ are tightened.



There are few numbers of news articles that draw attention to a crime’s being an individual act and emphasizes that an event should not be generalized to all Syrians. However, these articles are also based on statements of senior officials. The news article published on the front page and continued on the fourth page of *Olay* on August 15, 2014 with the headline “*State punishes it!*” cites the statement of AKP Gaziantep Provincial Chairman, Ahmet Uzer.

The same statement of AKP Gaziantep Provincial Chairman Ahmet Uzer also appears on the seventh page of *Gaziantep Güneş* on its August 15, 2014 issue with the headline “*State inflicts punishment on the offenders!*” In the news article about Hıdır Çalar’s murder, it is written: “*Attributing the reflections of what happened to a society or to all Syrians is neither a conscientious nor a humane reaction.*” Besides, using some terms in Arabic, the statement “*As being ansar, they would continue*

to approach our Syrian brothers and sister, who are muhajir here, hospitably” is also cited in the article. The word “ansar” originates from Arabic and it means ‘helpers’, ‘guardians’. The concept also denotes “people from Madina who helped Prophet Muhammed during his migration”, from the historical and religious perspective. “Muhajir”, on the other hand, means ‘immigrant’. Although this term is typically used for Balkan immigrants, it is also used in the meaning of “those immigrated from Makkah to Madina out of deference to Prophet Muhammed”. In this article too, instead of using internationally accepted fundamental arguments on human rights, religious concepts or words like “hospitality” are continued to be used.

Stereotypes, biased and discriminatory discourse in opinion columns and news articles

In print media, in addition to lacking rights-based point of view, the opinion columns and news articles about Syrian refugees commonly use stereotypes, biased and discriminatory discourse. The first example that contains stereotypes at the forefront is Yılmaz Özdil’s opinion column headlined “2010 Date Plums 2014 Scratch” on *Hürriyet* newspaper dated August 14, 2014. The article is based on the criticism of public meeting speech made by then-Prime Minister Recep Tayyip Erdoğan in Gaziantep. The government’s Syria policy and, relatedly, Syrian refugee policy are criticized in the article. However, the title is a typical example of a stereotype: with the word “Arab” comes along the word “date plums”. Besides, the act of ‘scratching’ used in the title associates “Arabs” with “aggression”.



**Yılmaz
ÖZDİL**

vozdil@hurriyet.com.tr

2010 hurmalar 2014 tırmalar

Ağustos 2010.
Gaziantep mitingi.

★

“Sevgili kardeşlerim...
Zaman tüneline geriye gidelim.
Ne yaptılar?
İçerde sanal tehditler, dışarıda
düşman ürettiler, endişelere maruz
bıraktılar, milleti korkuttular.
Ne dediler?
Türkiye'nin üç tarafı denizle,
dört tarafı düşmanla çevrili dediler.
Biz ne yaptık?

Onlar gibi ufaksuz değiliz.
Vizyonsuz değiliz.
Biz geldik, bu anlayışı yıktık.
Esad kardeşimle oturduk...
Mayınları temizledik.
Vizeleri kaldırdık, kapılarımızı
açtık.
Şimdi benim Gaziantepli
kardeşim, istediği gibi Halep'e
gidiyor, Şam'a gidiyor. Halep'teki
Şam'daki Lazkiye'deki Hama'daki
Humus'taki kardeşim de, istediği
gibi Gaziantep'e geliyor.
Ne oldu?
Bütün o tehditlerin, korkuların
ne kadar boş olduğu ortaya çıktı.
Kim kazandı?
Gaziantep kazandı.
Vizyonumuzun en canlı tanığı
Gaziantep'tir.”

★

Ağustos 2014.
Gaziantep.

★

Ahali Suriyelilere saldırdı.
Şehir yanıyor.

★

E bu vizyonla Tayyip Erdoğan'ı
cumhurbaşkanı seçtiğimize göre...
Daha büyük vizyon sahibi olan Ahmet
Davutoğlu'nu başbakan yapmazsak,
ayıp bize yani.

Different forms of dehumanization and biased and discriminatory discourse are seen in opinion columns of local press as well. The opinion column written by Tayfun Katırcı in *Olay* newspaper's

August 13, 2014 issue contains biased and discriminatory discourse. In his column, Tayfun Katırcı claims that the Syrian, who was “pitied”, stabbed his “pitiful” landlord to death. The act of “pitying” in this article is a natural result of not seeing Syrians as rightful subjects; refugees are only to be pitied. The article is not limited with these allegations; the author also complains that “*everywhere in Gaziantep is packed with signs in Arabic*” and that there are more Syrians than Gaziantep residents in the bazaar; on top of that both the government and UN help Syrians. These expressions are typical examples of xenophobia. He writes that rich Syrians go into partnerships in factories, and they do not even pay tax because they have Syrian license plates on their cars. What is “*Gaziantep, the land of martyrs and veteran*” coming to? By connecting Syrian refugees’ seeking asylum in Gaziantep to martyrs and veterans is an extremely threatening wording. As it is, Gaziantep is made to look like a place, which is almost invaded by Syrian refugees and has to be liberated. Besides, towards the end of the article, it is indicated that “*there can be a Syrian civil war in Gaziantep*” and “*those murderous spirited Syrians in downtown of Gaziantep should be taken out of the city*”.

SURİYE’Lİ SORUNU, KAN GÖVDEYİ GÖTÜRÜNCE Mİ ÇÖZÜLECEK?...

Gaziantep’te Suriye’lilerin kanışığı olaylara bir yenisi daha eklendi.

Suriye’li aileye zamanında merhamet gösterip evine kiraya alan bir ev sahibi, merhamet gösterdiği Suriye’li kiracıları tarafından bıçaklanarak öldürüldü.

Gaziantep’te bu Suriye’li sorunu ne zaman çözülecek?

Gaziantep’te ne kadar Suriyeli oldu ki artık kendimizi Halep’te Sam’da veya Suriye’nin herhangi bir kentinde gibi hissediriken, artık Gaziantep’lilerden çok çarşıda Suriye’lileri görüyoruz.

Her yer de Araçta yazılar ve dukkânların üzerinde tanıtıcı reklamlar yazılıyor da çığ gibi artıyor.

Suriye’den gelip de Gaziantep’in lüks semtlerinden ev kiralayan ve mülk alan Suriye vatandaşları, Türk halkından daha rahat yaşam tarzı sürüyor.

Ayrıca, bu Suriye’lilere devlet ve BM tarafından da yardım yapılıyor.

Zengin Suriye’liler, fabrikalara ortak olup veya kendi işletmelerini kurarken, son model otomobillere de binmeyi ihmal etmiyorlar. Ayrıca bindikleri araçlar ise Suriye plakalı. Hiç kimse evrak sormuyor, vergi ödemiyorlar, sigorta yok, muayene yok.

Şehit ve Gaziler Dıyanı Gaziantep Suriye’lilerin gelmesiyle ne hale geldi.



TAYFUN KATIRCI

Kiralık evler 750 ile 1500 TL arası fiyatlara yükseldi.

Yazık değil miydi Suriye’li kiracıları tarafından öldürülen 62 yaşındaki Hıdır Çarlar’a?

Daha kaç ev sahibi ve iş yeri sahibi ile işveren Suriye’liler tarafından öldürülecek veya yaralanacak?

Ancak kan gövdeyi götürünce mi sorun çözülecek?

Defalarca bu Suriye’li sorununu köşe yazımda ele almıştım.

Ancak, bu olayların kıkıracığını da önceden tahmin ederek yetkililere seslenmeye çalıştım.

Ama kimsenin umurunda olmadı. Buradan tekrar sesleniyorum, bu Suriye’li sorununa acilen bir çözüm bulunmalı. Yoksa yakın zamanda, Gaziantep’te Suriye’li iç savaş çıkabilir.

Sayın Koordinatör Vali Veysel Dalmaz, Sayın Valim Erdal Ata, Büyükşehir Belediye Başkanım Fatma Şahin ve öteki ilçe belediye başkanlarımla!

Bu konuyla ilgili kim üst makam ise onlarla temasa geçilip, acilen Gaziantep şehir merkezindeki bu katil ruhlu Suriye’liler il dışına çıkarılsın.

Gaziantep’li vatandaşlarımız çığından çıkmadan, hem Suriye’lilere hem de kendi öz evlatlarına yazık demeden, vah demeden bu konuya el birliği ile el atalım...

Another striking issue in news items and opinion columns is the use of stigmatizing expressions. Regardless of the context, it is possible to say that the reasons and results of stigmatization and discrimination are similar all over the world. Stigmatization takes place in cases where a group of people or some persons, who are identified with certain diseases, behaviors or practices, are devalued by others. Those, who are involved in a few unpleasant events, are often stigmatized in a way similar to discriminatory experiences. Both of these could be even worse for those groups, which are marginalized due to their genders, sexual orientations, ethnic origins and substance-use.⁵⁵ When the topic is examined on the discourse level, Prof. Haydar Baş’s opinion column, which was also published in *Olay*, can be given as an example. In his article headlined “*Out of Good Comes Evil*”, he indicates that Syrians neither pay rent nor wait for their turn in hospitals, and that they eat free of charge in restaurants, then Prof. Haydar Baş writes: “*The local community is unemployed and hungry but Syrians are reaching a state of comfort day by day.*” The main question in the article is this: “*Is what these are doing humane?*” As the article is a typical example of stigmatization, it continues with dehumanization discourse. With the expression “*these*”, the gap between ‘we’ and ‘they’ deepens.

⁵⁵ The Issue: Stigma & Discrimination, International Center for Research on Women (ICRW), 2015, available on the web site: <<http://www.icrw.org/what-we-do/hiv-aids/stigma-discrimination>>. Last Date of Access: May 14, 2015.

İYİLİKTEN MARAZ DOĞAR

Gaziantep ili Ali Baba Mahallesi'nde Salı gecesi meydana gelen olaylarda bir vatandaşımız hayatını kaybetti. Türk ev sahibinin evinden çıkması için baskı yaptığı Suriyeli kıracılar 62 yaşındaki Hidir Çalar'ı bıcaqlayarak kayıplara karıştılar.

Şanlıurfa'da, Kayseri'de, Gaziantep'te basına yansıyan benzer olaylar aslında ülke genelinin tablosu... Bölgeye yaptığımız gezilerde yurttaşlarımızın Suriyeliiler konusundaki sıkıntılara birebir şahit oluyoruz.

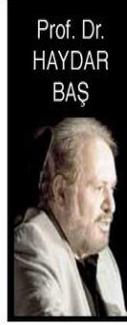
Suriyeliiler şu anda sınır illerimizde nüfus olarak vatandaşlarımızla yarışır durumda. Kıra vermiyorlar, hastanelerde sıra beklemiyorlar,

lokantalarda bedava yemek yiyorlar.

Çalışma ücreti konusunda da çok düşük ücrete razı oldukları için artık Arapça konuşan tezgahçılar bölgede ön plana çıkıyor.

Bölge halkı işsiz, aç ama Suriyeliiler günden güne rahata kavuşuyorlar.

Gece çıkan olaylarda polisle çatışan halk, "Başbakan halimizi gör sün, biz onlara evimizi açtık, ekmeğimizi verdik, namusumuzu, canımızı emanet ettik. Bunların yaptığı insanlığa şügar mı?"



şeklinde tepkilerini dile getirdi.

Aynı Türk hükümetinin Suriyeliilere sınırlarımızı kontrolsüz şekilde açarken, IŞİD'den kaçan Türkmencilere pasaportları olmadığı gerekçesiyle sınırdan geçiş hakkı vermediğini hatırlatalım...

Halkımızı da anlamak mümkün değil. Onları bu noktaya taşıyan Başbakanı Antep halkı yüzde 60.48 oyla Cumhurbaşkanı olarak görmek istedi.

Şimdi kimi, kime şikâyet ediyorsunuz?

"Bu manzara, Güneydoğuyu gözden mi çıkardık" sorusunu aklılara getiriyor.

Türkiye, açılım sürecinde Güneydoğudaki ağırlığını zaten yitirmişti. Bölgede Türk bayraklarını indirme cesareti gösterenlere rastlanmaktadır. Pasaport kontrolü yapılarak geçilen yerlerden bahsediliyor.

Gidişat federatif yapının konuşulduğu bugünlerde ortamın hazırlanışından başka bir mana ifade etmemektedir.

After the sample opinion columns, the first example of biased and discriminatory discourse in news articles is the one published on the 38th page of *Sabah* on August 13, 2014. The news item is about the rescue operation performed by Coast Guard Teams just when the Syrian refugees were about to drown. However, the title of the article is "Refugee hunting on the Aegean and Mediterranean". Here, refugees are shown as beings to be hunted and they are 'othered' by dehumanization.

BODRUM'DA 20, İSPANYA'DA 500 KAÇAK

Ege ve Akdeniz'de mülteci avı

BODRUM'DA dün sabah biri kadın 20 Suriyeli mülteciyle birlikte Bitez'deki Kabakum koyundan harekete eden 7 metrelik fiber tekne, Kos adası açıklarında battı. Durumu fark eden balıkçılar hemen Sahil Güvenlik ekiplerini aradı.

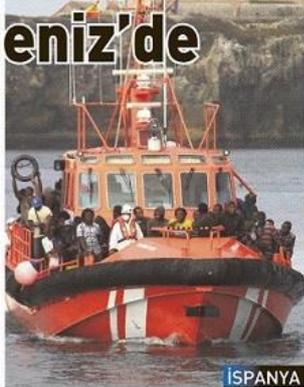
İhbarı alır almaz üç botla teknenin battığı bölgeye gelen ekipler, yaklaşık 2 saat süren çalışma sonunda, 20 mülteciyi boğulmak üzereyken kurtardı. Kaçakları Kos adasına götürmeye çalışan insan tacirleri ise aranıyor.

52 TEKNEYLE YOLA ÇIKTILAR

Benzer bir sorun İspanya'da da yaşandı. Yetkililer, Kuzey Afrika'dan tekneyle gelen 500'den fazla mültecinin yakalandığını açıkladı.

232 mültecinin dün sabah 23 tekneyle; 299 kişinin ise pazartesi günü 29 tekneyle Cebelitarık'ı geçmeye çalıştığı kaydedildi.

Yüzlerce Afrikalı mültecinin İspanya'nın Tarifa kenti limanında sağlık kontrolünden geçirildiği bildirildi.



İSPANYA



TÜRKİYE

The other issue, which generates biased and discriminatory discourse in press, is to identify Syrian refugees with crime and local social problems. As a result of the study, 18 news items – three items in *Sabah*, five in *Hürriyet*, five in *Olay*, one in *Gaziantep Güneş*, and four in *Gaziantep 27* – are determined to be about Syrians allegedly got involved in crimes. For example, a news article published on the third page of *Sabah* on August 14, 2014 ironically relays the "Syrian bag-snatcher" news. In the article, the Syrian bag-snatcher, who pulled a woman to the floor as she did not let her bag go during the snatching, said "I was exercising and her bag caught onto my arm" in the court. This sentence is brought to the fore. Rather than reporting, the headline approached the matter in a sardonic tone. Besides Syrians were paired with bag-snatching.

Kapkaççı değil sporcu!

Çantasını bırakmayan kadını yerlerde sürükleyen Suriyeli kapkaççı mahkemede "Spor yapıyordum, çantası koluma takıldı" diye savunma yaptı

Murat KARAMAN / SABAH

Adana'nın Yüreğir ilçesi Özgür Mahallesi'nde komşusu ile pazara giden 29 yaşındaki Hanife Yenice'ye arkadan yaklaşan kapkaççı, genç kadının omzundaki çantayı almaya çalıştı. Kadını yerde sürükleyen kapkaççı, çevredeki-lerin olayı fark etmesi üzerine çantayı bırakıp kaçmak istedi. Ancak çığlıkları duyan vatan- daşlar zanlıyı yakalayıp polise teslim etti.

Tercüman yardımı ile ifadesi alınan Suriye uyruklu Ahmet Mustafa (26) suçlamayı kabul etmedi. Zanlının sorgusunda "Ben spor yapmak için çıkmıştım. Koşuyordum, yanından geçtiğim kadının çantasının askısı elime takıldı. Koştuğum için de askı da benimle birlikte geldi. Kadın da yere düştü. Suçum yok, tek suçum spor yapmaktır" dediği öğrenildi. Ancak bu sıradaşı savunma zanlıyı kurtarmaya yetmedi. "Yağma" suçundan adliyeye sevk edilen Ahmet Mustafa tutuklandı.



On the other hand, the news item published on the 20th page of *Hürriyet* on August 18, 2014 reports the fight broke out in the camp near Mardin, where Syrian refugees are brought on the grounds that they were involved in crimes in Konya and Gaziantep. According to the newspaper, 300 Syrians are already perpetrators and they committed crime here as well.



Sığınmacılar kavga etti: 7'si asker 13 yaralı

GAZIANTEP ve Konya'da çeşitli suçlara kanıştıkları gerekçesiyle 300 Suriyeli sığınmacının getirildiği Mardin'in Nusaybin ilçesine bağlı Akçatarla köyü yakınlarındaki kampta, önceki gece henüz bilinmeyen bir nedenle kavga çıktı. Taş ve sopaların kullanıldığı kavgaya müdahale ederek tarafları ayırmaya çalışan asker, havaya ateş açtı. Kavganın devam etmesi üzerine jandarma ekipleri bu kez gaz bombalarıyla müdahale etti. Saat 02.00'ye kadar devam eden kavgada 7'si asker, 2'si kampta görevli özel güvenlik görevlisi, 2 kadın ve 2 çocuk olmak üzere toplam 13 kişi yaralandı. Kampta kavgaya kanışan sığınmacılar, gece sabaha kadar otobüslerle ayrı kamplara gönderildi. ■ Ahmet AKKUŞ / DHA

On their August 22, 2015 issues, both *Hürriyet* and *Sabah* report that three Syrians were shot to death in the apartment they rented in Hatay. Just a day later, on its August 23, 2014 issue, *Hürriyet* brought the allegations of prostitution to the fore in relation to the mentioned news about the murder of three Syrians. In this news item, Syrians are again paired with murder and prostitution. The next day, right after the murder, newspapers relate murders to prostitution allegations.

Hatay'da 3 Suriyeli evlerinde öldürüldü

HATAY'DA 2'si kadın 3 Suriyeli, kiraladıkları evlerinde silahla vurularak öldürüldü. Alman bilgiye göre, bir yıl önce ülkelerindeki iç karışıklıktan kaçarak Antakya'ya geldikleri belirlenen M.A.A. (21) isimli Suriyeli genç, H.H. ve M.H. isimlerindeki iki Suriyeli bayanla birlikte üç katlı bir evin 3. katını kiralarak burada yaşamaya başladı. Gelen su faturalarını vermek için kapıyı çaldığı 2 aylık kiraçısından yanıt alamayan ve içeriden gelen pis kokular üzerine yedek anahtarla eve giren ev sahibi 3 Suriyelinin cesetleriyle karşılaştı. Ev sahibinin haber vermesi üzerine olay yerine gelen Hatay İl Emniyet Müdürlüğü Cinayet Masası ekipleri, zanlıları tespit edebilmek için çevredeki işyerlerinin güvenlik kamerası görüntülerini topladı ve olayla ilgili geniş çaplı soruşturma başlattı. İHA

Hatay'da 3 Suriyeli öldürüldü

HATAY'da 1 yıl önce 2'si kadın 3 Suriyeli, Antakya Meydan Mahallesi'nde ev kiralarak oturmaya başladı. İddiaya göre ev sahibi geçtiğimiz günlerde su faturasını kiracılara vermek için kapılarını çaldı fakat açan olmadı. Dün, yine kiracıların yaşadığı eve gitti. Kapının açılmaması üzerine, yanındaki yedek anahtarla kapıyı açarak eve giren ev sahibi, 21 yaşındaki Mohammad A. A., H.H. ve M.H.'nin çürümeye başlamış cesedini buldu. Olay yerine gelen polis, 3 kişinin başlarından tabancayla vurularak öldürüldüğünü belirledi. ■ Ramazan ÇELİK/DHA

Hürriyet's news article dated August 21, 2014, on the other hand, is published with the title “*Syrian attempted rape*”. The article contains the allegations that a 14-year old Syrian raped an eight-year old boy in İskenderun district of Hatay. The names were not given since both of them are children. However while indicating that the sex of eight year old, who was allegedly raped, is male; the sex of the aggressor is not written but only that he is a Syrian is asserted. In this news article too, Syrians are at the center of a lynching, but this time they are the subjects of a news article together with the crime of rape.



Suriyeli tecavüzü kalkışması

HATAY'ın İskenderun ilçesinde, 14 yaşındaki Suriyeli B.S.'nin, erkek çocuğu 8 yaşındaki A.C.'ye tecavüz ettiği iddiaları üzerine, önceki akşam Cumhuriyet ve Barbaros mahallelerinde gerginlik yaşandı. Çocuğun yakınları, her iki mahallenin ortasından geçen Mithatpaşa Caddesi'ndeki Suriyelilerin

işlettiği dükkanların önünde toplandı. İlçe Emniyet Müdürlüğü, geniş güvenlik önlemleri alırken, Suriyeli esnaf da işyerlerini kapatıp uzaklaştı.

İSTİSMAR YOK'MUŞ

Hatay Valiliği, A.C.'nin annesinin polisi arayarak B.S.'nin oğluna tecavüz ettiğini ileri

sürdüğünü, şüphelinin gözaltına alındığını ve sağlık kontrolünden geçirilen A.C.'de cinsel istismara dair bir bulguya rastlanmadığını açıklasa da, B.S. tutuklandı. Gerginlik üzerine Suriyeliler işyerlerini açmadı, dükkanlarda asılı Arapça yazılar söküldü.

■ Ufuk AKTUĞ
Ramazan ÇELİK/DHA

Gaziantep 27 relayed the murder of Hıdır Çalan, who was a landlord in Gaziantep and was killed by his tenant, on the front page on August 13, 2014 in large font sizes with the headline “THEY MURDERED THE LANDLORD”; the story continued on the second page. The use of third person plural “THEY” in the title gives the impression that there are more than one Syrians involved in the crime and thereby actually targets all ‘Syrians’. Additionally, the news is reported exaggeratedly and the expression “*the landlord was stabbed in 40 times*” is written.



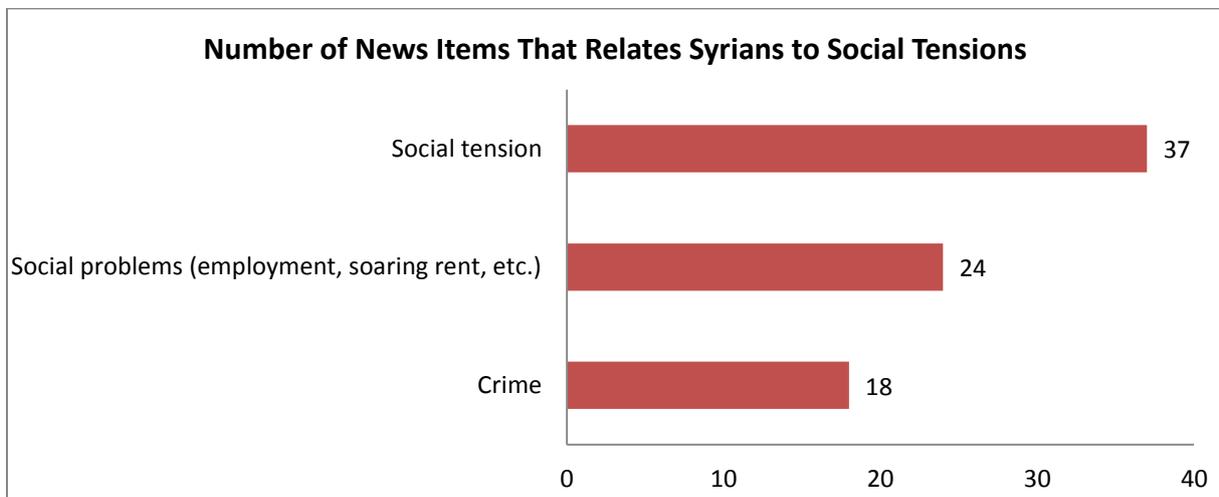
The killing of Hıdır Çalan is relayed in *Gaziantep Güneş* on the front page on August 13, 2014 with the headline "Our Fears Came True", by saying "Despite all the warnings of the authorities, **Syrian violence** showed itself again." In this way, the article forges a continuous link between Syrians and violence.



In the news article published on the front and sixth pages of *Olay* in August 2014, the headline “*Syrian Tension in Gaziantep Does Not End*” is written in large font sizes and the expression “*Trouble Again*” is also written.



Another form of ‘othering’ towards Syrians is to make Syrian refugees responsible for the social problems in Gaziantep. This is done by giving coverage to the discourse of local people in Gaziantep via **vox populi (man-on-the-street interviews)** and by trying to justify the discourse that the crux of social problems is Syrian refugees. A total of eight items taking Syrian refugees as the crux of social problems are at the mainstream media: in *Sabah* newspaper there are two news items related Syrian refugees to social tensions; in *Hürriyet*, on the other hand, there are three news items related them to social tensions, one to soaring rents, and four to problems in labor and employment. The situation is worse in local press. In *Olay*, Syrian refugees are shown to be the source of the social tensions in nine news items. Whereas in *Gaziantep Güneş*, Syrian refugees are shown to be the crux of social tensions in 12 news items, of soaring rents in four, and of problems related to labor and employment in two news items. So a total of 18 news items point Syrian refugees as the crux of the problems. In *Gaziantep 27*, 11 news items about social tensions, two items about soaring rents, and five items about labor and employment present Syrian refugees as the crux of the problems. Therefore a total of 55 news items relate Syrian refugees to social problems.



While relating social tensions to Syrians in the news item on August 16, 2014, *Hürriyet* indicates that the Syrian offenders would be deported.

SURİYELİ ÖNLEMLERİ

Suriyellilerin kaldığı bina ve işyerlerine yapılan saldırılar, Kahramanmaraş ve Adana'nın ardından Gaziantep'de de meydana gelen gerilim güvenlik birimlerini harekete geçirdi. Riskli bölgelerdeki Suriyeli güvenli mahalle ve bölgelere taşınacak. Suç işleyen Suriyelliler de sınır dışı edilecek.



Suriyeli aileler otobüslerle Gaziantep'i terk ediyor.

Gaziantep durulmuyor

GAZİANTEP'te, Suriyeli bir kişinin, ev sahibini öldürmesiyle başlayan olaylar devam ediyor. Sokağa çıkan bir grup, çöp konteynerlerini devirip Suriyeli plakalı araçlara zarar verdi.

Kilis tedirgin

KİLİS Fatih Sultan Mehmet Mahallesi'nde önceki gece, mahalle sakinleri ile Suriyeller arasında çocuk yüzünden tartışma çıktı. 2 kişi gözaltına alındı. 75 Suriyeli başka yere nakledildi.

Fevzi KIZILKOYUN / ANKARA

SON zamanlarda Türkiye'ye sığınmak zorunda kalan Suriyeliyle ilgili olayların artması üzerine alarm çaldı. Kontrol dışında özellikle metropol kentlere yerleşen Suriyeller kayıt altına alınmaya başlandı. Sokakta kalan, dilencilik yapanlar, önce kayıt altına alınıyor ardından da kamplara gönderiliyor. Başta İstanbul, Hatay, Şanlıurfa, Gaziantep olmak üzere sokaktaki

Suriyeller kamplara gönderilmeye başlandı. Kentte çıkmak istemeyen Suriyeller ise Valilik ve yerel yönetimlerin belirlediği yerlere yerleştiriliyor.

GÜVENLİ YERE NAKİL İllerde kiralaşmış evlerde yaşayan, işyeri açan, ucuz işçilikle sanayi, tatım ve diğer sektörlerde çalışan Suriyeller ise oluşan tepkilere karşın daha güvenli mahalle ve bölgelere nakledilecek.

Güvenlik birimlerinin kontrolündeki güvenli mahalle ve bölgelere gönderilecek. Olan bir saldırının önüne geçilmesi için Suriyellerin bir arada kontrol altına alınmaları sağlanacak. Polis ve güvenlik birimleri, bu bölgelerde 24 saat esasına uygun denetim yapacak. Böylece hangi bölgede, hangi mahallede, hangi evde kaç Suriyeli yaşadığı bilinecek. Kalacak ev, gidecek yerleri olmayan Suriyeli aileler ise uygun banma merkezlerine yerleştirilecek.

Suç işleyen gönderilecek

SURİYELİLERİN korutukları suç olaylarını önüne geçilmesi için de çalışma yürütüyor. Daha önce suç işlenmelerine rağmen kayıtlı bulunmaları için haklarında herhangi bir ceza uygulanmıyıp, uyarıya yetinen Suriyeller artık sınır dışı edilmeye başlandı. Suç işledikten sonra sınır dışı edilen Suriyeller ikinci kez Türkiye'ye giriş yapamayacak.

In the news article published on the seventh page of *Gaziantep* 27 on August 19, 2014, just under the headline "Rents cost an arm and a leg", the statement "The citizens and real estate agents say that the rents have soared since Syrian refugees arrived in the city, hence the tension stems from this fact" is written and it is expressed that the cost of living is getting harder.

Kiralar cep yakıyor

Vatandaş ve emlakçılar, Suriyeli mültecilerin kente gelmesinin ardından ev kiralının arttığını ve gerginliğin bundan kaynaklandığını söyledi.



Çok sayıda Suriyeli mültecinin yaşadığı Gaziantep'te Suriyeli-lerden kaynaklı birçok sorun baş gösteriyor. Gaziantep'li vatandaşlar ve emlakçılar, sorunların ana temelini ekonomik boyutlu olduğuna dikkat çekti.

İKİ KATINA ÇIKTI

Emekli olduktan sonra Gaziantep'te emlakçılık yapmaya başlayan Kadir Taşdelen, Suriyeli sığınmacıların Gaziantep'e gelmesi ile birlikte ev kiralının iki katına çıktığını belirterek, "Suriyeli mültecilerin Gaziantep'e gelmesiyle emlak piyasasına şöyle bir yansımaları oldu. Ev kiralı 500 lirayken Suriyeli-

ler geldiği zamandan itibaren kiralar bin lira oldu. İşçi konusunda da bizim vatandaşlarımız 40 liraya çalışırken Suriyeli 20 liraya çalışmaya başladı. Bizim vatandaşlarımız işsiz kaldı. Suriyeli konumu maddemki bize sığınmışlar, devlet bunları bir yerde toplayacak, Türkiye bir kampta bunlara yardımcı olacak. Gelip de Gaziantep'in ya da diğer illerin içerisine girip karmakarışık olduktan sonra ister istemez bu durum huzur bozuyor" dedi. Suriyeli şehirden çıkartılıp uzak bir noktada barındırılması gerektiğini ifade eden Taşdelen, "Suriyeli, ev tutarken bir aile ile eve giriyor daha sonrasında da

ise evin içerisinde 40 kişi oluyor. Bu da ister istemez huzursuzluğa neden oluyor. Bu Suriyelilere bizim hükümetimiz, devletimiz kucak açmışsa bunların bir yerde toplu olarak barındırılması ve toplu olarak bakılması gerekiyor" diye konuştu.

GEÇİM ŞARTLARI ZORLAŞTI

Suriyeli mültecilerin şehre gelmesi ile birlikte geçim şartlarının zorlaşmasına dikkat çeken Hüseyin Alkaya isimli vatandaş ise şu şekilde konuştu: "Suriyeli-lerin ilk geldiklerinde bizler kucak açık ve duruma karşı değildik. Suriyeliler buraya gelince ev fiyatları yükseldi. 200 liralık evler 400 lira oldu, 400 liralık evler de 800 lira oldu. Dükkan kiralari da yine aynı şekilde. Ben kendim oturduğum yere 50 lira verirken dükkan sahibi beni çıkartıp Suriyelilere aynı yer 150 liraya verdi. Vatandaşımız da ev aramakta, bulmakta zorluk çekiyor. Ev kiralari yüksek. Asgari maaş alan bir kişi 500 lira kira verebilir mi? Bu koşullarda geçinmek çok zor." İHA

In another news article published on the second page of *Gaziantep 27* on August 20, 2014, under the title “*The refugee beggars tucker us out,*” it is complained about too many Syrian refugees allegedly begging in the city; and thereby another social problem is related to refugees once again.



In the news article headlined “*The main reason of the tension is HOUSES FOR RENT*”, which was given a full-page coverage on August 19, 2014, *Gaziantep Güneş* identifies the reason of soaring rents with the arrival of Syrians.



In the special news published on the front page and continued on the seventh page of *Gaziantep 27* on August 20, 2014, “*Is this Antep or Syria?*” is headlined. In the article, all kinds of social problems from soaring rents, to unemployment, Syrians’ not paying any taxes, increase in prices and security are linked to Syrian refugees’ arrival in the city.



- **Security-Oriented Point of View**

Another conspicuous subject, which is discussed both in mainstream and local media, is security. With regards to news in the media, Syrians are explicitly seen as a security problem. Nevertheless, a point of view based on the human dimension of security related to the problems of housing, employment, education, and health care that are of particular concern to both Syrian refugees and local people is out of question.

In international human rights law and treaties, human rights are framed from an 'episodic' approach. Within the scope of this approach, human rights law embodies the relationship between the violator of human rights and the ones whose rights are violated. However, the process, which is related to fundamental human rights and especially related to refugees that are one of the most vulnerable groups, is a dynamic process often unforeseen and extends over time. Moreover, it takes place within a specific social framework. Hence, the process related to human rights in general and specifically to rights of refugees, requires understanding of current context. Therefore, it is almost a requirement today to approach the problems of human rights and freedoms from a wider perspective. When looked from this angle, the concept of 'human security' and approaches presented from the framework of this concept might help us in understanding and solving the problems related to human rights and freedom, and specifically the refugees' problems of human rights and freedoms, from a wider framework. The concept of human security, although it has its origins in the past and even in the introductory part of UN Universal Declaration of Human Rights, is first discussed comprehensively in UN Development Programme's (UNDP) Human Development Report in 1994

UNDP Human Development Report 1994 defines human security as "freedom from fear" and, in relation to the processes of human development, as "freedom from want". In parallel with these, human security is considered under seven titles: Economic security, food security, health security, environmental security, personal security, community security, and political security.⁵⁶ In short, economic security means guaranteeing basic means of living, with which individuals can maintain their lives; food security means that all people have both physical and economical access to basic food; health security means prophylaxis, i.e. prevention of diseases and unhealthy living conditions; environmental security means preventing ecocide; personal security means protection of an individual from physical violence of the state, non-state actors or other people; community security means the prevention of ethnic violence and loss of cultural identity; and political security means benefiting from human rights completely.⁵⁷ Human security approach is also adopted for understanding and solving ever-increasing problems of refugees.⁵⁸ It is possible to define this

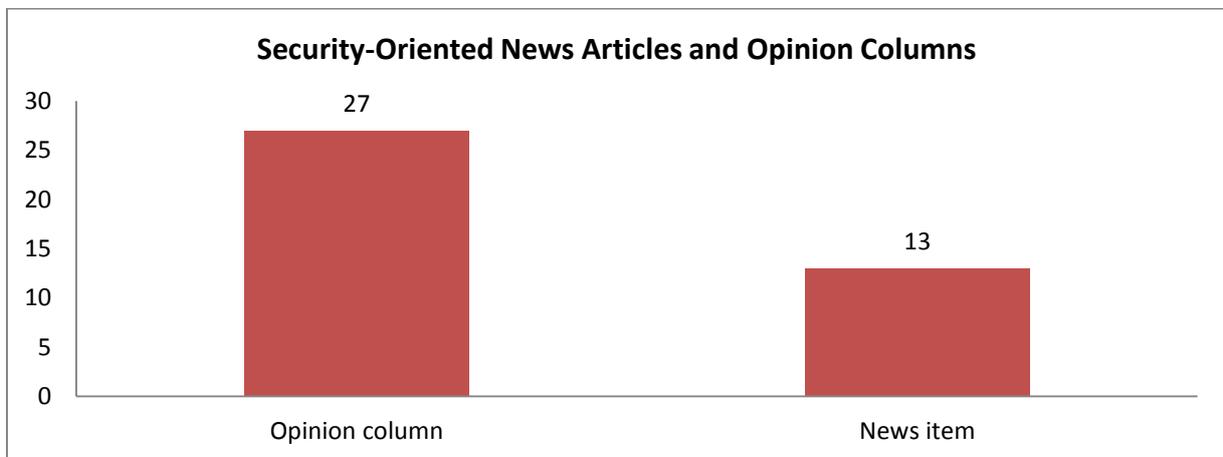
⁵⁶ The United Nations Development Program, "*Human Development Report 1994*", for the United Nations Development Programme (UNDP), New York Oxford University Press, 1994, pp. 23-24

⁵⁷ The United Nations Development Program, "*Human Development Report 1994*", *ibid.* pp. 23-33

⁵⁸ Alice Edwards and Carla Ferstman, "Humanising non-citizens: the convergence of human rights and human security", in *Human Security And Non-Citizens*, Ed. Alice Edwards, Carla Ferstman, Cambridge University Press 2009, pp.3-46; Astri Suhrke, "Human security and the protection of refugees", in *Refugees and forced displacement: International security, human vulnerability, and the state*, Ed:Edward Newman and Joanne van Selms, The United Nations University Press, 2003, pp.93-108; Mehreen Afzal, "Rethinking Asylum: The Feasibility of Human Security As New Ratione Personae Protection", *JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW & POLICY* Vol. III,

approach as humanization of security, in short. Besides, the concept of human security is not limited to the aforementioned titles that we have shortly defined. It has taken on multi-dimensions like protection, gender equality, and accountability of the state.⁵⁹

On the other hand, conventional security reduces security to militarized or policing sense of security and limits security as “national or homeland security” and “public security”. It is obvious that in print press, the news articles on precautions taken against Syrian refugees are presented from the conventional security rather than human security point of view. 27 news articles, which are analyzed in regard of the precautions taken during the events that broke after the landlord in Gaziantep was killed by the Syrian tenant, report about the conventional security measures. 13 opinion columns out of 33 are written from the conventional security perspective. As it is, refugees in general and Syrian refugees in particular are seen as security problems and once more they are ‘othered’.



It is possible to see the conventional security approach not only in news contents but also on visuals as well. The news article, which is published on the 20th page of *Hürriyet* on August 23, 2014, reports the meeting in Ankara that is especially declared to be about Syrian refugees. The choice of photography for this article is really noteworthy. It overshadows the title and content of the news article, and presents a threatening image. Names and titles of those in the photography are: On the upper photograph from left to right are Hakan Fidan, Undersecretary of the National Intelligence Organization, Abdullah Atay, Commander of the Turkish Gendarmerie Forces, and İsmet Yıldız, Minister of National Defense. Just below them is the photograph of Beşir Atalay, Deputy Prime Minister and the Minister responsible of AFAD. Below that are Hulusi Akar, Commander of the Turkish Land Forces, and Yaşar Güler, Deputy Chief of the Turkish Armed Forces. All the names of the senior civil and military officials are written on the photographs. Aside from that, there are three senior generals and the undersecretary, who is responsible for intelligence, are on the photographs;

A student-run publication at the University of Pennsylvania; Ian McGrath, “Enhanced refugee registration and human security in northern Ecuador”, Research Paper No. 198, Policy Development and Evaluation Service United Nations High Commissioner for Refugees, January 2011

⁵⁹ See: Journal of Human Security Studies, Japan Association for Human Security Studies, Vol. 2(1). Winter 2013; Human Security ‘More than an Abstract Concept’ — for Hungry Family, It’s Food on the Table, for Refugee, It’s Shelter from Conflict, General Assembly Told, UNHCR, 4 June 2012, GA/11246, available on the web site: <<http://www.un.org/press/en/2012/ga11246.doc.htm>>. Last Date of Access: May 14, 2015.

the fact that one of the ministers is the Minister of National Defense gives the impression that instead of the problems of Syrian refugees, there is a discussion about a military action!



A visual, similar to the one we have presented above, is used, this time, on the 21st page of *Sabah* on August 24, 2014 with the title “Syrians’ crime rate is low”. The news article is a typical reflection of conventional security approach both visually and contextually. The visual, on the one hand, brings those responsible for security to the fore; and, on the other hand, pairs Syrians with crime.

Suriyeliler’in suç işleme oranı düşük

TÜRKİYE’DEKİ
Suriyelilerle ilgili sorunların ele alındığı üst düzey toplantıdan önemli kararlar çıktı. Toplantı sonrası yapılan açıklamada Suriyeliler arasında adli olaylara karışma ve suç oranının oldukça düşük olduğuna vurgu yapılırken, “Birtakım kışkırtmalar ve yoğun dezenformasyon ile yabancı düşmanlığı ve ayrımcılık körüklenmektedir” denildi. Toplantıda, Suriyelilerden kaynaklanan fuhuş, dilencilik ve ikinci evliliklerin önlenmesi için de gerekli adımlar atılması benimsendi. ANKARA

SURİYE ZİRVESİNDE ÖNEMLİ TESPİT:



Önceki gün düzenlenen toplantıda alınan kararları AFAD açıkladı.

It is possible to see news items, similar to those given above, in local press too. The first example is the news item published on the front and third pages of *Olay* on August 15, 2014. In the middle of the visual is Gaziantep Governor Erdal Ata, in his left are Gaziantep Mayor Fatma Şahin and AFAD Provincial Director Sinan Atakan, and in his right are Provincial Gendarmerie Regiment Commander Colonel Adnan Arslan and Gaziantep Provincial Police Chief Ali Gezer. In the visual, senior officials, who are responsible for security, appear with civil authorities again. The content of the news is

parallel to the visual as well. From what is written in the article, it is understood that almost all the precautions taken related to Syrian refugees are policing precautions.

GAZİANTEP'TE YAŞAM KOŞULU KÖTÜ OLAN SURIYELİLER TAHLİYE EDİLİYOR

AGLATAN DÖNÜŞ

Gaziantep Valisi Erdal Ata son günlerde kentte Suriyelilere yönelik protesto gösterileri ve yaşanan olaylara ilişkin beraberinde Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin, Emniyet Müdürü Ali Gezer, İl Jandarma Komutanı Albay Adnan Arslan ve AFAD İl Müdürü Sinan Atakan ile birlikte basın toplantısı düzenledi

TAHLİYE 20 GÜN SÜRECEK!

SURIYELİLER GAZİANTEP'TEN GÖNDERİLİYOR!

GAZİANTEP VALİSİ ERDAL ATA

Yaşam koşulları kötü veya risk altında olduğu saptanan ailelerin tahliye edilmesine başlandı.

KAYIT ALTINDA ALINMIŞ 215 BİN SURIYELİ VAR!

Vali Erdal Ata, Gaziantep'te 34 bini 4 ayrı kampta olmak üzere re kayıt altına alınmış 215 bin Suriyeli'nin yaşadığını ifade etti

KAMPLARA GÖNDERİLİYORLAR!

■ Pazartesi günü meydana gelen cinayetin adli bir olay olduğunu ancak devamında yaşanan olayların son bulması için herkesi sağıdayula olmaya davet eden Vali Ata, "Bu olayın fail ve şüpheli-leri de polis tarafından yakalanarak yazıya teslim edilmiştir." 3TE

■ İstasyon Meydanı'nda toplanan Suriyeli mülteciler, AFAD ekipleri tarafından otobüslerle Mardin'in Nusaybin ve Şanlıurfa'nın Viranşehir ilçelerine taşınıyor.

■ Şehir merkezinde boşboş dolaşan ve metruk yerlerde yosunlarını kömür ettiren Suriyeli sığınmacıların beklen olmalarını Nusaybin'e gönderileceği belirtildi.

● AYRINTILAR SAYFA 2'DE

Gaziantep Güneş published a photograph, similar to the one above, in the article on August 15, 2014 on the full ninth page with the headline "Ata: It is not like as exaggeratedly presented". The news item mentions about the policing security measures taken.

Ata: Abartıldığı gibi değil

Gaziantep Valisi Erdal Ata son günlerde tırmanan olaylara ilişkin düzenlediği "Suriyeli sığınmacılar ve aşaiş olaylarını değerlendirme toplantısı"nda herkesi yakında ilgilendiren önemli açıklamalarda bulundu.

The same visual is given with the headline "A LINE IS DRAWN IN THE SAND" above the fold in large font sizes in *Gaziantep 27* newspaper's August 15, 2014 issue. In the photograph, those, who are responsible for the security, appear again with civil authorities. The subjects that are brought to the fore in the article are directly about policing security measures. The news article quotes Governor Ata: "Syrians involved in crime and disturb the public peace are not allowed to make any scene. I wish that none of our citizens support and help those persons and groups, who want to lead them off, on the pretext of different incidents and isolated events, by causing public indignation in a way to break the peace." At the end of the article, although lynching attempts towards Syrians are not approved, the reason indicated for that disapproval is "public order"!

600 adreste 7 bin 800 civarındaki Suriyeli sığınmacıların daha sağlıklı ve uygun yaşam koşullarında misafir etmek üzere nakletmeye başladık.

İzinsiz açılmış olan tüm işyerleri kapatılacaktır. İşyeri olarak faaliyet gösteren gayrimenkul sahiplerinin de konuya gereken hassasiyeti göstermelerini bekliyoruz, izinsiz işyeri açma taleplerinin önlenmesi konusunda bizlere yardımcı olmalarını istiyoruz.

Konut olarak iskan izni olmayan yerlerin de asla konut olarak kiraya verilmemesini, verenler hakkında da ilgili belediyelerimizin bundan sonra gerekeni yapacağına inanıyoruz.

Toplumda özellikle kadın, çocuk ve gençlerimizi bu yolla sokağa dökmek isteyen, olayların içine çekmek isteyen kişi ve gruplara karşı tüm vatandaşlarımızın dikkatli olmalarını bekliyoruz.

SON NOKTA KONULDU



Gaziantep Valisi Erdal Ata, son günlerde yaşanan olaylar ve gelişmelerle ilgili düzenlediği basın toplantısında son noktayı koydu. Sağduyu çağrısını tekrar eden **Vali Ata**, "Suça karışan, halkımızın huzurunu bozan Suriyelilerin yaptığı hiçbir olaya müsaade edilmemektedir. Farklı amaçlarla, münferit olayları bahane ederek, halk içerisinde infial uyandırarak, asayışı tehdit edecek mahiyette, farklı yönere sürüklemek isteyen kişi ve grupların eylemlerine; vatandaşlarımızın destek olmamalarını temenni ediyorum" dedi.

Beraberinde Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin, Emniyet Müdürü Ali Gezer, İl Jandarma Komutanı Albay Adnan Arslan ve AFAD İl Müdürü Sinan Atakan ile birlikte basın toplantısı düzenledi. Vali Erdal Ata, Gaziantep'te 34 bin 4 ayın kampa olmak üzere kayıt altına alınmış 215 bin Suriyeli'nin yaşadığını ifade etti. Gaziantep'lilere çağrıda bulunan Ata, "Zaman zaman bize gelen elektronik postalarda Suriyelilere müsamaha gösterildiği, onların korunduğu, adeta suç işlemelerine göz yumulduğu gibi yaygın kanaatler var ancak bunların hiç birisi doğru değildir. Suç işleyen kim olursa olsun, gerekli yasal işlem yapılmaktadır" diye konuştu. >>> 2'DE

This conventional form of security comes with conspiracy theories. The news article published on the front page of *Olay* on August 18, 2014 asks: "Does Assad stir up trouble in Gaziantep?"; and then it is written: "It is brought forward that the driving force behind the events in Gaziantep is the Assad supporters."

10 günden bu yana Suriyelilerin yüzünden Türkiye'nin gündemine oturan Gaziantep'teki olayların arkasındaki gücün Esad yanlıları olduğu ileri sürüldü.

GAZİANTEP'İ ESAD MI KARİSTİRİYOR?



OLAY
ÖZEL HABER

ESAD YANLILARI TARAFINDAN KİŞİRTİLDİĞİ İDİDASI GÜNDEMİ SARSTI

10 GÜNDÜR KİŞİRTİLER GAZİANTEP'TE NELER OLUYOR?

OLAYLAR BİTMEK BİLMİYOR!

■ Gaziantep'te 10 günden bu yana sürekli Gaziantep, Suriyelilerin çatışmaları Türkiye'nin gündeminden bir türlü düşmezken, bu olayların arkasındaki güçlü Hafız Esad yanlılarının olduğu iddia ediyor. Bir ev sahibinin Suriyeliler tarafından öldürülmesinden sonra bardağı taşıran son damla olurken, genellikle Perilıkaya, Vatan, Alibaba Karayılan, Ünalı, Çiğsurt ve Şehreküstü mahallelerinde oturan Suriyelilere karşı özel bir düşmanlık ortaya çıktığı belirtildi. ● AYRINTILAR SAYFA 41'TE

The conventional form of security manifests itself not only in state-led reports but also in news articles about NGOs. The news article titled "The Call For Common Sense" published in the August 21, 2014 issue of *Gaziantep Güneş* is a solid example to that kind of news. The news article gives a wide coverage to the statement of NGOs. The statement is read by İsmail Bono, Chairperson of the Gaziantep Division of Religious Vocational High Schools Alumni Association. According to the statement, "It is a fact that there are some spies that come to our country and break the peace by the

order of Assad.” According to the news article, there are provocateurs that want to benefit from the unrest and among these provocateurs are also spies that serve under Assad. *“Among our people are some bottom feeders that exploit the incidents. These bottom feeders broke our inner peace by sweating our Syrian brothers and sisters and paying them very low wages. Besides these local bottom feeders, there are foreign bottom feeders, who go into the effort of weakening our country on the excuse of our Syrian siblings, as we have experienced during the Gezi Events.”* Hereby Gezi Events also got drawn into these discussions and it is implied that we are in both national and international plot.



Similar to news article, there are instances of conspiracy theories and conventional security approach in opinion columns as well. The opinion column published on the front page of *Gaziantep 27* on August 18, 2014 is a typical example. The column is written by the writer Ökkeş Özekşi, who is also the owner of the newspaper. In his article titled *“When will we wake up?”* under the subtitle *“Alarm Bells Are Ringing”*, Ökkeş Özekşi writes about Gaziantep *“Secret agents and spies abound in this city; and from the reactions in some neighborhoods can we read that some of those, who are open to provocation, are prodded into action”* in bold. He cites an anonymous person – at the end of the article, it is understood that that person came to Gaziantep from Aleppo and sometime later he left Gaziantep, and Turkey even – *“Assad agents abound in the city.”*



ÖKKEŞ ÖZEKEŞİ
okkesozeke@hotmail.com
HAFTAYA BAKIŞ

NE ZAMAN UYANACAĞIZ

Suriyeliler konusunda artık esköye yönelik birşey yazmanın anlamı yok diye düşünüyorum. Artık şunları yazdık, bunları söyledik, uyardık filan demeyeceğiz. Zamanında diyebileceğimizi dedik zaten. Bu konuda gazeteminiz arşivine bakmak yeterli. Net bir şekilde ifade etmek gerekirse, Suriye politikamızın başından beri yanlış olduğunu ve bu yanlışta ısrar edildiği için, şimdi içinden çıkılmaz bir noktaya geldiğini söylemem yeterli olacaktır. Şimdi geçmiş bir kenara bırakıyor ve başka bir uyanma bulunmak istiyorum. Çünkü Suriyeliler konusunda maalesef için şekli değişiyor. Haliyle olan Gaziantep'e oluyor. Bu zamana kadar Ankara merkezli talimatlarla yürütülmeye çalışılan Suriyeliler yüzünden, şehrimiz çok ciddi bir tehlikenin kucağına atıldı. Siyasetin bilinen ve görülen gereklerinden uzak, şüpheci uygulamalarına kanıtları ve çadır kent dışında izin verilmesi gerekirken, tam tersine tüm Suriyelileri misafir statüsüne koyma hatası, şehirde kontrolün elden geçirilmesi, bu yönde uyanlara kulak tıkaması, Gaziantep'e gelecek adına indirilen en büyük darbeydi. İşin trajikomik yanı ise, bu konuda iş dünyasının uzun Suriyeli işçi sevdası, ev ve işyeri sahiplerinin ağzıyla

davranışı bu şehre ciddi manada sıkıntı yarattı. Öyle bir başboşluk yarattı ki, kimse Gaziantep'in yarımını düşünemedi göremedi.

GAZİANTEP İÇİN TEHLİKE ÇANLARI ÇALYOR

Ve maalesef işte o yarılar dedikimiz, bugünler pat diye karşımıza dikiliverdi. Çünkü artık eski yanlışlar ve hatalar yüzünden, Gaziantep'in Dünyanın en başboş şehirlerinden birisi haline getirildiğini görüyoruz üzülerek. **Ajanların, casusların çıktığı bu kentte, provokasyona açık kişilerin harekete geçirdiği bazı mahallelerdeki tepkilerden okuyabiliyoruz.** Şehirde öyle başboşluk var ki, daha ne olduğunu ve ne yapılabileceğini türlü anlayamadığımız Suriyeli muhaliflerin, Fevzi Çakmak Bulvarında duvarları çevrilmiş hükümet binasına sadece bakarak geçebiliyoruz. Akıyl mahallesinde bir tv binasının sınırlarını aşarak için hastane haline getirildiğini duyuyoruz hayret edercesine. Şehrimizin birçok bölgesinde İŞİD yarılmasının faaliyet gösterdiğine ayan beyan sosyal medyada şahit olabiliyoruz endişeyle.

HERKES OLANLARI SEYREDİYOR

Herşey gözler önünde oluyor ama halk olarak çaresiz gözlerle sadece seyrediyoruz. Bakanlar, Milletvekilleri, Valiler, Belediye Başkanları, Kaymakamlar, Emniyet yetkilileri, Sanayi ve Ticaret Odaları, Siyasi partiler, Dernekler, STK'lar, medya, yerel TV'ler ve tüm şehir... Herkes sadece seyrediyor olup bitenleri. Kimse elini taşın altına koymuyor. Kimse tehlikeyi görmek istemiyor, veya ciddiye almıyor. Varsa yoksa arsaçılık, varsa yoksa yeşil alanları, eğitime

ayrılan arsaları ele geçirip konut yapmak, varsa yoksa rant hesapları... yani inanılmaz bir vurdumduymazlık, inanılmaz bir başboşluk..

BU KADAR AYMAZLIK OLMAZ

İnanın kimse farkında değil. Gaziantep elden gidiyor, herkes seyrediyor. Ve bu seyrî halindeki Gaziantep'in, Kurtuluş savaşından beri elde ettiği kahramanlık ünvanı, yavaş yavaş etkisini kaybediyor, umursayan yok. Son yıllarda tarihi ve kültürel yöndeki gloslarıyla Dünyaya duyurduğu sesi kısılma-ya başlamış hala herkes arsa ve rant derdinde. Yüksek gelirli vatandaşlarla yerli yabancı turistlerin uğrak noktası bulutlar kaplanmış, herkes nasi olsa açılır diye bekliyor. Bankalar pusuya yatmış, en küçük bir olumsuzluğa düğmeye basacak, ama kimse orali değil. Şehirde terör sesleri geliyor, bunun işaretleri simdiiki bazı mahallelerde veriliyor ama herkesteki aymazlık devam ediyor. Son 10 yılda kültür ve sanat etkinlikleriyle, Zeugma Müzesiyle, yemekleri, kebapları ve baklavalarıyla yerli yabancı turistlerin uğrak noktası haline getirilen kent, şif Suriye politikası nedeniyle üzerine KIRMIZI işaret konulabilecek noktaya getirilmiş, inanın kimseler farkında değil.

BEYAZ ANTEPLİLER B PLANI YAPIYOR

Ne yazık ki, Gaziantep'te herkes bir yol tutturmuş gidiyor. Şehrin sahibiyim diye gezenler, odalar, dernekler, STK'lar küçük hesaplarla uğraşırken, şehrin sakinleri için uluktaki tehlikeyi kimse görmek istemiyor. Gaziantep kimyası ve dengesi bozulan bir şehir olurken, çok değil 5-6 ay sonra bu günlerin

aranacağı kent haline gelme tehlikesi kimsenin umurunda değil. Şehrin önde gelenleri ve beyaz Antepçiler B planı yapma hesabı güderken, doğup büyüdükleri kentin göz göre göre, ciddi tehlikenin içine atılmasını hiç umursamıyorlar.

ESAD'IN AJANLARI ŞEHİRDE CİRİT ATIYOR

Kimse, inanın hiç kimse umursamıyor bunları. Tıpkı yakın geçmişte umursanmadığı gibi. Bakan size bir gerçeği söyleyeyim, Gaziantep'in yakın gelecekte nasil bir tehlike altına gireceğini anlatayım. Halep eski Belediye Başkanı ülkesinde olayları çıkardığını önceden söylediği için çocuğunu Gaziantep'e alıp 3 yıl önce Gaziantep'e getirmişti. Büyükşehir belediyesinde dansmanlık yapıp sonra Üniversiteye geçmişti. Şimdi bu kişi (ismini yazmak istemiyorum) bir süre önce sessizce Gaziantep'ten ayrıldı başka ülkeye gitti. Üniversitenden samimi olduğu bir dosta giderken söylediği sözler, işte yukarıda anlatmaya çalıştığım tehlikenin habercisi niteliğinde. Çünkü bu eski belediye başkanının söylediğine göre, Gaziantep artık yaşanılacak şehir olmaktan uzaktıdır. Bu şehir casus ve ajan kaynıyor. Görevleri bu şehri karıştırmak, insanları birbirine düşürmek. Çünkü Esad Gaziantep'i Halep'e çevirmeye niyetinde. İnallam senaryolar yapıyorlar. Kimsede bunun farkında değil...

Evett... Bu sözleri söyleyen kişi, tıpkı bir zamanlar tehlikenin geldiğini gördüğü Halep'ti terkederek Gaziantep'e gelen kişi. Ve şimdi tehlikenin geldiğini görebek Gaziantep'i hatta Türkiye'ye terkeden bir kişi. **YORUM SİZLERİN.**

Hepinize iyi haftalar..

In İbrahim Özbakır's opinion column titled *"The Problem of Asylum Seekers"* published in Gaziantep Güneş on August 19, 2014, Syrians are held responsible for the growing unemployment and soaring rents. According to the article, that situation lashed people into a fury; and people hit the streets as a result of some 'provocations'. Just at his exact moment, he suddenly starts to talk about Gezi Events and writes: *"At this point, we should not let a group of power elites to cause civil disorder by exploiting some sensitivity of the citizens, just like it happened during Gezi events."* To sum up, the events in Gaziantep – and Gezi Park protests as well – are the works of *"a group of power elites"*.

Son günlerde şehrimizin en büyük sıkıntısı şüphesiz Suriyeli sığınmacılardır. Resmi kayıtlara göre 300 binin üzerinde sığınmacı şehrimize akın etmiştir. Şehrimizin imkanları göz önüne alındığı zaman bu kadar mülteciyi misafir edebilmemiz mümkün değildir. Kontrolsüz biçimde şehrimize kabul edilen Suriyeli mülteciler ister istemez şehirde bazı dengelerin bozulmasına sebep olmuştur. Ellerinde nakit parayla gelen mülteciler, ilk zamanlarda piyasayı canlandırdılar. Bu da esnafın yüzünü güldürdü. Özellikle emlak piyasası çok hareketlendi. Aşırı talep emlak fiyatlarını ve kiralama uçurdu. Nerdeyse kiralık ev bulmak imkansız hale geldi. Piyasadaki işgücü sıkıntısı da açılmaya başladı. Suriyeli mülteciler şehrimize gelmeden önce piyasada müthiş bir işçi sıkıntısı çekiliyordu. Şu anda nasıl kiralık

İBRAHİM ÖZBAKIR

SİĞINMACI MESELESİ



ev bulamıyorsa o zamanlarda aynı şekilde çalıştırılacak adam bulunamıyordu. İş fazlalığından dolayı işçi yevmiyeleri normalin çok üstüne çıkmış, performans ise normalin çok altına inmişti. Suriyeli mültecilerin gelmesiyle daha önce iş beğenmeyen kardeşlerimiz bu sefer işsiz kalmış oldular. Kiraların artması ve işsizlik sıkıntısı bir kesimi çok derinden etkiledi. Dikkat edildiği zaman olaylar şehrimizin belirli bölgelerinde sıkışmış vaziyettedir. En son yaşanan cinayet olayını

buna ek olarak işsiz kalan vatandaşlarımız bir takım provokasyonların da etkisiyle sokaklara dökülmeye başlamışlardır. Bu noktada aynı Gezi Olaylarında olduğu gibi halkın bir takım hassasiyetlerini suistmal ederek toplumsal kargaşa çıkarmak isteyen bir takım güç odaklarına fırsat vermemeliyiz. Bize misafir olan din kardeşlerimizde daha toleranslı davranıp, haklı ile haksızı ayırt edebilmeliyiz. Unutulmamalıdır ki bu kadar büyük bir göç dalgasında elbette sap ile saman birbirine karışacaktır. Bu kadar insanın birdenbire yeni geldikleri bir ülkeye bu kadar çabuk adapte olmaları beklenemez. Bu noktada kötü niyetli mülteciler ayıklanmalı ve toplumsal huzurun tekrar sağlanabilmesi için mücadele edilmelidir.

In the August 22, 2014 issue of *Olay* newspaper, the opinion column titled *"Games Played in Gaziantep and in the Region"* written by Ali İhsan Türkyiğit is another typical example of conventional security approach, on the one hand, and example of biased discourses, on the other. To start with, the fact that those, who speak Arabic in and around Mardin and Hatay, is related to their being Nusayris – i.e. Arabic Alevis – and at the same time to their being close to Assad regime and to Al-Mukhabarat, the intelligence organization of Assad. A complicated discussion on security is presented and conspiracy theories are generated in the article.

GAZİANTEP VE BÖLGEDE OYUNLAR

Arapça bilen yıllardır pek yoktu. Her dili öğrenmek mübah. Arapçaya heves etmek ise yobazlık zannedilirdi.

Mardin ve Hatay civarında Arapça konuşanlar vardı. Mardin tarafındakiler tahsilsizdi ve kamu kurumları Arapça bilen personel ihtiyacını Nusayri vatandaşlar arasından karşıladı.

Kurumlarda çalışan Arapça bilen personelin mezhepçilik yaptıkları, yaşadığı ülkesine değil Beşar Esad rejimine ve El Muhaberat'a yakınlık duydukları ortaya çıktı.

Hala güvenlik kurumları aynı açmazın içindedir. Bir taraftan hükümeti yıpratmak için fırsat kollayan cemaatçiler, diğer yandan mezhepçiler,

ellerinden gelen fenalığı yaparken bunlara bir de yetersizlerin hatalarını ekledi.

Kaos bölgeye bağıra bağıra geldi. Şehirlerdeki düzensizliği ve kayıtsızlığı gidermek için amaçlanan yeni kamp inşası bugünden yarına kolayca yapılamadığı için sorun büyüdü.

Suriyelilere karşı eylem yapılacağı bilinmesine rağmen önlenmedi. Olay çıkacağı her vatandaş bilirken nedense bir tek görevli ama sorumsuz olanlar bilemedi.

Çevik kuvvet yağmak yerine, istihbaratın o gurupların içine girmesi gereğini bile bile ihmal ettiler. Şimdilik ortak durulmuş gibi görünü-



yor. Ancak tekrar çıkacak olaylarda kan dökülürse mülki amirler ve sıralı sorumluların canı yanacaktır.

Vatandaşın kusur bulmak beybudedir. Kolayca kandırılan gençler yerine görevini yapmayan veya yapamayanlardan hesap sorulmalıdır. Basındaki tüm şişirmelere rağmen istihbaratımızın yeterliliği açıktır. Mükemmel olduğu için Bakan yapılması düşünülen müsteşar hala örgütünü revize edememiştir.

Emniyetin cemaatten temizlenmesi ise ham hayaldir. On iki yıldır cemaatin insafına terk edi-

len kurumun, bir çırpıda temizlenme beklentisi mantık dışıdır.

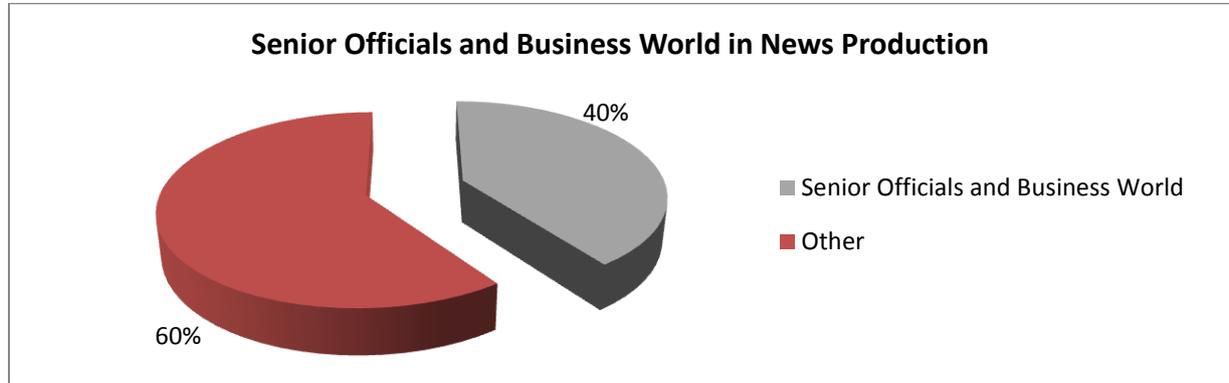
Zaten HSYK seçimlerinde cemaat başarılı olur sa eski hesaplar açılacak ve yargı, iktidarı ne demekmiş tüm ilse yaşayacaktır.

Tabii ki sorumlu iktidardır. İşini yapmayanlardan hesap sormak onların görevidir. Yıllar önce dikilen fidanın dallarının kurumunda bile uzaması iktidarın sorumluluğudur.

Yabancı ajanların cirit attığı, istedikleri kumpası kurdıkları dikkate alınrsa her an yeni hareketlenmeler beklenmelidir. Daha iki gün önce suya zehir atıldı yalanın yarattığı panik unutulmamalıdır.

- Social Production of News and 'Othering' Role of the Media

70 out of 177 news items monitored in print media give references to political agents – such as the President of the Republic, Prime Minister, Deputy Prime Minister, Gaziantep Governor, Gaziantep Metropolitan Municipality Mayor, Gaziantep Provincial Police Chief, District Governor, Gaziantep provincial representatives of political parties including the governing party, and members of the Parliament – and prominent people in Gaziantep business world and also important people closely associated with the business world, such as the Chairperson of the Chamber of Commerce. However, what Syrians feel under these adverse events appeared in only three news articles. Yet, one out of these three news articles is based on the statement of an ordinary Syrian refugee, and that person is a Turkmen. The sources of the other two news articles are senior officials of Syrian opposition and both of these news articles present pro-government statements.



On the other hand, there are three news items based on famous people, who are not political entities, high state officials or representatives of any trade association. Two of these news articles are based on interviews with Author Ahmet Ümit and the other is based on the interview with journalist Fatih Altaylı. All three news items are published in *Gaziantep Güneş*. Non-government organizations appear in only 15 news items. Three of these news articles are humanitarian aid news. 11 news articles are based on press statements of NGOs; three of these are published in *Gaziantep 27*, three are published in *Gaziantep Güneş*, and five items are published in *Olay*. As we have given examples above, only six of these news items are press statements of rights-based NGOs. In none of the news articles, NGOs and especially rights-based NGOs working for the human rights of refugees are consulted. In only one news article, the expert opinions have appeared; and that article was published in *Gaziantep Güneş*. While all are negative, only eight items are based on ordinary citizens.

This state of print press is compatible with the concepts of ‘primary definer’ and ‘secondary definer’ developed by Stuart Hall, Chas Critcher, Tony Jefferson, John Clarke, and Brian Roberts within the scope of critical media theories. According to these theories, primary definers are higher status people, who are consulted, and, whose opinions are asked in controversial cases. Secondary definers, on the other hand, are the media that re-generate the news, which are framed by primary definers; that is to say the media, which base the news on mentioned higher status people, are the secondary definers. Media, thereby, re-generates the dominant ideology.⁶⁰ A similar interpretation is made by Majid KhosraviNik through the concept of ‘symbolic elites’ with reference to Teun A. van Dijk. Politicians, journalists, pundits, writers, directors, and policymakers of media on the international level, who access and maintain the control over mass media as symbolic elites, re-generate and re-create hegemonic stories.⁶¹ Below are some examples to these concepts.

The first example of these concepts is the news item published on the 14th page of *Sabah* on August 23, 2014, in which the Deputy Prime Minister and the minister responsible of AFAD, Beşir Atalay’s statement “*We are the third country who contributes the most for Syria,*” has appeared. The news is given with reference to one of the most authoritative and top senior politicians.



Jandarma'da devir teslim
Org. Abdullah Atay Jandarma Genel Komutanlığı görevini dün Org. Servet Yörük'ten devraldı. Atay'ın ilk mesaisi Suriye toplantısı oldu.

“Suriye'ye en çok yardım yapan üçüncü ülkeyiz”

BAŞBAKAN
Yardımcısı Beşir Atalay'ın başkanlığında Suriyeli sığınmacılarla ilgili yapılan toplantıya Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı Faruk Çelik, Milli Eğitim Bakanı Nabi Avcı, Milli Savunma Bakanı İsmet Yılmaz, Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı Aysenur İslam, Kara Kuvvetleri Komutanı Org. Hulusi Akar, Jandarma Genel Komutanı Org. Abdullah Atay, Genelkurmay İkinci Başkanı Org. Yaşar Güler, MİT Müsteşarı Hakan Fidan katıldı. Atalay, Suriyelilerin 22 kampa kaldığını söyledi. İllerdeki



Beşir Atalay

Suriyeli sayısının 1 milyon 140 bin olduğunu belirten Atalay, Güneydoğu'da sosyo-politik değişim yaşandığını ve çıkan olayların büyütüldüğünü kaydetti. Atalay, “2014 Küresel İnsani Yardım Raporu'na göre en çok insani yardım yapan ülkeler sıralamasında Türkiye, ABD ve İngiltere'nin ardından 3'üncü. 2013'te 1.6 milyar dolar, toplamda 3.5 milyar dolarlık harcama yaptık. BM'den 233 milyon dolar destek geldi. 69 bin Suriyeli öğrenci eğitim görüyor. 5 milyon 400 bin Suriyeli tedavi edildi” dedi. ANKARA

⁶⁰ Stuart Hall, Chas Critcher, Tony Jefferson, John Clarke, Brian Roberts, “*Policing The Crisis: Mugging, The State, And Law And Order*”, The Macmillan Press Ltd, Reprinted edition 1982, pp.53-74; Also see: Bob Franklin, Martin Hamer, Mark Hanna, Marie Kinsey and John E. Richardson, “*Primary definition*” in *Key Concepts in Journalism Studies*, SAGE Publications Ltd, First published 2005, pp.196-197.

⁶¹ Majid KhosraviNik, “The representation of refugees, asylum seekers and immigrants in British newspapers during the Balkan conflict (1999) and the British general election (2005)”, *Discourse Society*, SAGE Publications, 2009 20: 479.

In the news item, which is given a wide coverage on the front page and continued on the second page of *Gaziantep 27* published on August 15, 2014, prominent names of the business and political world appears.



The sources of the news article, which is published on the eighth page of *Gaziantep Güneş* published on August 14, 2014, are prominent political people and the source of the article on the ninth page is the Chairperson of Gaziantep Chamber of Commerce.



An article, which was published on the front-page of the August 20, 2014 issue of *Gaziantep 27*, is really an interesting example both for giving coverage to the statement of a senior executive and for the discrepancy between the title of the news and the content of the news. The article is based on the statement, which is made by the President of Religious Affairs, Prof. Mehmet Görmez, about

Syrian refugees. Actually, the statement given by the President of Religious Affairs is about refugee children's right to education. However, the headline is written: "Religious Affairs' Criticism of Syrians". However, within the body of the article it is said that Mehmet Görmez, rather than criticizing Syrians, criticizes the deficiencies of the organizations for Syrian refugees; and he says "6 million children were deprived of their rights to education."

Diyanetten Suriyeli eleştirisi

Diyanet İşleri Başkanı Prof. Dr. Mehmet Görmez, Suriyeli mülteciler konusunda organizasyon hatası yapıldığını belirterek "son zamanlarda organizasyon hatalarından kaynaklanan bir takım sıkıntıların ortaya çıktığını hepimiz biliyoruz. Belki üzerinde yoğunlaşacağımız en büyük husus, birlikte getirdikleri çocukların eğitimi" dedi.

"Gaziantep'te mülteciler ile vatandaşlar arasındaki gerginliğin" sorulması üzerine de Başkan Görmez, şunları kaydetti: "Yaklaşık 3 yıldır Suriye'den, savaştan, şiddetten, varil bombalarından, insanlık dışı hareketlerden kaçarak çocukları, aileleri, eşleriyle ülkemize sığınan komşularımıza, akrabalarımıza, dindişlerimize, kardeşlerimize ülkemizin, vatandaşlarımızın gösterdiği kardeşlik, komşuluk, hamiyetperverlik her türlü takdirin fevkindedir. Hatay, Gaziantep, Şanlıurfa'da ve tüm bölgelerde, vatandaşlarımızın

gerçekten gelen Suriyeli kardeşlerini nasıl bağrına bastıklarını, ekmeklerini, evlerini onlarla nasıl paylaştıklarını yakinen bilen ve takip eden bir kardeşiniz olarak söylüyorum; bu ve diğer bölgelerde yaşayan vatandaşlarımızın, savaştan kaçarak ülkemize sığınan misafirlerimize gösterdiği ilgi bugüne kadar her türlü takdirin üstünde olmuştur."

Bir Batı ülkesinde böyle bir şeyi görmenin mümkün olmadığını belirten Başkan Görmez, "Ancak son zamanlarda organizasyon hatalarından kaynaklanan bir takım sıkıntıların ortaya çıktığını hepimiz biliyoruz. Belki üzerinde yoğunlaşacağımız en büyük husus, birlikte getirdikleri çocukların eğitimi" ifadesini kullandı.

"Suriye'de 6 milyon çocuk eğitim hakkından mahrum kaldı..."

Suriye'de 6 milyon çocuğun eğitim

hakkından mahrum bırakıldığına işaret eden Başkan Görmez, şunları kaydetti: "Dolayısıyla ileride bu ülkede yaşayan insanların ne tür büyük sorunlarla karşılaşacağını, bölgeye ve bütün dünyaya ne tür sıkıntılar çıkar hepimiz tahmin edebiliyoruz ve aslında tüm uluslararası kuruluşların, fikir adamları, düşünce insanları, akademisyenlerin bu konular üzerinde düşüncelerini gösteriyor."

3 yıldır adeta Peygamber döneminde, ensar ve muhacir arasındaki ilişkide gördüğümüz güzellikleri, bu bölgelerde vatandaşlarımızın Suriye'den gelen kardeşlerimize gösterdiğini yakinen bilenlerdenim. Ama elbette bazı sıkıntıların ortaya çıktığı da hepimizin malumudur. İnşallah en güzel şekilde, organizasyonu gözden geçirerek en azından, bu sorunların azalacağına inanıyorum."

The news article published on the seventh page of *Olay* on August 15, 2014 is based on the statements of Cahit Nakıboğlu, who is one of the most prominent businessmen of Gaziantep and also the Board Chairperson of the Gaziantep Organized Industrial Zone:

Nakıboğlu'ndan sağduyu çağrısı

Gaziantep Organize Sanayi Bölgesi Yönetim Kurulu Başkanı Cahit Nakıboğlu, Suriyeli sığınmacılar konusunda vatandaşlara sağduyulu olmaları yönünde çağrıda bulundu.



Suriyeli vatandaşların zorunlu olarak Türkiye ve Gaziantep'e gelmişliği belirten Nakıboğlu, bir kaç kötü olay yüzünden bütün Suriyeli-leri aynı kapsamda değerlendirmenin yanlış olduğunu ifade etti.

■ Son zamanlarda, Gaziantep'te Suriyeli vatandaşlarla halkımız arasında meydana gelen olaylar fazlasıyla can sıkıcı bir hal almıştır diyen Başkan Nakıboğlu sözlerine şöyle devam etti:

■ "Gaziantep'te vatandaşlarımızın bu durumdan rahatsız olduklarının bilincindeyiz. Fakat nefret söylemleri ve şiddet eylemleri bizi bu konuda



bir çözüme ulaştırmayacak, çözüme ulaştırmayacağı gibi, kaos ortamı oluşturmadan başka bir işe de yaramayacaktır. Bütün Suriyeli mültecilere aynı muameleyi yapmak ve onları dışlamak biz misafirperver Gaziantep halkına yakışmamaktadır. Bu şekilde davranmak suçsuz ve masum olan Suriyelileri de tehlikeye sokacak ve daha da saldırgan bir tutum sergilemelerine neden olacaktır.

■ Gaziantep adına, daha az zarar görmek adına, bütün vatandaşlarımızı sağduyuya davet ediyorum. Sağduyuyla yaklaştığımız anda bütün sorunları rahatlıkla çözebileceğimize yürekten inanıyorum. Gaziantep'te vatandaşlarımızın, bu konuda daha sakin ve daha yapıcı olmalarını bekliyorum" diyerek sözlerini tamamladı.

ÖMER FARUK ATILGAN/OLAY

The news articles, which were published on August 21, 2014 issues of both *Olay* and *Gaziantep Güneş* newspapers, were about the Gaziantep Şahinbey District Governor's visit of Gaziantep Journalists Association in connection with Syrian refugees and the events in Gaziantep. News was given on the front pages of both newspapers. While *Gaziantep Güneş* published the article with the

headline “*What Has to Be Done Is Done*”, *Olay*’s headline was “*THEY ARE GRATEFUL TO US*”. “They” in this title is Syrian refugees. Both primary and secondary definers are together in the news item!

Kaymakam Turan GGC ziyaretinde açıkladı; **ONLAR BİZE DUACI**

Şahinbey İlçe Kaymakamı Uğur Turan, Gaziantep Gazeteciler Cemiyeti Başkanı İbrahim Ay’ı makamında ziyaret etti. Ziyarette Gaziantep’te son günlerde yaşanan olaylara değinen Turan, vatandaşların aldıkları duyuruları yetkili makamlarla paylaşmasının önemine değindi. GGC Başkanı İbrahim Ay ise, kent huzurunun korunması ve provokasyonların önüne geçilmesi için yapılan

sağduyu çalışmalarına destek olmaya devam edeceklerini söyledi.

**AY: SAĞDUYU
ÇAĞRILARINA
DESTEK OLMAYA
DEVAM EDECEĞİZ**

Gaziantep Gazeteciler Cemiyeti Başkanı İbrahim Ay ise, Gaziantep’in son derece önemli bir süreçten geçtiğini belirterek, “Bu dönemde her kurum ve kuruluş üzerine düşen görevi yapmaya çalışıyor.



Sayın valimizin önderliğinde ciddi çalışmalar yapıyor. Bizlerde Gaziantep Gazeteciler Cemiyeti olarak bu sağduyu çalışmalarına destek olmaya devam edeceğiz. Gaziantep her dönem böyle kritik süreçler yaşamıştır. Diğer illerde ve ülkelerde misafirper ver olarak tanımlanan kentimizin bu özelliğini sürürerek bu süreçte en iyi şekilde atlatacağımı düşünüyorum.” diye konuştu. ·BÜLTEN

Similarly news, in which both primary and secondary definers appear side by side, is reflected on the August 22, 2014 issues of *Olay* and *Gaziantep Güneş*. The news is about the statements of Gassan Hitto, who is the President of Syrian Business Forum and also the Interim Prime Minister. The news is published on the front and second pages of *Olay*; and on the front and third pages of *Gaziantep Güneş*. The title brought to the fore is “*WE ARE GRATEFUL*”.

Türk devletine ve Türk halkına;

MINNET TARIZ

Gaziantep Gazeteciler Cemiyeti’nde basın toplantısı düzenleyen Suriye İş Formu Başkanı ve Geçici Hükümet Eski Başbakanı Gassan Hitto, savaşla birlikte Suriye halkına kucak açan Türk halkına ve Türk devletine şükran borçlu olduklarını söyledi. Son günlerde yaşanan gelişmeler ve Suriye’de yaşanan olaylar hakkında önemli açıklamalar yapan Hitto, heyetlerini kabul eden ve toplantıyı organize eden Gaziantep Gazeteciler Cemiyeti Başkanı İbrahim Ay ve yönetim kurulu üyelerine teşekkür etti.

Another example in which media re-generates the dominant ideology is the opinion column titled “*Syrian Tension and Call for Common Sense*”, which is written by Tayfun Katırcı and published in *Olay* on August 14, 2014. The writer starts his article with the sentence: “*Gaziantep residents should really act with discretion over these events*” and gives coverage to Gaziantep Governor Erdal Ata and Gaziantep Municipality Mayor Fatma Şahin’s calls for common sense. However, as we have mentioned above the same writer wrote, “*those murderous spirited Syrians in downtown of Gaziantep should be taken out of the city,*” on the same newspaper under the same column just a day before.

SURİYE'LI GERGINLIĞI VE SAĞ DUYU ÇAĞRISI

Gaziantep'ilerin gerçekten de bu olaylar karşısında sağ duyulu olması gerek:

Çünkü, bu olayları provoke eden insanlar da olabilir.

Bu nedenle, bir ata sözüne göre, "Kurunun Yanında Yaş da Yanmasın".

Her Suriye'li vatandaş kötü insan değildir.

Bu nedenle, tüm Suriye'li vatandaşlara kötü gözle bakılmaması gerek.

Ayrıca, Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin, Gaziantep'te bulunan Suriyelilerin bir bölümünün İslahiye'de yapımına başlanan 25 bin kişilik kampa gönderileceğini, iltiyaç halinde aynı bölgede 27nci bir kamp daha kurulabileceğini açıkladı.

Yaklaşık 3 yıldan bu yana Gaziantep'ilerin Suriye'li sığınmacılara karşı güçlü bir misafirperverliği

oldu.

Yaklaşık 3 yıldan beri herkes evini açtı; ekmeğini paylaştı. Hakikaten çok güçlü bir misafirperverlik gösterildi.

Ancak, bu misafirperverlikten dolayı da Gaziantep halkına bu yapılmamalıydı ve böyle üzücü ve acı verici olaylar yaşanmamalıydı.

Yaşanan bu olaylar, hem Suriye'li için hem de Gaziantep'iler açısından hem de üzücü hem de ayıp veren bir olay oldu.

Gaziantep'te son günlerde yaşanan Suriye'li sığınmacılara yönelik gerginliğin tırmanmasının ardından, kentte alarm verildi ve bazı kritik semtlerde güvenlik önlemleri üst seviyeye çıkarıldı.



200 bini aşkın Suriyelinin yaşadığı Gaziantep'te, protesto olaylarının yoğunlaştığı semtlerde güvenlik önlemleri ise had safhaya çekildi.

Yeni gerginlikler yaşanmaması için Gaziantep Valisi Erdal Ata ile Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin, sağduyu çağrısı yaparak, provokasyonlara gelinmemesini istedikler.

Bu arada, yapılan araştırmalara göre, Gaziantep'te, protesto gösterilerinin temel nedeninin ise Suriyelilerin gelişine paralel artan kiralara ve ıssızlık olduğu belirtiliyor.

Resmi kayıtlara göre yaklaşık 200 bin, gayri resmi olarak ise 300 bin civarında Suriyelinin yaşadığı tahmin edilen Gaziantep'te, sığınmacıların gelişine

ile birlikte kiralar 2-3 kat arttı. Daha önce 150 lira civarında olan ve çoğunluğu asgari ücretle çalışanların oturduğu kenar semtlerdeki evlerin kirası 400 liraya yükselirken, Suriyelilerin düşük ücretle çalışması veya açtıkları işyerlerinde vergi ve SGK giderleri olmadığı için haksız rekabete yol açtığını ileri sürülenlerin de tepki gösterdiği ortaya çıktı.

Kentte 2 gündür devam eden Suriye'li sığınmacılar ve Türk vatandaşları arasındaki gerginliğin geçici bir durum olmasını dilerken, buradan Gaziantep halkını ise sağduyulu olmaya davet ediyor.

Ancak, bu durum kalıcı değildir, hükümetimiz, Gaziantep Valimiz, Büyükşehir ve ilçe belediye başkanlarımız bu duruma acil çare bulacaktır.

Bu arada, hem sağduyuyu olalım, hem de provokasyonlara da gelmeyelim...

Conclusion and Evaluation

The findings of this study, in which limited number of mainstream newspapers and mostly the print press in Gaziantep are monitored about Syrian refugees, are in parallel to the extremely limited number of research on the subject. Actually there are a great number of researches conducted on the representation of minorities, immigrants, LGBTI individuals on the media, especially in the European region. A considerable part of these researches are based on Socio-Cognitive Approach of Teun A. van Dijk and Discourse-Historical Approach of Ruth Wodak. These researches study the racist and xenophobic discourse in different contexts and focus on ethnic minorities, asylum seekers and refugees.⁶² However there are an extremely limited number of researches, which study the periods of mass migration such as Syrian refugees. An important part of these researches are conducted by Majid KhosraviNik. One of the best examples on this subject is the research, which Majid KhosraviNik conducted in 1999, on the British media related to Kosovar refugees' mass migration to United Kingdom from Kosovo, during the conflicts in the Balkans, in former Yugoslavia.⁶³ This period is also the period that European countries invented 'temporary protection', which the Republic of Turkey provides for Syrian refugees now!

In the study conducted by Majid KhosraviNik, liberal quality newspapers *The Guardian* and *The Observer*; conservative quality newspapers *The Times* and *The Sunday Times*; tabloid newspapers *The Daily Mail* and *The Mail on Sunday* are studied. Majid KhosraviNik's findings are extremely interesting. In the early stages of his study, scan was done by the key word 'refugee'. When the word 'refugee' was scanned in line with the general macro-structure at work, the result was positive. Refugees' ordeal was mentioned, the point of view of those, who fled due to war, was given and a humane approach was presented. There was a general sympathy towards refugees, who fled the war. With some exceptions, when the word 'refugee' was scanned at the micro-language level the general outlook was also positive. However, Majid KhosraviNik indicates that the attribution of 'positive' is actually a problematic concept. For example, at the first stage, those discourses of

⁶² Majid KhosraviNik, "Actor descriptions, action attributions, and argumentation: towards a systematization of CDA analytical categories in the representation of social groups", *Critical Discourse Studies*, Routledge, Vol. 7, No. 1, February 2010, pp. 55–72.

⁶³ Majid KhosraviNik, "The representation of refugees, asylum seekers and immigrants in British newspapers during the Balkan conflict (1999) and the British general election (2005)", *Discourse Society*, SAGE Publications, 2009 20: 477.

'humanitarianism', 'responsibility', 'ethic value', which look like positive or not negative, could also be classificatory or exclusionary. Although these types of concepts are not negative discourses, they could perpetuate an 'us' versus 'them' difference.⁶⁴

However, within the scope of the same study, when he conducted his research with the key words 'asylum seeker' and 'immigrant' during the general elections in May 2005, the situation changed. Exodus and increase in numbers were imparted using a negative discourse. Immigrants and asylum seekers were mentioned together with many negative actions. 'They' were reduced to numbers and mass migrations; thereby the discrimination between 'we' and 'they' became more evident. When viewed from this aspect, de-humanization of asylum seekers and immigrants was accompanied with expressions like 'huge numbers', 'in very high rates', 'many', 'uncontrollable numbers', 'unlimited numbers'; and realized through concepts such as 'numbers', 'newcomers', and 'entrants'.⁶⁵

As we have presented some examples above, a similar situation is seen in both mainstream media and in local press in Gaziantep. By and large, Syrians are reflected as our 'guests', 'brothers' or 'sisters', and the attitude towards Syrians looks positive. In case of some unwanted events, it is advised to approach Syrians with "*common sense*", "*discretion*", "*patience*", and "*tolerance*". As a result, those types of discourses that look positive at the first stage perpetuate the difference between 'we' and 'they'. Finally those discourses lacking rights-based approach start to mention Syrian refugees with their increasing numbers. The numbers are mentioned in relation to Syrian refugees all time. Syrian refugees are mentioned with negative events like murder, prostitution, and beggary; and they are held responsible for the soaring rents and growing unemployment. Specific to Gaziantep, on the other hand, one of the most important problems of the city is that there is no '*security*' left in the city where "*spies abound in*". The main reason for these forms of de-humanization, as we insistently emphasize above, is not seeing Syrian refugees as rightful subjects.

Syrian refugees are, once for all, guests with no legal status. Actually the word "*guest*" is the magic word the government invented during the initial stages of Syrian refugee outflow to Turkey, like the other words such as "*common sense*", "*tolerance*", and "*patience*". In this way discourse tries to place itself within a context. After all "*Turkish people are hospitable!*" and "*Muslims are tolerant!*". Actually the message behind the status of 'being guest', is that Syrian refugees are temporary in the country. Using this word, it is said: "*Don't worry, they will go!*" However, at the very moment, when their stay is understood to be permanent, then the situation changes. They, then, started to be seen as the main source of all the problems and all evil. In this respect, media, as the secondary source, re-generates the dominant ideology by using the discourse of the power, which is the primary source. In addition to these, by the news generated based on the statements of the citizens, complaints and the difficulties of the citizens are brought forward; and the discrimination between 'we' and 'they' appears as 'Citizens of the Republic of Turkey' and 'Syrians', who are naturally non-citizens, respectively.

⁶⁴ Majid KhosraviNik, "The representation of refugees, asylum seekers and immigrants in British newspapers during the Balkan conflict (1999) and the British general election (2005)", op.cit, pp. 483-489.

⁶⁵ Majid KhosraviNik, "The representation of refugees, asylum seekers and immigrants in British newspapers during the Balkan conflict (1999) and the British general election (2005)", op.cit., pp. 483-489.